la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

MONTREAL, LUNDI 18 DECEMBRE 1972, 3e ANNEE, No 268, 52 PAGES, 4 CAHIERS

METEO
Neige légère et froid.
Demain : Neige en fin de journée.
Max. 25° Min. 5°.
Détails à la page A 2

★★ 15¢

Québec croît rapidement dans tous les secteurs — Une ombre: l'emploi

par Michel LORD

Si ce n'était du chapitre de l'emploi, le bilan de l'économie québécoise pour l'année qui s'achève nous ramènerait aux beaux jours des années précédant 1967 avec un taux de croissance rapide dans tous les secteurs, même dans celui des investissements manufacturiers où le Québec perdait du terrain depuis les cinq dernières années.

Le produit national brut a grimpé de 9.6 p. cent par rapport à l'an dernier, les investissements totaux de 13.9 p. cent, les investissements manufacturiers de 15.2 p. cent, la productivité de 4.2 p. cent.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre, qui révélait ces chiffres hier, lors d'une conférence de presse à Montréal aurait pu afficher un optimisme plus complet si ce n'avait été de quelques autres constatations moins réjouissantes :

● La création nette d'emplois, en 1972, n'atteint que la moitié du chiffre de l'an dernier : 27,000 nouveaux emplois contre 53,000 en 1971. Le taux de chômage considérable, augmente à peine, de 8.2 à 8.3 p. cent, mais on le doit à un taux de croissance ralenti de la main-d'oeuvre : 1.2 p. cent en 1972, 2.9 p. cent en 1971.

● Quoique forte par rapport à celle des économies des pays occidentaux, la croissance de l'économie québécoise est moins rapide que celle de l'ensemble du Canada, ce qui signifie, pour le Québec une détérioration relative de sa situation économique générale par rapport aux provinces riches comme l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique.

M. Saint-Pierre s'est dit déçu qu'une augmentation de l'emploi n'ait pas correspondu à l'expansion économique réelle du Québec en 1972. Il attribue ce phénomène notamment à la stagnation des années précédentes. Faute d'avoir investi dans l'équipement, bien des entreprises québécoises n'ont pu profiter pleinement de la reprise. Les investissements nouveaux, bénéfiques à long terme, n'augmentent pas l'emploi et peuvent même le réduire lorsqu'il s'agit de remplacer de l'équipement désuet par des procédés plus avancés sur le plan technologique.

Les indicateurs

Il n'en reste pas moins que, favorisée par la relance économique aux Etats-Unis, l'économie du Québec a bénéficié, en 1972, d'une croissance qui tranche sur la stagnation relative des années 1967 à 1970.

Le principal indicateur économique, le produit national brut, qui exprime la valeur totale des biens et des services produits, a enregistré une hausse de 9.6 p. cent par rapport à l'an dernier, soit la plus forte hausse depuis cinq ans. En valeur, le PNB atteint ainsi tout près de $25 milliards, ce qui représente par habitant le chiffre de $3,110. Le PNB canadien, qui s'élève à $103 milliards, augmente pendant cette même période de 10.8 p. cent.

Pour obtenir le taux de croissance réel du PNB, il faut en soustraire la hausse des prix, ce qui donne pour le Québec un taux réel de 5.4 p. cent au regard de 6.2 p. cent au Canada. L'inflation a été plus forte dans l'ensemble du Canada avec un aux estimatif de 4.6 p. cent par rapport à 4.2 p. cent pour le Québec.

Les autres indicateurs économiques font également voir une nette amélioration. Le revenu personnel, qui avait augmenté de 9.0 p. cent en 1971 connait une hausse de 10.5 p. cent en 1972. Les dépenses des particuliers s'accroissent de 10.0 p. cent cette année par rapport à 7.1 p. cent en 1971.

Investissements plus élevés

Dans le secteur des investissements, le Québec fait des progrès relativement aux autres provinces, particulièrement en regard des années précédentes. Et, selon le ministre Saint-Pierre, ce taux d'investissement plus élevé devrait porter des fruits en terme d'emplois nouveaux dès 1973.

D'une façon générale, les investissements augmentent en 1972, au Québec, à un rythme deux fois plus rapide qu'au Canada. Dans le secteur manufacturier, l'accroissement des immobilisations a été de 23.6 p. cent comparativement à 2.5 p. cent pour le Canada et à moins 1.0 p. cent en Ontario.

Dans ce dernier cas, il s'agit d'un net renversement de la tendance des dernières années au cours desquelles la part du Québec dans les nouveaux investissements manufacturiers au Ca-

Voir QUEBEC CROIT, page A 6

Autres informations en page B 10

Macabre filière: corps de GI's bourrés de drogue

BALTIMORE (AFP-UPI) — L'arrestation d'un faux sergent de l'armée américaine a révélé l'existence d'une macabre filière pour la contrebande d'héroïne en provenance de l'Indochine : des cadavres de G. I.'s tués en Indochine et ramenés aux Etats-Unis étaient bourrés de drogues.

Cette révélation a été faite, cette semaine, par le principal accusé d'un procès en cours à Baltimore, M. Thomas Sutherland, un civil accusé d'avoir trempé dans les activités de cette filière.

M. Sutherland a été arrêté à la base militaire d'Andrews, près de Washington, lundi dernier, alors qu'il escortait deux corps de soldats américains en provenance de Saigon à bord d'un avion militaire.

Il portait un uniforme de sergent de l'armée américaine et était porteur de faux papiers comprenant ordre de mission et pièces matricules. Ces documents étaient presque parfaitement imités, a indiqué le FBI.

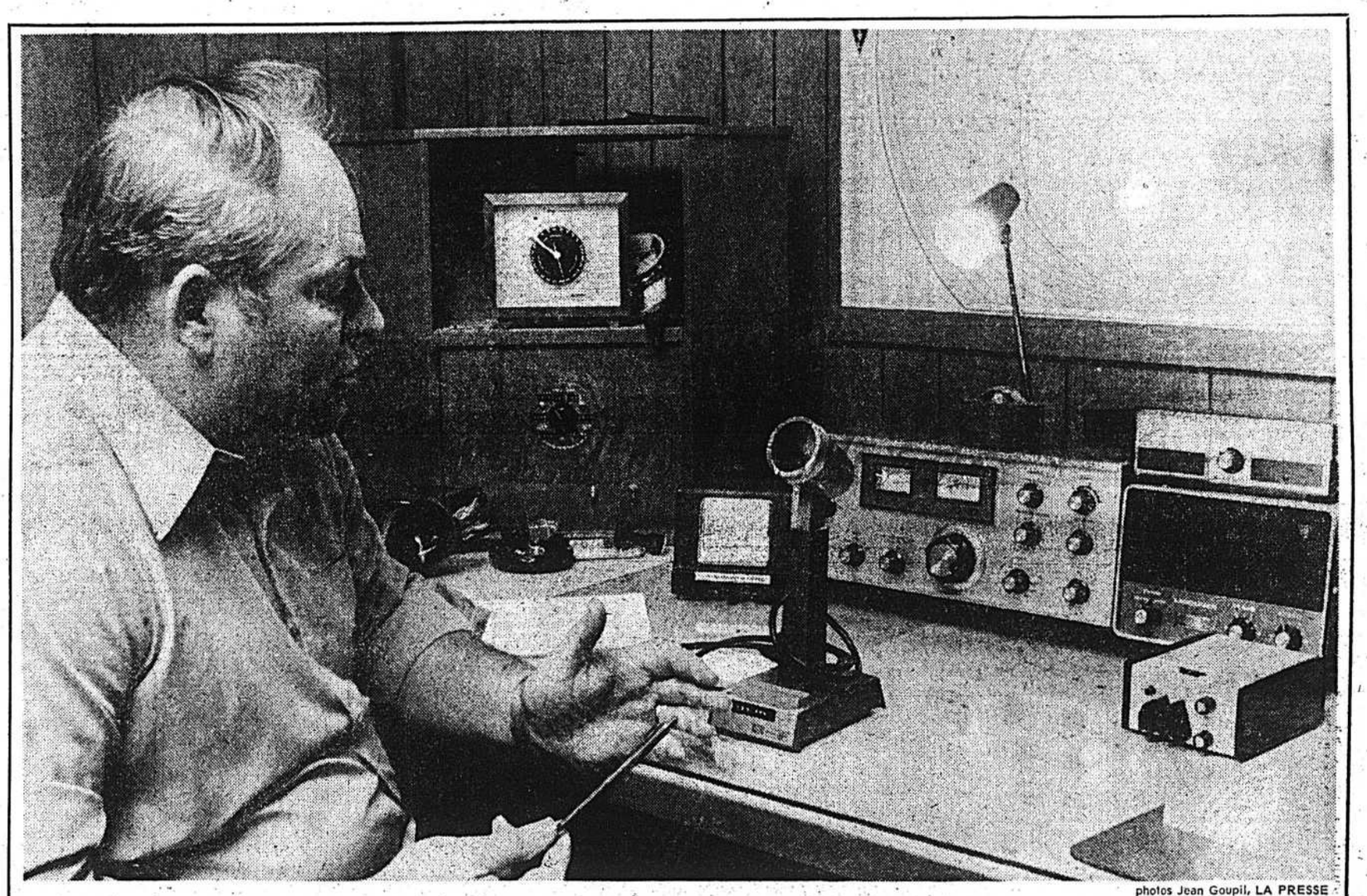
Le FBI qui avait obtenu des renseignements selon lesquels plus de 40 livres d'héroïne avaient été cousue dans les cadavres a examiné ces derniers et fouillé l'appareil de fond en comble, mais sans succès. L'un des corps portait cependant la trace fraîche de plusieurs incisions recousues et il est possible que la drogue ait été retirée à Honolulu, à la suite d'une alerte lancée dans le réseau. L'enquête a en effet prouvé que les deux cadavres étaient restés sans surveillance pendant l'escale à Honolulu.

L'héroïne qui aurait été introduite de la sorte aux Etats-Unis à l'occasion de nombreux précédents rapatriements de victimes du conflit vietnamien provient de Thaïlande où elle est achetée $1,700 le kilo, a-t-il été révélé au cours du procès, et est revendue aux Etats-Unis à raison de $20,000 le kilo.

La filière, selon la police, comprendrait des personnes ayant liberté d'entrée et de sortie dans les zones de conflit et résidant pour la plupart dans la région de Baltimore et Washington.

La police newyorkaise enquête dans ses rangs

— page A 6



photos Jean Goupil, LA PRESSE

M. Guy Bourgie devant son émetteur.

Gilles Groulx ne veut pas effacer mais charger davantage

par Luc PERREAULT

Démentant les rumeurs selon lesquelles il aurait accepté de mener à terme "Vingt-quatre heures ou plus" à certaines conditions, le cinéaste Gilles Groulx a révélé hier que les discussions qui ont suivi les projections de son film, la semaine dernière, l'ont incité à préciser davantage dans la copie finale son point de vue de témoin à charge.

Sans rien retrancher au commentaire actuel ni aux images qui composent "Vingt-quatre heures ou plus", le réalisateur a plutôt l'intention d'ajouter les phrases suivantes à la fin du film qui expliciteront son point de vue de même que celui de Jean-Marc Piotte:

"Notre vie et nos observations de citoyens ordinaires, ajoutées aux images que nous avons filmées, font de nous des témoins à charge contre les conditions dans lesquelles nous vivons. Il nous apparaît évident que notre exploitation sert les intérêts des tenants du gaspillage humain au profit de l'argent. Cet argent retombe dans les coffres de ceux qui exploitent. Pour vivre selon nos vrais besoins, nous croyons qu'il faut abattre le capitalisme et instaurer la société nouvelle."

La version antérieure ne comportait

Voir GILLES GROULX, page A 6

Carol Vadnais est libéré sans accusation

PHILADELPHIE (UPI, PA) — Carol Vadnais a été relâché par la police sans qu'aucune accusation ne soit retenue contre lui hier, après un long interrogatoire de deux heures au sujet d'un incident qui a eu lieu lors du match opposant les Bruins de Boston aux Flyers de Philadelphie.

M. Myerson Mausert, âgé de 57 ans, avait accusé le défenseur bostonnais d'avoir par deux fois tenté de lui asséner un coup de hockey.

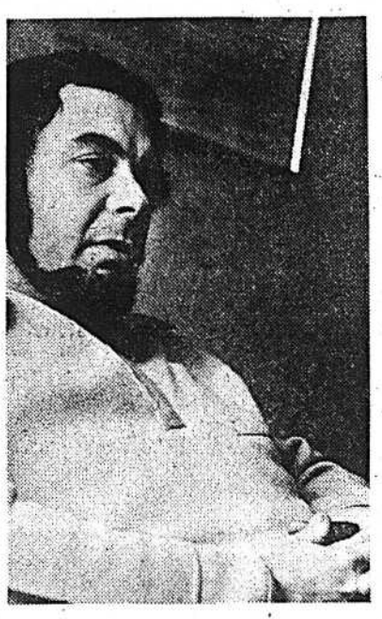
Ce à quoi Vadnais a répliqué que Mausert avait provoqué l'incident en retenant son bâton tout en l'injuriant. Vadnais a aussi déclaré que le spectateur lui avait donné un coup de poing.

Selon un rapport de police toutefois, il semble bien que Vadnais avait effectivement dirigé son bâton en direction de Mausert. Vadnais, lui, prétend qu'il cherchait seulement à atteindre la rondelle.

— photo en page B 6

L'or bat tous les records à Paris

PARIS (AFP) — Le lingot d'or d'un kilo a atteint aujourd'hui à Paris le cours officiel le plus élevé de son histoire. Il a en effet été coté 10.890 francs (précédent record en août 1972, 10.745) contre 10.580 vendredi, ce qui représente une hausse de trois pour cent. Le Napoléon cote pour sa part 82 francs contre 80,10. L'atmosphère est extrêmement active.



M. Morton Schwarts, pharmacien et biochimiste de Montréal a trouvé le médicament requis et s'occupe de le faire parvenir au Maroc.

"Si tous les gars du monde..."

Chaîne Montréal-Afrique pour sauver la vie d'un Marocain

par Jacques FILTEAU

Grâce aux efforts conjugués de trois sans-filistes séparés par deux continents, un jeune Marocain atteint d'un mal très rare, la maladie de Wilson, aura peut-être la vie sauve. Pour l'instant, il lui reste une dizaines de jours à vivre.

La maladie de Wilson est congénitale, c'est-à-dire qu'on l'a en naissant. Les symptômes toutefois n'apparaissent que vers l'âge de dix à douze ans: rigidité musculaire, tremblement, troubles psychiques. Le foie est atteint et croît anormalement. On trouve du cuivre en excès dans certaines parties des noyaux gris du cerveau et dans le foie. La maladie doit son nom à un neurologue anglais.

Ce soir à 20h30, on achemine à destination du Maroc 250 capsules de D-pénicilamine (une des composantes de la péniciline), par l'intermédiaire de la Croix-rouge de Montréal, sur les ailes d'Air France.

Comment un pharmacien montréalais, M. Morton Schwarts, en est-il venu à expédier un médicament à des inconnus dans un pays d'Afrique? Il faut remonter à vendredi dernier pour comprendre.

Ce jour-là, Guy Bourgie, un contrôleur de l'aéroport de Dorval, s'adonnait chez lui à son passe-temps favori: la sans-filie. Comme des milliers d'autres radio-amateurs de par le monde, M. Bourgie tentait de faire de nouvelles connaissances.

C'est plus précisément la bande de 20 mètres qui intéressait M. Bourgie (VE 2 BRW) lorsqu'il capta un appel en provenance du Maroc; c'était un appel à l'aide à tous les pays et plus particulièrement destiné au Canada.

VE 2 BRW y répondit sur-le-champ. Il apprit que deux médecins, les Dr Balardi et Lalhou, de Casablanca, Maroc, cherchaient désespérément à obtenir de la D-pénicilamine pour un jeune garçon qui avait, à ce moment-là, douze jours à vivre.

Durant la transmission, M. Bour-

Voir CHAINE, page A 6

AUJOURD'HUI

Kissinger confirme les soupçons de ceux qui doutaient des USA — page A 5

Les USA nient avoir bombardé la banlieue de Haiphong — page C 1

L'accès aux soins psychiatriques est à repenser — page C 3

Place Royale : pas d'appel d'offres, admet Mme Casgrain

150 Ougandais apprennent à giguer... — page D 1

Pierre Beaudry
collaboration spéciale

Les maux de notre langue — page A 11

LE WEEK-END DU SPORTIF

Les Sabres continuent de surprendre : deux autres victoires — page B 1

Hull rapporte déjà des dividendes — page B 3

Les Remparts : 26 buts en 120 minutes — page B 1

SOMMAIRE

Arts et spectacles : C 8, C 9, C 10 D 13
Bandes dessinées : D 2
Décès, naissances, etc.: D 12
Economie : B 10, B 11
Editorial : A 4
Etes-vous observateur ? : D 5
Horoscope : C 5
Informations étrangères : C 1
Informations nationales : A 2 B 8, B 9
Loisirs et récréation : D 3
"Mot-mystère" : D 10
Mots croisés : D 7
Petites annonces : D 4 à D 11
Radio et télévision : A 10
Sports : B 1 à B 7
Vivre aujourd'hui : C 2 à C 7
Votre médecin : C 6

mini-presse

le monde

Les espoirs d'une paix très prochaine au Vietnam s'évanouissent. M. Kissinger, conseiller du président des Etats-Unis a déclaré que les négociations avec le Nord-Vietnam n'avaient pas abouti à un accord acceptable à M. Nixon. Il a ajouté que même si un tel accord pouvait être conclu les objections du gouverneement de Saigon n'empêcheront pas les Etats-Unis de signer.

☐ Par ailleurs, le président Nixon a eenvoyé le général Alexander Haig dans le sud-est asiatiquee, avec un "sombre rapport" sur les négociations.

☐ Il semble bien qu'il sera impossible de ramener la paix au Vietnam avant la fin de l'année.

☐ Entre-temps, un autre aspect macabre de la guerre a été mis au jour. L'arrestation d'un faux sergent de l'armée américaine a révélé l'existence d'une filière pour la contrebande d'héroïne en provenance d'Indochine : des cadavres de soldats américains tués en Indochine et ramenés aux Etats-Unis étaient bourrés de drogue.

le Canada

☐ La loi de **l'assurance-chômage** sera modifiée dès la prochaine session a dit le ministre de la Main-d'oeuvre Robert Andras. On ignore encore exactement dans quel sens, mais le ministre a dit qu'on étudiait notamment la question de la **durée des périodes** d'attente et le cas de ceux qui **quittent volontairement** leur emploi sans cause valable. Il a ajouté qu'on voulait garder au régime son caractère généreux mais qu'on tenterait de mettre fin aux abus.

☐ Le premier ministre **du Manitoba,** M. Ed Schreyer. pour sa part, a déclaré que la politique de subventions du bien-être aux personnes aptes aux travail devait être **revisée.** Il estime que ces personnes qui **refusent** de travailler ne devraient pas recevoir d'aide de la société.

☐ Le solliciteur général du Canada, M. **Warren Allmand,** a déclaré hier que le gouvernement n'est pas encore fixé sur la sorte de projet de loi actuelle touchant **la peine de mort.** Il a dit qu'une des hypothèses envisagées était le prolongement de la période de suspension de la peine de mort.

le Québec

☐ S'il n'y avait pas tant de **chômeurs** au Québec, le tableau de la province serait plutôt réjouissant ; taux de croissance rapide dans tous les secteurs, même celui des investissements manufacturiers où le Québec perdait du terrain depuis les cinq dernières années. Mais la création nette d'emplois en 1972 n'atteint que 27,000, comparativement à 53,000 en 1971. **M. Guy Saint-Pierre,** ministre de l'Industrie et du Commerce, qui révélait hier cette situation attribue la **persistance** du chômage à la **stagnation** des années précédentes : faute d'avoir investi dans l'équipement bien des entreprises québécoises n'ont pu profiter pleinement de la reprise. D'autre part, les **investissements nouveaux.** bénéfiques à long terme, **n'augmentent pas l'emploi** dans l'immédiat et peuvent même **le réduire** lorsqu'ils introduisent des méthodes technologiques plus avancées.

métro

☐ Une **mission de secours** doit partir ce soir de Montréal pour tenter de sauver un **jeune Marocain** souffrant d'une maladie très rare. On expédiera par l'intermédiaire de la **Croix-Rouge** de Montréal les médicaments nécessaires. C'est grâce aux efforts de **trois sans-filistes éparpillés** sur deux continents que l'appel d'aide a pu parvenir à destination, le pharmacien montréalais Morton Schwartz, qui expédie maintenant le médicament.

le sport

☐ Carol Vadnais a des démêlés avec un spectateur et se trouve au poste de police !

☐ La carrière de Johnny Unitas avec les Colts de Baltimore prend fin de bien triste façon.

☐ Jean-Claude Tremblay et Bobby Hull ne causent aucune surprise en étant choisis sur l'équipe d'étoiles de l'Association mondiale.

☐ Au même moment, Hull rapporte des dividendes à l'AMH en attirant plus de 10,000 personnes à New York . . . où il cause la défaite des favoris locaux.

Le mouvement en faveur du passage du gazoduc de l'Arctique au Québec fait boule de neige

CLAUDE TURCOTTE
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Le "French power" peut prendre de multiples formes. A preuve, le mouvement de concertation évident qui fait que depuis trois mois la boite postale du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. Jean Chrétien, a été abondamment alimentée par des résolutions provenant de tous les coins du Québec en faveur d'un gazoduc en provenance de l'Arctique et qui traverserait cette province.

Jusqu'à maintenant, le ministre a reçu environ 500 copies de résolutions adoptées en bonne et due forme par autant de villes, de corporations municipales et même de tout petits villages.

Interrogé à ce sujet, M. Chrétien s'est dit agréablement surpris devant cet intérêt manifesté par les gens du Québec. On sait que le ministre a été (sauf erreur) le premier homme public à faire valoir la possibilité de faire passer ce gazoduc par le Québec, alors que les milieux intéressés à ce développement avaient toujours pris pour acquis qu'un tel gazoduc devait naturellement déboucher sur l'Alberta où l'industrie du pétrole est déjà solidement établie.

Mais pour l'instant, on est encore loin du moment de choisir un tracé, ce qui sera fait du reste en tenant compte de considérations techniques et économiques plutôt que politiques, à moins évidemment qu'il y ait autant d'avantages à opter pour un trajet ou l'autre.

Evidemment, l'impact sur les disponibilités en ressources énergétiques et les retombées économiques d'une telle entreprise pourraient être énormes.

En dollars d'aujourd'hui, ce gazoduc pourrait signifier un investissement de $4 ou $5 milliards. Pour le construire, on estime qu'il faudrait des réserves de 25 trillions de pieds cubes de gaz naturel. Les découvertes faites depuis un an ou deux dans l'Arctique, particulièrement dans l'île Melville et dans l'île du Roi Christian, atteignent à peu près la moitié de ce minimum requis.

Il semble en fait qu'au rythme où se font les découvertes de réserves de gaz naturel, on peut penser que dans deux ans peut-être on pourra songer très sérieusement à construire ce gazoduc.

Les pressions du Québec

A Québec aussi bien qu'à Winnipeg, les gouvernements provinciaux manifestent un grand intérêt pour cette manne que peut devenir la construction du gazoduc, mais c'est au Québec que l'intérêt populaire a été le plus manifeste comme en témoigne le courrier de M. Chrétien.

Des copies de ces résolutions ont également été adressées au gouvernement québécois, à la compagnie mixte Panarctic et, dans certains cas, aux premiers ministres Trudeau et Bourassa.

Il semble que ce soit de la municipalité de Lebel-sur-Quévillon qu'ait pris forme ce mouvement de pression qui est maintenant répandu par tout le Québec, aussi bien en Gaspésie que dans la Beauce ou au Saguenay ou dans la région de Montréal.

Un appel à tout hasard dans l'une de ces localités (en l'occurrence Matane), qui ont fait parvenir une telle résolution à Ottawa, a permis de confirmer en effet que la suggestion a été communiquée par les autorités municipales de Lebel-sur-Quévillon.

A Matane, on y voit une question d'intérêt général pour tout le Québec mais aussi pour leurs villes propres, à cause de la proximité de la Côte-Nord et de son prolongement vers le Nouveau-Québec et même l'Arctique.

Une résolution-type pourrait être par exemple celle envoyée par la toute petite municipalité de Sainte-Anastasie de Nelson, dans le comté de Mégantic.

Comme on le constate en lisant le texte de cette résolution, les autorités municipales de Sainte-Anastasie ont été bien informées. Elles soulignent que "le gaz naturel, un important facteur d'industrialisation, ne compte que pour 4 p. cent dans le bilan énergétique québécois, alors qu'en Ontario il compte pour 20 p. cent et 22 p. cent pour l'ensemble du Canada".

Elles mentionnent aussi que le tracé québécois serait plus court de 300 ou 400 milles et que le Québec doit avoir la priorité sur les Etats de l'est américain lorsque les découvertes de l'Arctique seront mises en exploitation.

On pourrait citer plusieurs autres exemples, mais il est certain que ces pressions ne relèvent pas de la pure fantaisie.

Effectivement, le tracé québécois serait plus court d'environ 10 p. cent sur une distance totale de plus de 2,000 milles. L'option québécoise offre l'avantage aussi d'amener le produit sur de plus vastes marchés aussi bien au Canada qu'aux Etats-Unis.

Même si l'étape des relevés techniques n'est pas complétée (elle a commencé à la fin de l'été dernier), on a des raisons de croire que le Nouveau-Québec présente un sol beaucoup moins marécageux que celui du nord du Manitoba.

Une fois qu'auront été clarifiées toutes les considérations techniques et économiques, on verra mieux alors quelles sont les chances pour le Québec d'obtenir ce gazoduc.

Si jamais la décision devait en définitive relever d'un facteur politique, on peut facilement imaginer que le gouvernement fédéral serait dans une position plutôt déchirante.

Voilà donc un dossier ouvert depuis peu à Ottawa mais qui deviendra beaucoup plus épais avant qu'on ne puisse le refermer. On peut le mettre dans une classe à part en compagnie de ceux du développement de la baie James et du projet de pipeline le long de la Mackenzie.

ici et là

MARDI

10h. Conférence du Dr Kingsley J. Seevaratnam, chef de la section de planification de la Ligue des **Sociétés de la Croix-Rouge** à Genève aux bureaux de la Croix-Rouge à Montréal, 2170 ouest boul. Dorchester, 4e étage.

17h. Lancement de **"Le choc des langues au Québec (1760-1970)"** par Guy Bouthillier et Jean Meynaud (Les Presses de l'Université du Québec); à l'Université du Québec, Pavillon Durocher, 3465, rue Durocher, Montréal.

20h. Réunion d'information de Lejeune Canacamp Select, Inc. et André Lejeune où seront donnés tous les renseignements concernant **deux voyages** de vacances soleil super-caravaniers aux Etats-Unis (aux adeptes du camping); à l'hôtel de ville de Longueuil.

Un adolescent se tire au cours d'une fête

Un jeune homme de Beauport, Michel Delisle, âgé de 17 ans, a perdu la vie samedi soir à Beauport lorsqu'une balle de calibre 22 l'a atteint à l'abdomen, a perforé un poumon et s'est logée près du coeur. Le malheureux jeune homme est mort en route vers l'hôpital.

Il semble que l'incident se soit produit au cours d'une soirée organisée pour célébrer l'anniversaire de naissance d'une compagne de la victime. Le jeune homme aurait pointé une carabine de calibre 22 contre la boucle de métal de sa ceinture et aurait fait feu. Mais la balle a ricoché et l'a tué. Une enquête est en cours.

LA METEO

Tannés de pelleter, bande de...?

Elle est tombée cette première grosse tempête de neige, et si vous êtes à votre devoir, elle est pelletée. Si vous pensiez remiser votre pelle pour un bout de temps, détrompez-vous; il y aura des neiges légères, prévoit Dorval, aujourd'hui et encore d'autres demain en fin de journée. La consolation : il est sûr et certain qu'on aura un Noël tout blanc. Pour se réchauffer, on prendra des whiskies de la même couleur.

Si vous avez des copains à Miami, réjouissez-vous : ils ont un peu froid, le thermomètre étant tombé à moins de 70 degrés. Bien sûr, ce n'est pas notre 5, mais relativement, ils gèlent et ben bon pour eux autres.

à Montréal

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Maximum 25° ● Minimum 5°	**Maximum 20° ● Minimum 5°**
Neige légère et froid	Neige en fin de journée

au Québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi, Pontiac	Max. 20 Min. —5	Max. — Min. —
Ottawa, Laurentides	Max. 25 Min. —5	Max. — Min. —
Québec	Max. 25 Min. 10	Max. — Min. —
Lac-Saint-Jean	Max. 25 Min. 10	Max. — Min. —
Côte-Nord	Max. —10 Min. —15	Max. — Min. —

au Canada

		AUJOURD'HUI	Min	Max.
Colombie-Britannique	Pluie	Vancouver	45	49
Alberta	Nuageux	Edmonton	—2	6
Saskatchewan	Clair	Régina	10	26
Manitoba	Nuageux	Winnipeg	5	17
Ontario	Part. nuageux	Toronto	3	18
Nouveau-Brunswick	Neige	Saint-Jean	10	15
Nouvelle-Ecosse	Neige	Halifax	5	20
Ile-du-Prince-Edouard	Neige	Charlottetown	5	25
Terre-Neuve	Chutes de neige	Saint-Jean	10	20

si vous partez

Aux Etats-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
New York	32	37	Chicago	23	35	New Orleans	61	45
Washington	32	45	San Francisco	45	52	Miami	73	58
Boston	32	36	Los Angeles	52	74			

Vers les capitales

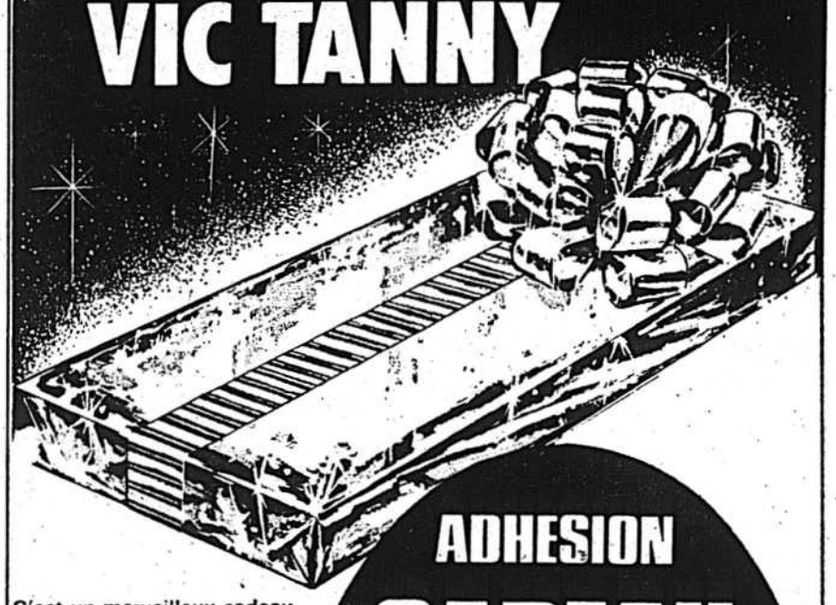
Paris	41	—	Moscou	32	—	Hong Kong	66	—
Londres	46	—	Stockholm	43	—	Lisbonne	55	—
Rome	39	—	Tokyo	39	—	Sydney	68	—
Berlin	28	—	Athènes	50	—	Tunis	52	—
Amsterdam	39	—	Casablanca	55	—	Vienne	30	—
Bruxelles	45	—	Genève	32	—	Varsovie	34	—
Madrid	31	—	Le Caire	54	—			

Vers les plages

Acapulco	77	88	Bermudes	66	77	Nassau	72	68
Mexico	37	52	Barbades	73	84	Rio de Janeiro	—	—

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière)

ENCORE 5 JOURS
Offrez un cadeau de bonne santé signé
VIC TANNY



C'est un merveilleux cadeau pour la parenté, les amis et les associations d'affaires.

Ils découvriront le monde merveilleux de **Vic Tanny** plein de gaieté, de détente et d'à-propos. C'est un cadeau soigneusement emballé qui contient une carte de membre donnant droit à 20 visites, une brochure en couleur et une lettre de bienvenue du président de **Vic Tanny.**

Faites votre liste de cadeaux aujourd'hui et n'oubliez pas d'inclure le nom le plus important... le vôtre.

ADHESION CADEAU
POUR 20 VISITES
SEULEMENT
$20

Carte de 20 visites valable pour 8 semaines. Disponible à tous les studios VIC TANNY. Demandez votre carte de membre. Ne soyez pas désappointés les quantités sont limitées.

VIC TANNY
CLUBS DE SANTÉ ET DE MISE EN FORME
8 STUDIOS DANS LA RÉGION DE MONTRÉAL
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
Pour le studio le plus près de chez vous
866-3992

CINZANO
APERITIF

la presse

MONTREAL, LUNDI
18 DECEMBRE 1972
88e ANNEE - No 268

A 3

MON OEIL SUR MONTREAL

PAR GERMAIN TARDIF

Tout est prêt

Cette fin de semaine a été celle du grand coup pour l'installation des arbres de Noël. Depuis déjà une dizaine de jours on commençait à voir apparaître, ici et là, de nouvelles illuminations.

Mais c'est samedi que s'est produit l'effort final. Et ce ne fut pas facile, avec cette tempête de neige qui a toutefois ajouté, malgré les inconvénients qu'elle a pu causer, une touche heureuse à l'esthétique générale.

Après avoir monté le mien et m'être convaincu, à force de le regarder, qu'il n'était pas si mal, je me suis assis satisfait, un verre à la main et un livre sous les yeux.

C'était "L'Homme éternel" de Pauwels et Bergier. J'aime parfois m'évader . . .

L'arbre de Noël

Coïncidence. J'étais précisément arrivé à un chapitre vers la fin du livre, où il est question des arbres de Noël et de leur origine.

Les auteurs y racontent qu'il y a près de deux millénaires, les Celtes, à cette époque-ci de l'année, ornaient leur maisons de gui, plante parasite qui croit sur certains arbres, notamment en Gaulle, où le gui était d'ailleurs sacré.

Cette coutume avait pour but d'implorer les dieux de la prospérité.

Longtemps après, au début du 19 siècle, l'écrivain allemand Goethe, qui s'intéressait passionnément à l'antiquité allemande et européenne, mentionna fréquemment cette tradition druidique dans ses écrits.

Origine allemande

Si bien que les Allemands commencèrent à décorer leurs demeures le 25 décembre. Le gui étant rare dans ce pays, il fut remplacé par le sapin.

Cette mode nationale devint par la suite une coutume et s'internationalisa, se répandant en Europe puis en Amérique.

Aujourd'hui, moins de 150 ans après Goethe, l'arbre de Noël est entré dans l'usage d'un grand nombre de pays, en Afrique comme en Asie, même chez les non-chrétiens. Le Jour de Noël est ainsi devenu dans toutes les parties du monde un jour de fête et de réjouissances.

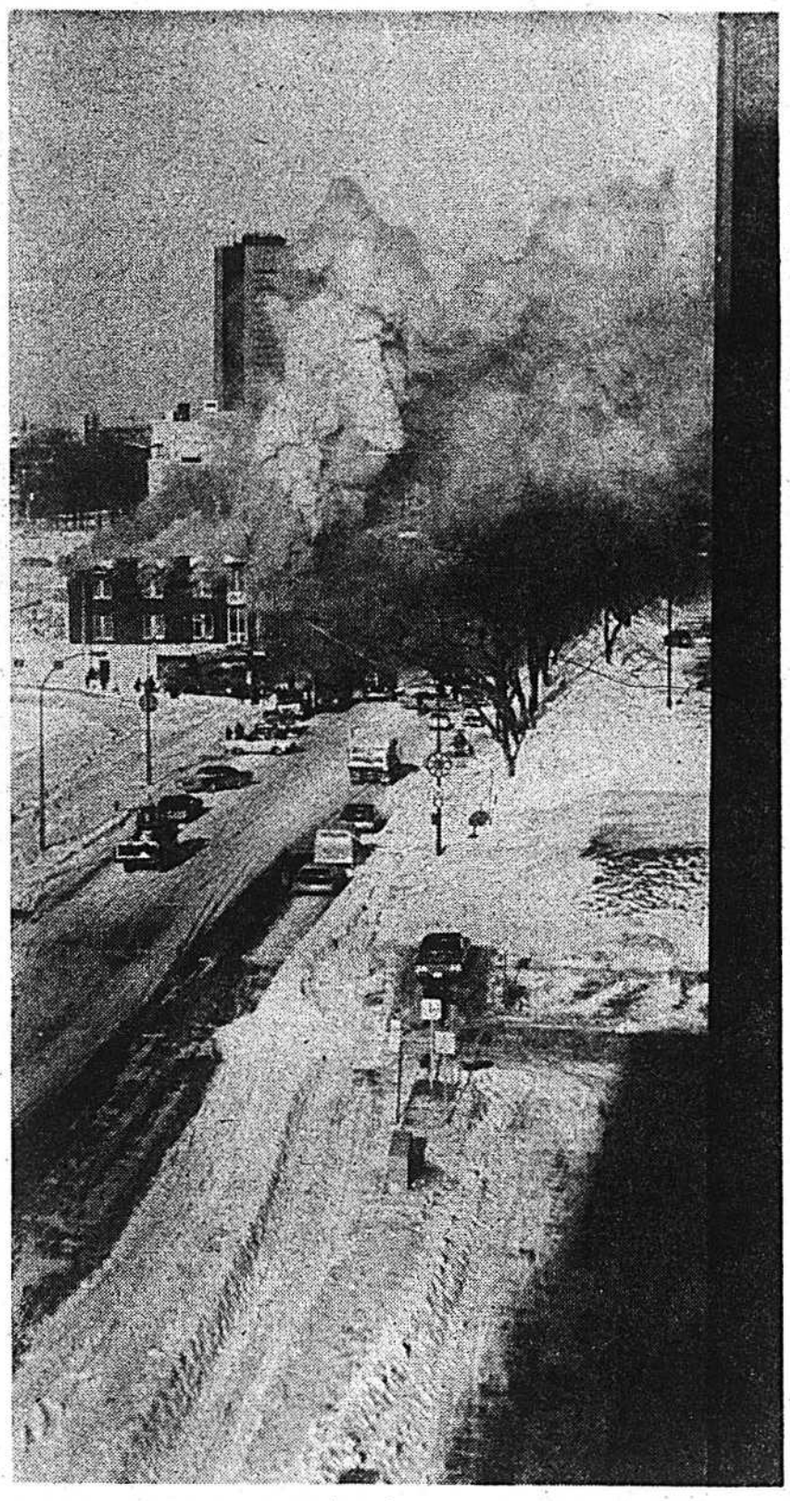
Inutile de dire que chez les non-chrétiens, comme, d'ailleurs, chez beaucoup de chrétiens, il a perdu son sens religieux.

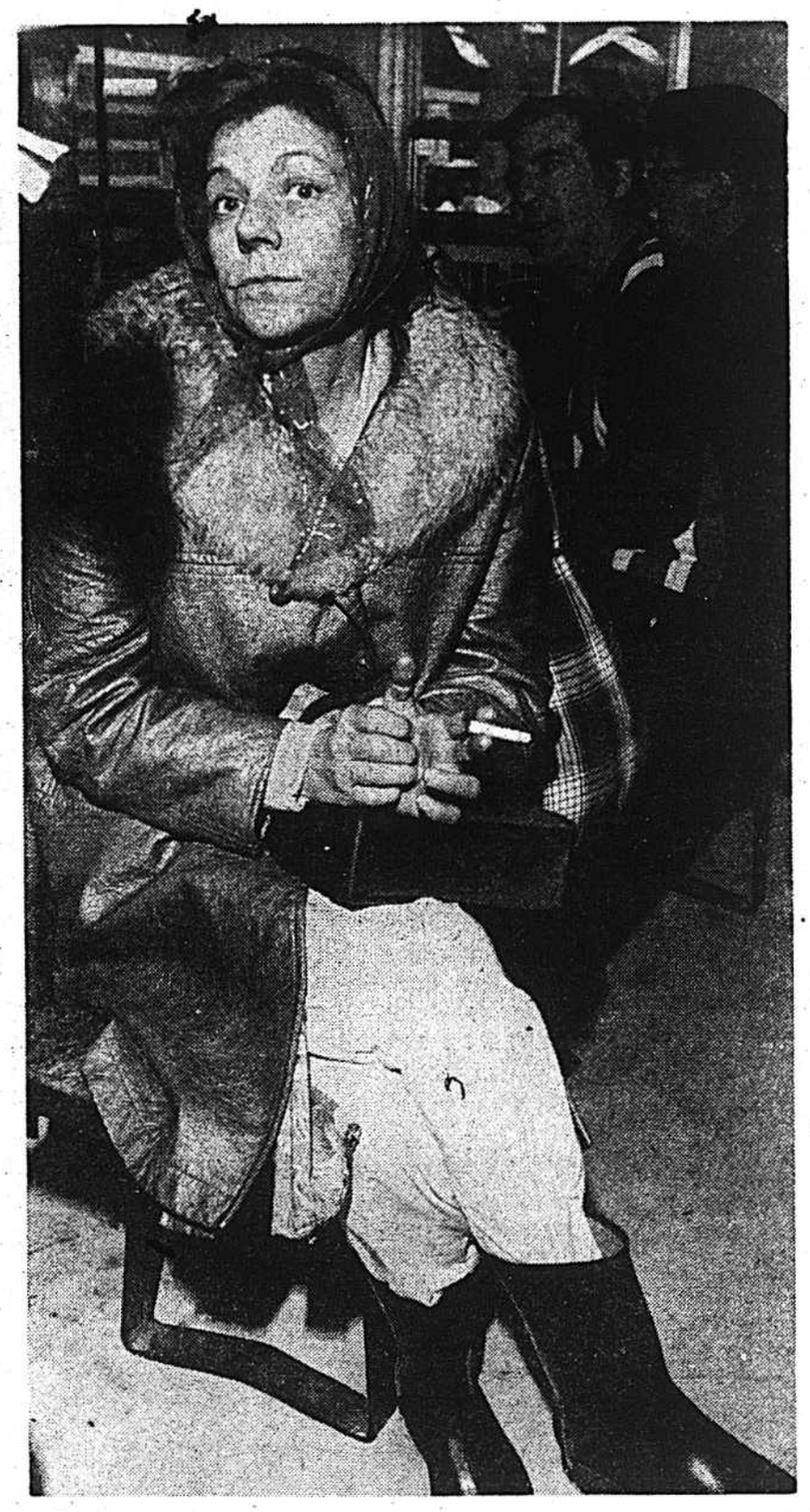
Est-ce que la version Pauwels-Bergier est la vraie? Je ne connais pas toutes leurs sources de documentation et ne saurais le dire. Mais elle n'est pas dénuée de sens.

D'où vient le mot "Noël" ? Vers le début du XIe siècle, on disait ou écrivait "Nael". En latin, c'est "natalis dies" (jour de naissance).

Il semble peu probable que "nael" dire son origine du latin. Ce mot a une consonance plutôt préromaine et il ne faudrait pas se surprendre de découvrir un jour qu'il existait chez certains peuples de la protohistoire européenne une fête, à la même époque de l'année, qui s'est plus tard incorporée à la chrétienté à l'occasion de la célébration de la naissance du Christ.

Jésus, selon certaines études scientifiques serait né au printemps.





photos LA PRESSE

Les pompiers ont mis trois heures à maîtriser l'incendie qui a ravagé hier cet immeuble situé angle Craig et Hôtel-de-Ville. Il n'y a pas eu de blessé mais dix locataires de l'immeuble, dont Mme William Greenleaf, ont dû se réfugier au poste de police numéro 4.

Le feu déloge dix personnes que la police héberge au "4"

par Jacques FILTEAU

"On était en train de parler dans ma chambre lorsqu'on a entendu un cri dans le couloir. On est sortis et on s'est aperçu que le corridor était rempli de fumée. Le feu sortait d'une des chambres. Un des chambreurs a vidé deux extincteurs chimiques, mais ça n'a servi à rien."

C'est ainsi que Mme William Greenleaf raconte comment a pris naissance l'incendie qui a ravagé un immeuble de trois étages à l'angle des rues Craig et Hôtel-de-Ville, hier après-midi.

"Moi, je criais après mon frère; il m'avait dit qu'il allait se reposer dans sa chambre et je ne le voyais pas descendre."

C'est à la station de police No 4 située sur la rue Ontario, à l'est de Saint-Laurent, que Mme Greenleaf devait retrouver son frère, M. Onil Albert; il était sorti s'acheter des cigarettes.

Mme Greenleaf qui croyait jusque-là que son frère avait péri dans les flammes se jeta dans ses bras. Elle raconte qu'elle a essayé de monter à l'étage supérieur pour trouver un autre extincteur, mais que la fumée était trop dense. Elle est alors revenue vers sa chambre (la sortie de secours s'y trouvait) et est sortie de l'immeuble.

Une centaine de pompiers ont été dépêchés sur les lieux de cet incendie qui a nécessité trois alertes. Ils ont utilisé 7 lances d'incendie.

L'immeuble a subi des dommages considérables. Il abritait une taverne au rez-de-chaussée et des chambres aux deux étages supérieurs.

L'incendie a finalement été maitrisé vers 15 h 15. Il avait débuté trois heures auparavant. C'est le chef Roger Bernier qui dirigeait les opérations.

Trois locomotives du "Rumba" glissent par-dessus bord

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Trois locomotives qui se trouvaient à bord du SS Rumba, le cargo de 2,960 tonnes, sont tombées dans l'Atlantique pendant que le navire était remorqué vers le port de St-Jean de Terre-Neuve, a déclaré hier le capitaine Tjerk Strattman, du remorqueur Smit-Lloyd-103.

Le capitaine Strattman a déclaré dans une interview, que le Smit-Lloyd-103 remorquait le Rumba, abandonné par les 18 hommes de son équipage à 250 milles au sud-est de St-Jean, la semaine dernière, à la suite d'une tempête.

Le Rumba, dit-il, roulait fortement, de 15 degrés à tribord, à 13 degrés à babord. A l'aube, on découvrait que trois des 8 locomotives — pesant chacune 150 tonnes — qui se trouvaient sur le pont avaient disparu.

Les huit autres locomotives étaient coincées et plusieurs avaient rompu leurs amarres mercredi soir et jeudi matin. Battant le pavillon de Singapour, le Rumba avait été abandonné par ses officiers norvégiens et ses matelots espagnols qui craignaient justement que les locomotives ne crèvent les parois du navire.

Le capitaine Elias Vaagnes a déclaré vendredi dans une interview qu'il avait décidé d'abandonner le navire parce que l'équipage avait peu de chances de survivre en cas de naufrage.

Le Smit-Lloyd-103 a recueilli jeudi soir cinq membres de l'équipage du Rumba qui se trouvaient sur une barque de sauvetage.

Quant au capitaine et les 12 autres membres, ils furent secourus vendredi matin par un hélicoptère des forces canadiennes.

Le Rumba, qui avait chargé les locomotives à Toronto, était en route pour la Yougoslavie.

Les experts devaient commencer à examiner l'épave avant-hier.

A un pouce de la liberté, il échoue

LONDRES (UPI) — Les gardiens du pénitencier de Parkhurst, sur l'île de Wight, ont mis fin aux espoirs de Harry Roberts, condamné il y a six ans à trente années de réclusion pour le meurtre de trois policiers, en découvrant le trou qu'il avait creusé dans le mur de sa cellule. Comble de malchance, il ne restait plus au prisonnier qu'à creuser un pouce pour avoir accès à la cour. Il s'était attaqué à la muraille épaisse à cet endroit de trois pieds il y a neuf mois et personne ne s'était aperçu de rien.

Roberts, qui est âgé de 32 ans et a servi dans les commandos en Malaisie, aurait eu encore certains obstacles à franchir s'il avait réussi à sortir de sa cellule (deux enceintes intérieures et le mur extérieur), mais il avait certainement parfaitement préparé son évasion.

Il a été transféré au pénitencier de Leicester.

Les cours pourraient reprendre à St-Hyacinthe

Les cours pouvaient reprendre à midi au CEGEP de Saint-Hyacinthe paralysé depuis cinq semaines. La décision appartenait à M. H.-P. Girouard, directeur du collège qui devait faire savoir, à neuf ce matin, s'il accepte le règlement proposé vendredi par Me Fernand Morin, commissaire-enquêteur.

Pour sa part, le syndicat des professeurs a accepté ce règlement qui prévoit que les six professeurs congédiés reprennent leur travail à midi et soumettent leurs griefs au juge Robert Cliche qui avait déjà agi, sans succès, comme médiateur dans ce conflit. Le juge Cliche pourrait décider, au nom du collège, de toute sanction qu'il jugerait opportune dans les circonstances. Sa sentence devra être prononcée d'ici le 15 janvier prochain.

M. André Gaudreau, président du syndicat des professeurs, a également annoncé que l'assemblée générale des professeurs avait été convoquée pour dix heures ce matin soit pour entériner l'accord s'il se conclut une heure plus tôt, soit pour décider des moyens à prendre pour intensifier leur action si le directeur rejette le règlement proposé.

Si le règlement est accepté par les deux parties, les professeurs qui ont continué un enseignement parallèle assureront aux étudiants le rattrapage de la présente session sans rémunération additionnelle.

$2,175,000 en dommages et intérêts à un jardinier

NEW YORK (UPI) — Le 15 août 1969, un jardinier de Floral Park (Etat de New York), Edward Miner, était victime d'un accident de travail: ayant heurté un fil à haute tension non isolé, il restait à demi paralysé.

Le tribunal de Brooklyn a déclaré vendredi que la compagnie d'électricité locale était responsable et a alloué au jardinier 2,175,000 dollars de dommages-intérêts (l'indemnité la plus importante jamais accordée par la justice américaine à la victime d'un accident).

LPS® Cours de conversation
ANGLAIS-ESPAGNOL-ALLEMAND
9900 (10 SEMAINES)
étage f
PLACE BONAVENTURE
878-2821

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue St-Jacques, Montréal. Téléphone: 874-7272. Seule La Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. "Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400". Port de retour garanti.

COMPTABILITÉ
Grandes annonces 874-6892
Petites annonces 874-6900

INFORMATION GÉNÉRALE 874-7272

PETITES ANNONCES
Commandes 874-7111
du lundi au vendredi: 9h a.m. à 5h p.m.
le samedi: 9h a.m. à midi
Pour changer ou annuler 874-7205
du lundi au vendredi: 9h a.m. à 4h30 p.m.
le samedi: 9h a.m. à 11h30 a.m.

PROMOTION 874-7100

VENTES DU JOURNAL
Livraison à domicile 874-6911
du lundi au vendredi: 8 h a.m. à 8 h p.m.
le samedi: 8 h a.m. à 5 h p.m.

PUBLICITÉ
Grandes annonces,
Télé-Presse, cahiers spéciaux,
Vacances/Voyages 874-7306
Carrières et professions,
Nominations 874-7320

RÉDACTION
Le jour du lundi au vendredi
Pupitre 874-7061
Éditorial 874-7030
Sports 874-7018
Spec. Télé-Presse 874-7029
Finance 874-7016
Arts et lettres 874-7014
Vie féminine 874-7023
Nuit (en tout temps) 874-7061

RELATIONS HUMAINES 874-7383

Vient de paraître:

CLAUDE JASMIN

LA PETITE PATRIE

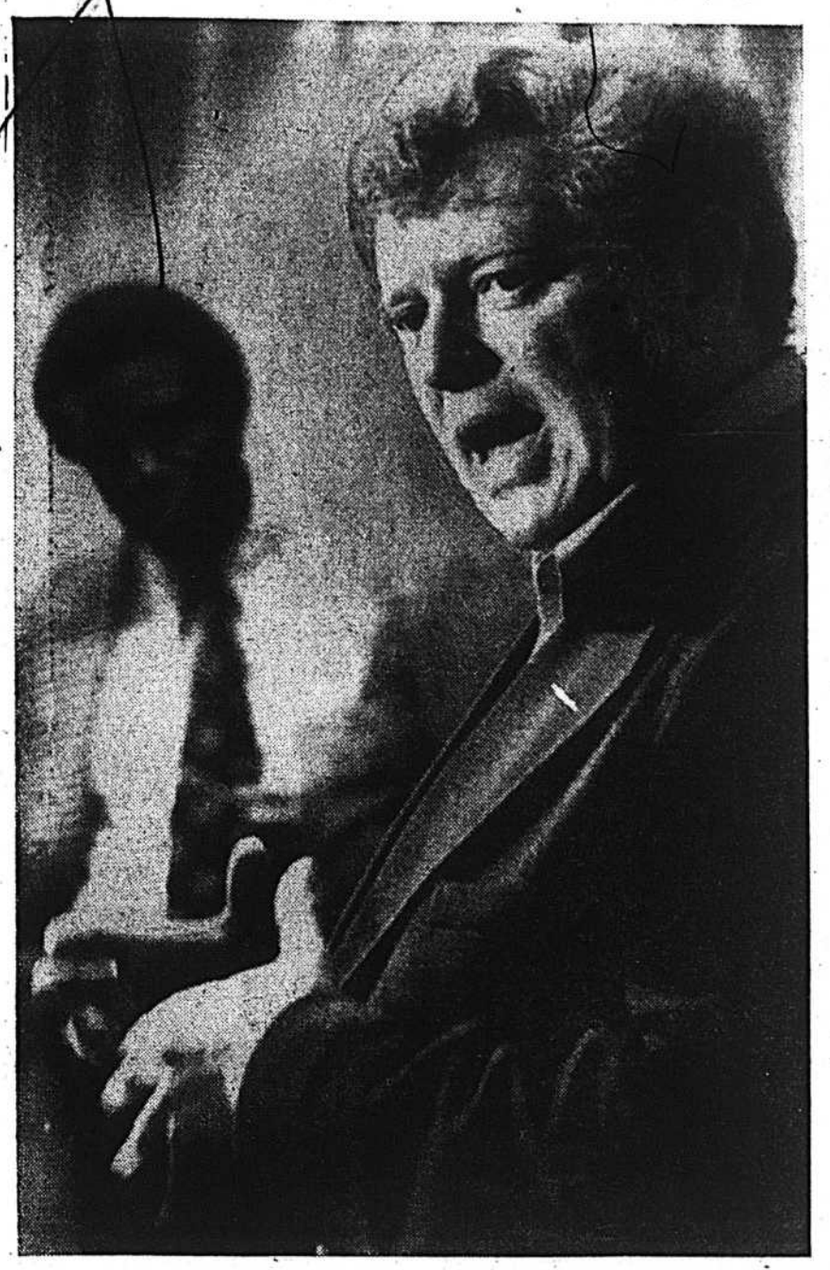
la presse

La petite enfance du romancier dans le Québec des années 30.

"On est de son enfance comme on est d'un pays."

En vente chez votre libraire au prix de $3.50

les éditions la presse



L'ancien détective new-yorkais qui a démantelé la "filière française" en 1962 a participé, vendredi, à une conférence de presse portant sur la disparition des 75 livres d'héroïne qu'il avait récupérées. Edward Egan qui fut congédié de la police plus tard est maintenant conseiller de la firme Paramount qui a porté "la filière française" à l'écran..

La police de New York enquête dans ses rangs

NEW YORK (Reuter) — C'est à une enquête dans ses propres rangs que la police de New York doit maintenant se livrer pour découvrir le ou les voleurs qui, en dérobant 75 livres d'héroïne des locaux mêmes de la police, ont transformé en son plus grand désastre ce qui avait été l'une des victoires les plus considérables jamais remportés par la police dans la lutte contre la drogue.

Un porte-parole de la police a déclaré samedi à New York qu'aucune arrestation n'avait encore eu lieu et que les enquêteurs disposaient de peu d'éléments. "Mais nous savons qu'il s'agit d'une affaire intérieure," a-t-il dit.

C'est le commissaire principal Patrick Murphy qui a annoncé lui-même, jeudi et vendredi, au cours des conférences de presse, la disparition de l'héroïne, pour une quantité évaluée sur le marché clandestin de la drogue à 16 millions.

La majeure partie de l'héroïne qui a été volée avait été saisie il y a dix ans, lors de l'affaire de la "french connection" — la filière française. Cette affaire a constitué la base du livre et du film du même nom, qui racontent le démantèlement d'un réseau de contrebande d'héroïne, qui fonctionnait de Marseille vers les Etats-Unis et qui était dirigé par les Français et des hommes de la mafia.

La saisie de l'héroïne, en 1962, avait été une belle réussite: jamais jusqu'alors les policiers, nulle part dans le monde, n'avaient saisi une telle quantité de drogue. Quant au vol des 75 livres d'héroïne au commissariat de la police, c'est aussi la quantité la plus grande qui ait jamais été dérobée.

"Filière française"

Pour autant que la police puisse l'établir avec précision, c'est en septembre 1969 qu'une première personne s'était introduite dans le département où l'héroïne était conservée comme pièce de justification dans des boîtes. L'homme, après avoir montré son insigne, avait signé un reçu et était parti avec 60 livres d'héroïne. Un autre vol eut lieu plus tard, cette fois de 15 livres.

Dans les deux cas, une poudre blanche fut substituée à la drogue et les boîtes furent retournées au département. Le vol ne fut découvert qu'au moment où eut lieu une analyse chimique, il a quelques mois.

Les porte-parole de la police ont expliqué que l'héroïne avait été conservée, au lieu d'être détruite, car l'affaire de "la filière française" n'a jamais été officiellement close. Bien que plusieurs des chefs du réseau aient été emprisonnés, le numéro un supposé a réussi à se réfugier en France.

La police est convaincue que l'un de ses propres hommes, ou peut-être un employé civil du département, est impliqué dans le vol. Mais elle est tout aussi sûre que le crime organisé a trempé dans l'affaire.

"Le détective moyen ne disposerait pas des contacts nécessaires pour écouler la drogue", a estimé l'inspecteur Charles Smith.

De son côté Eddie Egan, le détective newyorkais qui démantela le réseau de "la filière française", mais qui fut ensuite congédié pour certaines indisciplines professionnelles, a déclaré à un journaliste: "Je crois que la pègre est entrée en contact avec quelqu'un... Il n'est pas impossible qu'un homme de la pègre lui-même ait pénétré dans les locaux de la police."

Acteur de cinéma

Egan, qui exerce aujourd'hui la profession d'acteur de cinéma, a déclaré qu'il continuerait à enquêter par l'intermédiaire d'anciens contacts. L'ironie veut qu'Egan ait lui-même été sanctionné parce qu'il n'avait pas apporté la drogue dans les locaux de la police.

La disparition de l'héroïne a dû faire sourire Auguste Ricord, ce restaurateur paraguayen d'origine marseillaise, qui a été reconnu coupable d'avoir dirigé "la filière américaine", le réseau pour introduire la drogue aux Etats-Unis.

Ricord, qui est âgé de 61 ans, encourt une peine minimum de cinq ans de prison et maximum de 20 ans. Sa condamnation sera prononcée le 29 janvier.

Il est accusé d'avoir introduit en contrebande aux Etats-Unis 90 livres d'héroïne, mais selon des responsables de la police, le réseau que dirigeait Ricord a introduit clandestinement aux Etats-Unis jusqu'à 15 tonnes d'héroïne, au cours des cinq dernières années.

Une autre affaire de contrebande d'héroïne est apparue hier, à la suite de l'accusation d'agents fédéraux à Baltimore, selon laquelle un homme de 31 ans, Thomas Sutherland, a introduit de cette drogue aux Etats-Unis en la mettant dans les corps de militaires américains rapatriés du Vietnam.

Amendement de la loi d'assurance-chômage

THUNDER BAY, Ont. (PC) — Des modifications seront bientôt apportées à la loi de l'assurance-chômage mais on ignore pour le moment sur quels sujets elles porteront.

Le ministre de la Main-d'oeuvre, M. Robert Andras, a confirmé, samedi, qu'une législation visant à amender la loi sera présentée aux Communes, dès la prochaine session, le 4 janvier. Il n'a fourni aucun détail.

Il a dit qu'on étudiait actuellement plusieurs aspects de la loi dont la durée des périodes d'attente du versement des prestations et le cas de ceux qui quittent volontairement leur emploi, sans cause valable.

Il a souligné que la générosité du régime doit être maintenue pour ceux qui en ont besoin, mais on doit mettre fin aux abus.

M. Andras a déjà annoncé qu'à compter du 1er janvier les employeurs et employés verseront des contributions plus élevées.

A cette date, le plafond du salaire assurable passera de $150 à $160 et le total des contributions employeurs-employés s'élèvera à $2.40 par semaine pour chaque $100 de salaire assurable. Antérieurement la contribution maximum était de $2.26 par $100.

Cette décision, espère-t-on, rapportera une somme de $100 millions de plus au fonds de l'assurance, au cours de 1973.

Le coût total du régime d'assurance-chômage pour 1972 doit atteindre $2 milliards.

M. Andras a déclaré que l'administration du régime doit être resserrée mais il ne veut pas réagir outre mesure aux critiques proférées contre le régime.

CHAINE

SUITE DE LA PAGE A 1

gie s'aperçut soudain que le signal d'émission baissait. C'est alors qu'un sans-filiste du Sénégal (inconnu pour le moment) s'offrit pour servir de relais. Et c'est ainsi qu'il put obtenir tous les renseignements nécessaires pour se mettre à la chasse du médicament.

Réponses négatives

Les premières tentatives de M. Bourgie furent infructueuses. La Gendarmerie royale, divers niveaux du gouvernement, personne ne semblait pouvoir l'aider. Finalement il se tourna vers la Croix-Rouge de Montréal et, après bien des explication et discussions, on mit M. Bourgie en communications avec M. Schwarts, pharmacien et biochimiste.

M. Schwarts, qui est président d'un comité de la Croix-Rouge qui vient en aide aux sinistrés (à Montréal), était l'homme tout désigné pour aider à résoudre le problème. D'abord à cause de son poste à la Croix-Rouge, ensuite à cause de son expérience de sans-filiste, puis de sa profession.

M. Schwarts (jeune homme dans la trentaine) voulut d'abord obtenir le plus de renseignements possible. M. Bourgie établit une nouvelle communication (toujours par l'intermédiaire de son correspondant du Sénégal) et le pharmacien put converser directement avec le docteur Lalhou.

Maintenant que l'on savait que la D-pénicilamine était bien le médicament requis il fallait en trouver une quantité suffisante. (Posologie: 2 capsules par jour pendant au moins un mois). Impossible de trouver une pareille quantité durant le week-end.

Ensuite il fallait pouvoir l'acheminer rapidement au Maroc et pour ce faire prendre des arrangements avec une compagnie d'aviation qui accepterait que des membres de son personnel se chargent personnellement de la mission.

De plus, il fallait s'assurer que les divers postes de douane n'intercepteraient pas le colis; une seule solution: expédier le colis sous l'égide de la Croix-Rouge internationale marqué des sceaux appropriés. (Ceci devait être fait ce matin, aux bureaux de la Croix-Rouge de Montréal.)

Le jeune pharmacien se mit d'abord en communication avec une compagnie de produits pharmaceutique (Merck, Sharpe et Dohme) et on l'assura que la D-pénicilamine serait en sa possession aujourd'hui.

Il reste maintenant à M. Schwarts à communiquer avec Air France ce qu'il fera dès ce matin. si, comme il l'espère, toutes les formalité sont remplies avec dilligence, le médicament devrait être acheminé sur Paris ce soir. De là on le transportera par divers moyens jusqu'à Casablanca, à l'hôpital Averonnes, où les médecins l'administreront à leur jeune patient.

C'est ainsi, peut-être, qu'un sans-filiste montréalais aura probablement sauvé la vie d'un jeune inconnu demeurant à des milliers de milles de distance sur la foi d'une conversation avec un autre inconnu. Ce genre de collaboration entre sans-filistes n'est pas rare, semble-t-il.

Mais ça faisait au moins dix ans que l'on n'avait traité une affaire aussi compliquée et importante.

GILLES GROULX

SUITE DE LA PAGE A 1

que l'allusion à la nécessité d'abattre le capitalisme.

Convaincu qu'en autorisant l'acheminement du film vers l'étape finale de la copie zéro, le commissaire de l'ONF n'a pa levé le caractère d'interdit qui pesait sur "Vingt-quatre heures ou plus", mais n'a fait que remettre à plus tard l'application de sa décision, Gilles Groulx croit cependant que la direction de l'ONF a reculé derrière les pressions de l'opinion publique.

"C'est devenu "hot" trop vite, estime le cinéaste, et on a décidé de laisser refroidir le plat."

Le réalisateur de "Vingt-quatre heures ou plus" a par ailleurs annoncé qu'il avait l'intention d'inscrire son film au 1er Festival international du film sur l'environnement humain qui aura lieu à Montréal du 1er au 10 juin 1973.

"La pollution, c'est beaucoup plus que la fumée et le bruit, c'est aussi une philosophie de base qui empoisonne les gens", croit le cinéaste tout en estimant que le sujet traité dans son film correspond parfaitement aux objectifs de ce festival dont le président, M. Pierre Dansereau, ajoute Groulx, est l'un des plus éminents spécialistes de l'environnement à travers le monde entier.

Notant eux aussi que le sort du film de Groulx n'était pas encore réglé, en dépit des apparences, les cinéastes Jean Chabot et Roger Frappier ont convoqué pour demain, à 19 h., chez Butch Bouchard, une rencontre des cinéastes intéressés à la question. Voici la teneur du communiqué qu'ils ont adressé à LA PRESSE:

"Les cinéastes québécois sont invités à venir trinquer chez Butch Bouchard, mardi, à 19 h., à la santé de Gilles Groulx, à la liberté d'expression dans le cinéma québécois et aux "boss" que nous acceptons.

"En ce qui concerne "Vingt-quatre heures ou plus", la crise semble passée mais rien n'est vraiment réglé. Tranquillement, à tous les jours, on censure un film québécois dans sa réalisation, son montage ou sa conception et nous baissons bêtement la tête de peur de perdre nos miettes et nos cages dorées. Doucement et subtilement, on se laisse embarquer sur une voie d'évitement et on s'habitue en haussant les épaules. Et ça continue tous les jours par l'insidieuse censure de la loi-cadre sans cesse remise à plus tard, la duplicité de Radio-Canada, le biaisage de l'OFQ, la distribution qui nous demeure étrangère et le cinéma pauvre à coups de millions. Nous sommes en train d'intégrer les interdits qui vont nous faire faire un cinéma banal dans peu de temps.

"Or, nous refusons d'être exclus de notre histoire et que, par exemple, le seul film sur la crise d'octobre doive être "The Revolution Script" de Patrick Watson. Et, comme dit Gilles Groulx: "Nous continuerons de nous réjouir impitoyablement de l'avènement d'un véritable cinéma national."

QUEBEC CROIT

SUITE DE LA PAGE A 1

nada était tombée de 27.3 p. cent en 1968 à 18.3 p. cent en 1971. Cette part remonte à 22.0 p. cent en 1972.

Tendance à la hausse des prix

Ce tour d'horizon annuel de l'économie comprenait également des prévisions pour 1973. Le ministère de l'Industrie et du Commerce se montre prudent en annonçant que le taux de croissance devrait se maintenir à un niveau égal à celui de 1972 avec une augmentation du PNB de 9.5 p. cent.

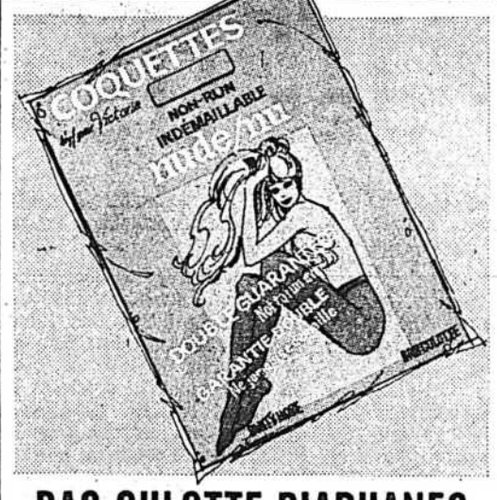
Cependant, les experts s'inquiètent de la tendance à la hausse des prix. Celle-ci pourrait être plus forte que cette année. Malgré les inconvénients de l'inflation, M. Saint-Pierre a affirmé qu'il s'opposerait à toute tentative fédérale de contrôle des prix et des salaires.

Il s'opposera également à des politiques fédérales restrictives. "Une telle situation serait pratiquement insoutenable pour le Québec qui a besoin de plusieurs années d'expansion soutenue afin de ramener son taux de chômage à un niveau convenable.

SK KRESGE

EN VENTE du 18 au 23 DÉCEMBRE jusqu'à épuisement du stock

CADEAUX À BONS PRIX



BAS-CULOTTE DIAPHANES

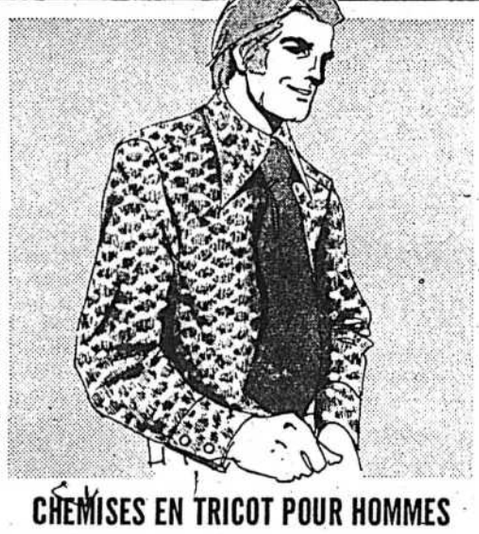
Notre prix courant 1.29
PRIX SPÉCIAL Kresge
Indémaillables, nous vous le garantissons! En nylon extensible à 100%. Beige ou épices. Pointures: A-B Queen — Queen Plus

88c

PULLS EN BANLON

PRIX Kresge
Un cadeau pour votre soeur ou maman. En tricot côtelé à manches longues. Teintes-mode. Demoiselle 36, 38, 40.

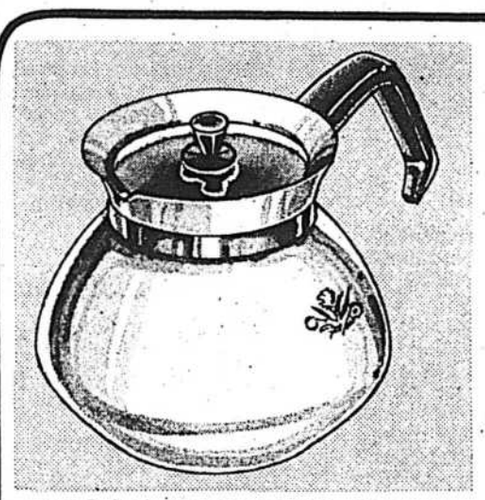
4.72 chacune



CHEMISES EN TRICOT POUR HOMMES

PRIX Kresge
Aubaine intéressante! Tricot texturé; à manches longues. Pour le travail ou vos sorties. Motifs agréables. P. M. G. F.

3.66 chacune



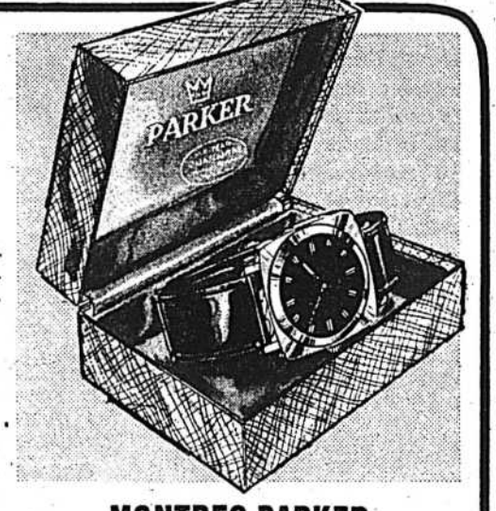
THÉIÈRE CORNING WARE

Notre prix courant 8.95
PRIX SPÉCIAL Kresge
A prix d'aubaine. Pour vous-même ou pour offrir en cadeau. Capacité 6 tasses, motif bleuet.

4.37 chacune

Chaussettes pour hommes
PRIX Kresge
67c la paire
En nylon extensible. Choix de couleurs. Pour pointures 10-12.

Ensemble bol et casse-noisettes
Notre prix courant 3.89
PRIX SPÉCIAL Kresge
2.99 l'ensemble
Un bol, un casse-noisettes et 4 piques à noix.



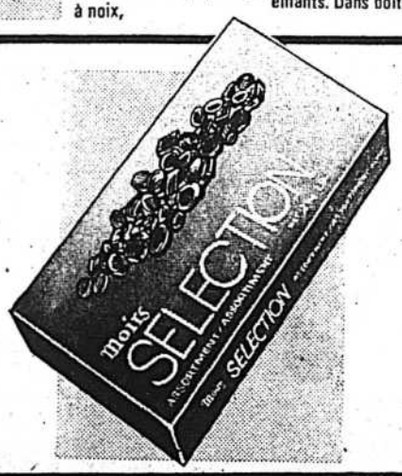
MONTRES PARKER

PRIX Kresge
Cadeaux qui leur plaira. Modèles récents pour hommes, femmes et enfants. Dans boîte.

6.99 chacune

BONBONS DURS «SATINÉS»

PRIX Kresge
1.57 le sac
Sac de 5 livres! Sont toujours en demande durant le temps des Fêtes.



DÉLICIEUX CHOCOLATS

PRIX Kresge
3.91 la boîte
Boîtes de 5 livres. Vos chocolats préférés.

751 OUEST, SAINTE-CATHERINE
1 EST, MONT-ROYAL

1019 EST, SAINTE-CATHERINE
6588 SAINT-HUBERT

5 morts et 3 blessés dans une mine en Virginie

ITMANN, Virginie occidentale (AFP) — Le bilan de la catastrophe minière qui s'est produite samedi dans une mine de charbon d'Itmann, en Virginie occidentale, s'établit à 5 morts et trois mineurs grièvement blessés. 70 autres mineurs ont pu être ramenés sains et saufs à la surface à la suite d'une violente explosion d'origine encore indéterminée.

Les corps des cinq mineurs morts ont été remontés tard dans la soirée de samedi.

Auto heurtée par un train en Ontario

CANFIELD, Ont. (UPI) — Six personnes dont quatre membres d'une même famille ont perdu la vie, hier matin, lorsque l'automobile dans laquelle elles voyageaient a été heurtée par un train de marchandise à un passage à niveau.

Les victimes sont Robert Copeland, 37 ans, son épouse Johane Wilda, 34 ans, leur fils Robert, 10 ans et leur fille Susan, 13 ans, de Mississauga, en Ontario ainsi que Harold Connelley, 56 ans et son épouse Margaret, 52 ans, de Burlington, en Ontario.

Le conducteur du train a vue la voiture engagée sur la voie ferrée enneigée et a tenté de s'arrêter mais en vain. Les six personnes ont été tuées sur le coup. La tragédie s'est produite à Canfield, à environ 70 milles à l'ouest de Toronto.

Le pire ouragan au large du Mexique

MEXICO (Reuter) — Deux pêcheurs ont péri noyés et un navire marchand avec un équipage de 13 hommes est porté disparu depuis hier, après le passage dans le golfe du Mexique du plus terrible ouragan depuis cinquante ans.

Des vents atteignant 170 milles à l'heure ont balayé samedi la côte orientale du Mexique. Hier, leur violence a diminué environ de moitié, mais tous les ports de la côte restent fermés.

Le navire disparu, l'Emilie Manuel se trouvait au large du port de Vera Cruz lorsque le dernier contact radio fut établi avec lui. C'est également au large de Vera Cruz que les deux pêcheurs se sont noyés.

L'observatoire météorologique de Mexico a déclaré que cet ouragan, qui a débuté vendredi dans la soirée, était le plus terrible depuis cinquante ans.

A Mexico et dans d'autres régions du pays, la température est tombée en l'espace de quelques heures de 68 à 32 degrés farenheit.

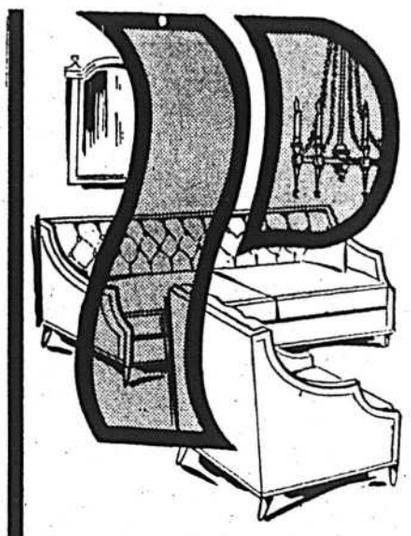
Un avion s'écrase sur 2 maisons : six morts

BUFFALO, New York (UPI) — Pris dans une tourmente de neige un petit avion privé est tombé sur deux maisons dans la banlieue de Cheekowaga. Cet accident a fait six morts et deux blessés.

Le petit bi-moteur Cessna 421 se rendait à Allentown en Pennsylvanie. Il avait décollé de l'aéroport international de Buffalo lorsqu'il eut une panne de moteur. Il n'eut même pas la ressource de revenir jusqu'à l'aéroport et tomba dans la banlieue. Dans sa chute l'avion rasa le toit d'une maison et y perdit un de ses réservoirs d'essence qui prit feu communiquant l'incendie à la maison. Puis l'avion percuta une seconde maison voisine.

Les trois occupants de l'avion ont péri. Trois personnes se trouvant dans la maison incendiée ont été tuées tandis que deux autres personnes se trouvant dans la seconde maison ont été blessées, l'une d'elle grièvement.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION
ROBIC & ROBIC
2100, Drummond, Montréal 107
Téléphone 288-2152



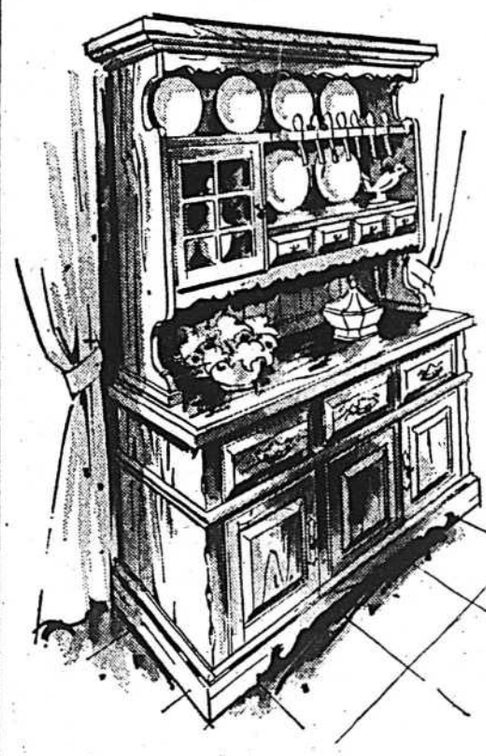
Somptueux mobiliers de décor marqués aux "très bas prix Pascal"

De luxueux meubles, style décoratif, pour ceux qui insistent sur la solidité de leurs investissements tout au cours de leur vie. Ces mobiliers sont choisis parmi ceux des plus perstigieux fabricants du Canada et des États-Unis — Venez voir l'immense étalage de ces ensembles; vous trouverez de quoi meubler chacune des pièces de votre maison à des prix que vous n'auriez jamais cru accessibles, mais qui désormais sont plus que raisonnables. Voici quelques exemples énumérés ci-dessous — mais vous en verrez plusieurs autres sur notre plancher.

LA MÉTHODE D'ACHAT PASCAL "ENTREPÔT-SALLE D'EXPOSITION"
Ces bas prix s'appliquent à l'achat que vous emportez. Nous mettrons la marchandise dans votre voiture dans l'emballage original ou nous vous la livrerons économiquement et rapidement.

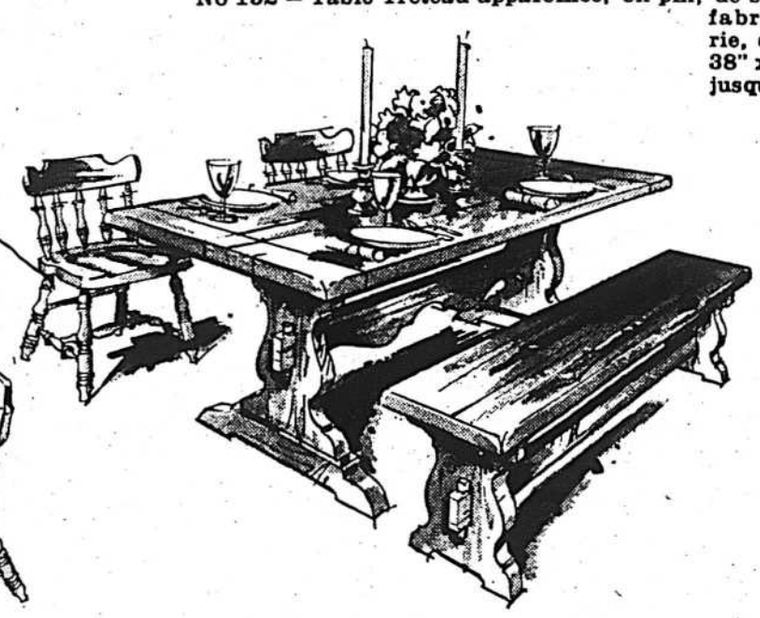
TERMES BUDGÉTAIRES
Vous pourrez faire ici vos achats avec le plan de paiement qui vous convient le mieux — que ce soit par notre propre plan de crédit Pascal, Chargex ou "Pascal Quick Charge"; vous économiserez...

DE STYLE COLONIAL, CES MEUBLES EN PIN SONT CONFECTIONNÉS AVEC SOIN AFIN D'IMITER L'ARTISANAT DU 18e SIÈCLE. FINI AU TON BRUN FONCÉ, POLI À LA MAIN.



No 59-711 — Buffet de 54", 3 panneaux Poignées antiques **182.98**
No 59-731 — Bahut assorti de style colonial **172.88**
No 59-794 — Table ronde de 42" avec deux rallonges, jusqu'à 62" **139.88**
No 59-779 — Chaise avec appuie-bras **58.98**
No 59-778 — Chaise **49.88**

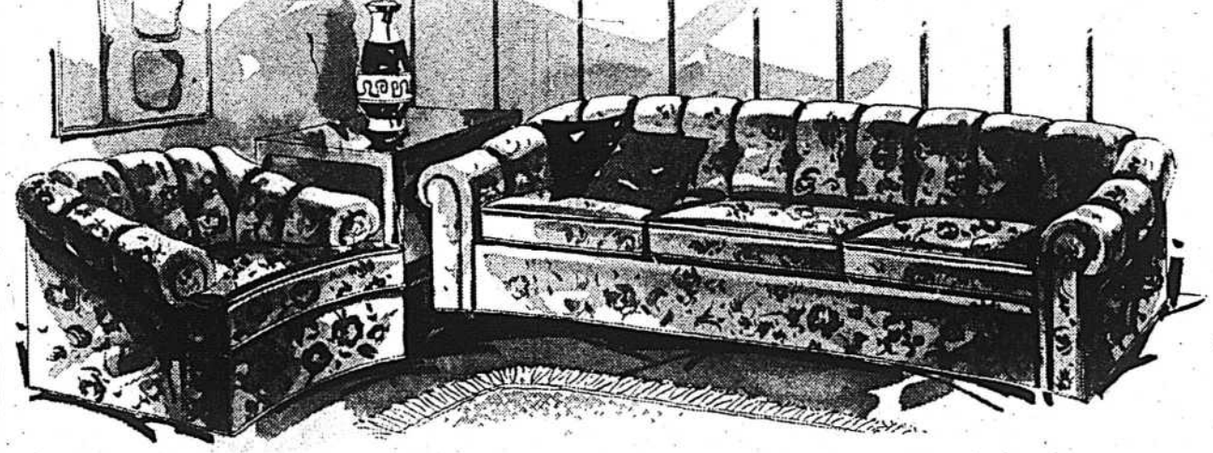
No 152 — Table Tréteau appareillée, en pin, de style colonial, de fabrication hors série, en pin très épais, 38" x 60" et s'allonge jusqu'à 84" **338.88**



No 374 Banc-Tréteau 60" x 15" **82.88**

À DROITE —
MAGNIFIQUES MEUBLES DE SALON EN PIN, S'HARMONISANT BIEN AVEC LES ARTICLES CI-DESSUS

No 555 Sofa de 80"	No 551 Fauteuil	No 557 Berçeuse	No 550 Ottoman	No 1550 Table à Café 55"	No 1552 Table ronde de 24"
228.98	105.88	111.88	49.98	57.88	38.88



MOBILIER 2 PIÈCES KROEHLER
Style de luxe Tuxedo. Ce mobilier de salon traditionnel est capitonné de velours ciselé de grand luxe. Il possède toutes les caractéristiques des meilleurs produits Kroehler.

Divan 96 pouces **347.88** Fauteuil appareillé **189.88**

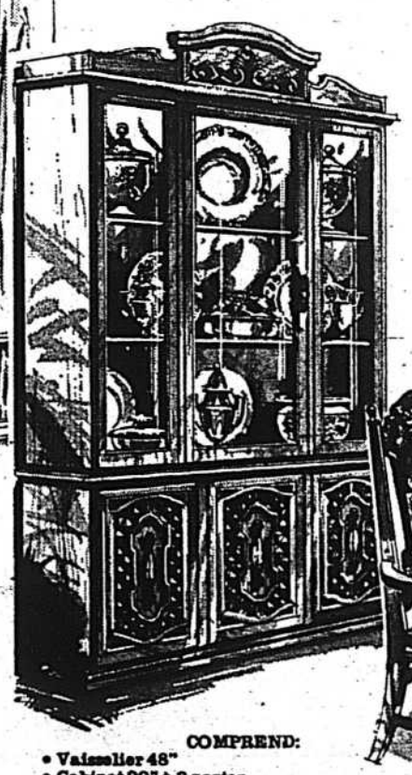
PIN BLANC MASSIF
avec l'esprit pionnier incorporé pour ressembler à l'artisanat du 18ième siècle... Des pièces remarquablement détaillées au fini foncé avec fil du bois doré. Coussins moelleux réversibles.

Sofa	315.88
Fauteuil	167.88
Berceuse	179.88
Causeuse	239.88
Table à café	89.88
Table étagère	91.88
Table pour livre	91.88

MOBILIER DE CHAMBRE TRADITIONNEL "PEPPLER"
Magnifiques motifs ciselés, panneaux en noyer veiné. C'est un achat sans pareil pour du luxe s'appareillant à votre budget.

MOBILIER 4 PIÈCES
Une armoire de 37" x 68"
Une commode triple de 72"
Un miroir de 35" x 50"
Une tête de lit
634.95

TABLE de CHEVET
110.90
Chacune en sus



CONDADO
MOBILIER DE SALLE À DÎNER 7 MCX DE BASSETT
Nouveau fini pacane sur style espagnol à l'apparence sculptée, dessus de table laminé indestructible pour un fini permanent.

Mobilier 7 morceaux **399.95**

COMPREND:
- Vaisselier 48"
- Cabinet 90" à 2 portes
- Table ovale 60" x 40" avec rallonge
- 3 chaises
- 1 chaise avec appuie-bras

ameublement PASCAL Entrepôt-Salle de Montre
3600 COTE VERTU route Trans Canadienne SORTIE 38

Mon oeil sur le SPORT

André Trudelle

Comment naissent les rumeurs ?

La plupart d'entre vous sont sans doute beaucoup trop jeunes pour se souvenir de l'ensemble du chef d'orchestre Ray Ventura dont les succès faisaient la joie de ma jeunesse, mais dans l'une de ses chansons, Ray Ventura parlait de la "Rumeur publique" et de ses ravages.

Depuis, je me suis souvent demandé comment naissaient les rumeurs ? Certes, me direz-vous, il est un proverbe qui proclame qu'il n'y a pas de fumée sans feu. C'est vrai, mais les proverbes, c'est bien connu, ne servent qu'à tirer les fabulistes d'embarras. La preuve c'est qu'un autre proverbe assure qu'il ne faut pas se fier aux apparences !

En fin de semaine dernière, samedi, plus précisément, j'ai eu l'occasion de participer à la fabrication d'une rumeur.

Je vais vous raconter.

Pas tout à fait dans la même veine que Ray Ventura, les chansonniers ont évolué . . . eux aussi, mais il existe un Québécois qui fabrique des chansons, très poétiques et très mélodieuses, ma foi, du nom de Georges Dor. Son frère, Yvon, — Tintin pour ses amis — est scripteur au service des sports à Radio-Canada. Or, à la surprise générale de ses amis, Yvon a convolé récemment. Et Yvon m'a demandé pour le remplacer, moi et d'autres scripteurs, à l'occcasion, jusqu'à son retour. Tout ça pour vous dire que samedi, j'étais donc scripteur à Radio-Canada, comme remplaçant d'Yvon Dor.

A un moment donné, la Presse canadienne a publié un bulletin selon lequel Dave Skrien pilote des Roughriders de la Saskatchewan, avait résigné ses fonctions. La nouvelle venait tout juste de paraître sur le téléscripteur que l'annonceur Guy Ferron a fait son apparition dans la salle.

Comme Guy aime bien le football, je lui ai communiqué la nouvelle. Sans aucune hésitation, Guy a réagi: "Mais si Skrien quitte Regina, pourquoi ne viendrait-il pas à Montréal piloter les Alouettes ? Le propriétaire Sam Berger a déjà mentionné quelques noms, mais il a assuré que d'autres candidats étaient possibles. Pourquoi pas Skrien ? Si j'étais à ta place, je rédigerais la nouvelle en ce sens, simplement en posant la question."

Et c'est ainsi qu'une rumeur circule maintenant à l'effet que le pilote Skrien a quitté Régina et qu'il pourrait bien venir remplacer Sam Etcheverry à Montréal ! Si la rumeur reste sans suite, il ne fallait pas se fier aux apparences. Mais si jamais Skrien est nommé à Montréal, alors il n'y aura pas eu de fumée sans feu.

Comme me disait un jour le confrère Maurice Desjardins: "Le summum du potin, c'est de tomber pile."

Football américain

Une première pour les Steelers depuis 1932

par la PRESSE CANADIENNE

Les Steelers de Pittsburgh ont remporté le championnat de la division centrale de la conférence américaine de football, hier, en infligeant un revers de 24-2 aux Chargers de San Diego.

Dans les autres matches au programme de la Ligue nationale de football, les Browns de Cleveland ont vaincu les Jets de New York 26-10, les Bills de Buffalo ont défait les Redskins de Washington 24-17, les Raiders d'Oakland ont disposé des Bears de Chicago 28-21, les Lions de Détroit ont surclassé les Rams de Los Angeles 34-17, les Giants de New York ont battu les Cowboys de Dallas 23-3, les Chiefs de Kansas City ont triomphé des Falcons d'Atlanta 17-14, les Packers de Green Bay ont infligé un échec de 30-20 aux Saints de la Nouvelle-Orléans, les Cardinals de S-Louis ont eu raison des Eagles de Philadelphie 24-23, les Broncos de Denver ont vaincu les Patriots de la Nouvelle-Angleterre 45-21 et les Bengals de Cincinnati ont écrasé les Oilers de Houston 61-17.

AUCUNE DEFAITE POUR MIAMI

Samedi après-midi, les Dolphins de Miami ont blanchi les Colts de Baltimore 16-0, méritant du même coup une 14ème victoire consécutive, et les 49ers de San Francisco ont hérité d'une place dans les séries éliminatoires en disposant des Vikings du Minnesota au compte de 20-17.

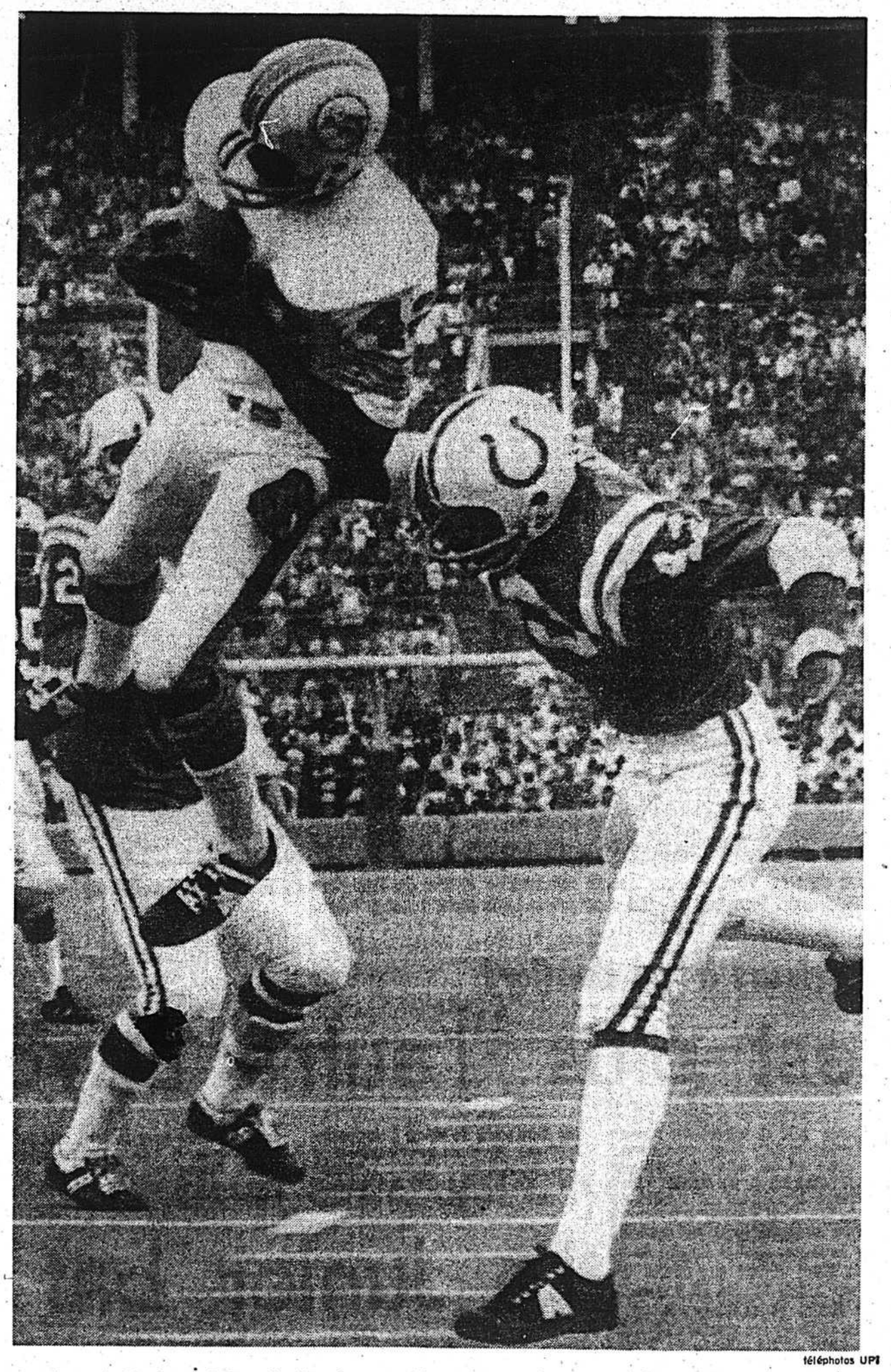
C'est la première fois depuis la fondation de l'équipe en 1932 que les Steelers accèdent au championnat de leur division. L'ailier éloigné Frank Lewis a été blessé au cours de la rencontre et selon un porte-parole de l'équipe il ne pourra revenir au jeu avant une assez long ? période.

Par ailleurs, les Dolphins sont devenus la troisième équipe dans l'histoire de la ligue Nationale à gagner tous ses matches de la saison régulière. Les Bears de Chicago avaient complété leur calendrier avec une fiche de 11-0 en 1932 et avec une fiche de 13-0 en 1934.

UNE QUESTION D'EXPERIENCE

A un journaliste qui parlait de "calendrier facile" dans le vestiaire, à l'issue de la rencontre, Don Schula, l'instructeur des Dolphins a déclaré: "qui a parlé de calendrier facile? Ce n'était certes pas notre impression au début de la saison. Nous devions disputer trois de nos quatre premiers matches à l'extérieur".

"Je crois tout simplement que nous avions une meilleure équipe, une équipe plus équilibrée que celle de l'an dernier alors que nous avions perdu le Super Bowl contre Dallas. Et l'expérience est un facteur important. Il faut dire aussi que nous alignons Earl Morrall. Mais des gars comme Mercury Morris, Marlin Briscoe et Vern Den Herder se sont beaucoup améliorés".



téléphotos UPI

Paul Warfield, des Dolphins de Miami, capte ici une passe du quart Earl Morrall pour un touché. Lonnie Hepburn (à droite), des Colts de Baltimore, n'y a vu que du feu. Les Dolphins l'ont emporté 16-0. Il s'agissait de leur 14e victoire en autant de matches, cette.

Exploit rare au football

HOUSTON (UPI) — Lemar Parrish, des Bengals de Cincinnati, a égalé un record de la ligue Nationale et probablement mis fin à la carrière d'un quart-arrière en 42 secondes hier, lors de la victoire de 61-17 de son équipe aux dépens des Oilers de Houston.

Regardant le quart-arrière rival Ed Baker droit dans les yeux, là où se trahit toujours une recrue, Parrish a d'abord intercepté une passe à la ligne de 25 des Oilers pour courir jusque dans la zone des buts pour un touché.

Et sur le premier jeu après le retour du botté d'envol le même scénario se répète ! Cette fois, Parrish intercepte de la ligne de 33 et égale ainsi un record détenu par sept autres joueurs du plus grand nombre d'interceptions retournées par un touché dans un match.

Baker, qui a passé deux saisons sur le "taxi squad" des Giants de New York et celle qui se termine sur celui des Oilers, est revenu tenter une autre passe.

Elle a été interceptée par Neil Craig, qui a aussi marqué un touché !

En tout, il a complété quatre de ses 10 passes et en a vu autant interceptées, pour des retours de 124 verges. On présume que les Oilers, qui ont compilé une pitoyable fiche d'une victoire et 13 défaites, ne réinviteront pas Baker à leur camp d'entraînement en 1973 . . .

Lorsqu'il était une recrue il y a trois ans, Parrish avait retourné des bottés sur 83 et 95 verges pour des touchés en plus de réussir deux interceptions, tout ça au cours d'un même match, contre Buffalo.

Skrien en avait assez

REGINA (PC) — Dave Skrien, qui a démissionné comme instructeur des Roughriders de Regina samedi, a déclaré hier qu'il "voulait étudier la possibilité" d'occuper le même poste avec les Alouettes de Montréal ou les Argonauts de Toronto.

Skrien, 43 ans, qui a mené ses Riders à la Coupe Grey cette année, a déclaré que 1001 raisons bien difficiles à expliquer justifiaient sa décision de quitter Regina.

"Il était temps que je pense à regarder ailleurs, s'est-il contenté de dire. Les dirigeants de l'équipe partagent peut-être mon avis. Un changement s'imposait peut-être aussi pour eux."

Skrien n'a pas précisé ce qu'il entendait par changement.

Quoi qu'il en soit, le vétéran joueur de quart a dit lui aussi ne pas être heureux à Regina et croit pouvoir faire beaucoup plus d'argent ailleurs.

AU CANADA OU AUX USA

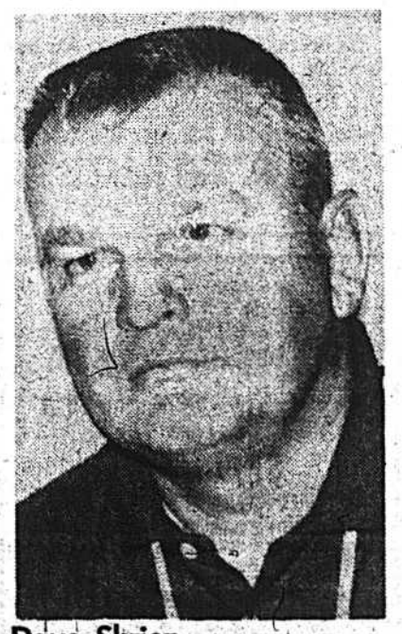
Lancaster, qui détient tous les records de passes dans la ligue Canadienne de football, après 12 saisons, a dit ne pas attacher d'importance aux déclarations des propriétaires de l'équipe qui ont nié la possibilité qu'il soit échangé.

Par ailleurs, Skrien, dont la démission deviendra effective le premier janvier, a dit vouloir demeurer instructeur, peu importe que ce soit au Canada ou aux Etats-Unis.

"Les Roughriders m'ont offert un contrat de deux ans, a dit Skrien, mais je l'ai refusé. J'aurais été malhonnête de signer alors que je songeais à déménager mes pénates."

LES ARGOS INTERESSES

A Toronto, le gérant général de l'équipe, John Barrow, a admis être impressionné par la carrière de Skrien. "Il a fait du très beau travail à Regina, spécialement cette année, a-t-il dit. Nous considérerons la possibilité de l'embaucher. De toute façon, nous choisirons notre instructeur d'ici la fin du mois."



Dave Skrien

Bowman s'excite

par Yvon PEDNEAUTL
envoyé spécial de LA PRESSE

LOS ANGELES — Il est parfois difficile de contenir ses nerfs!

Prenez le cas de William Scott Bowman, ci-devant instructeur du Canadien, et meneur de la division Est de la Ligue Nationale de hockey.

Il y a parfois un avantage d'évoluer sur la côte du Pacifique. Avant même que vos joueurs aient sauté sur la patinoire pour l'exercice d'avant-match, vous avez des chances de connaître le résultat des autres matches.

Les Rangers de New York jouaient au Minnesota, samedi soir, et comme la rencontre ne commençait qu'à 21 h., Bowman a préféré attendre à la fin de la première période avant de s'informer du résultat.

Il se présente donc dans la galerie de la presse et apprend que les North Stars ont défait les Rangers 5-1.

Il quitte avec un sourire.

L'annonceur des Kings à la radio, Dam Avey, a aperçu l'instructeur du Tricolore, aussi s'empresse-t-il d'en informer ses auditeurs.

"Scotty Bowman s'est présenté à la galerie de la presse pour contester le chiffre de lancers de la première période", a mentionné Avey.

A la deuxième période, autre apparition de Bowman mais cette fois, il broie du noir et demande à Avey une rétractation sur-le-champ.

Bowman devait donner sa version des faits après la rencontre.

"En plus d'avoir donné une mauvaise information, il s'est permis un commentaire en disant que je devrais plutôt me concentrer à mon travail derrière le banc du Canadien."

Au cours de la deuxième période, Bowman s'en est pris au juge de ligne Bozak qui n'avait pas arrêté le jeu à la ligne bleue du Canadien.

Il a retenu le bras gauche de Bozak en deux occasions.

"Bozak ne pouvait pas arrêter le jeu car son sifflet a brisé. Par ailleurs, l'arbitre Wally Harris a décidé de ne pas sévir contre Bowman parce qu'il a jugé qu'il y aurait eu confusion", a commenté le juge de ligne Claude Béchard.

sports FLASH

LE TOURNOI BANTAM LE 12 JANVIER

Une équipe de **Pierrefonds** défendra le championnat remporté l'an dernier au tournoi bantam de la Palestre Nationale, à compter du 12 janvier. Des 86 équipes qui avaient demandé à s'inscrire, seulement 48 ont été acceptées. Des matches seront présentés tous les jours du 12 au 21 janvier au centre Paul-Sauvé.

TOURNOI ATOME A SAINT-VICTOR

Les dirigeants d'équipes **Atome** ont jusqu'au 9 février pour s'inscrire au deuxième tournoi **Atome de Saint-Victor.** Toutes les équipes provenant d'un rayon inférieur à 50 milles de Montréal seront logées et nourries gratuitement. Renseignements : **Conrad Tremblay,** 667 Duchesneau, Montréal 430. Au téléphone : 351-9896.

Encore les Soviétiques !

SUDBURY (PC) — Deux buts réussis en moins de neuf secondes en deuxième période ont permis hier au Sélect de Moscou de vaincre les Voyageurs de l'Université Laurentian, 5-2.

Il s'agissait de la cinquième victoire des Soviétiques, en Ontario. Rappelons qu'au cours de leur tournée au Canada, ils n'ont pas encore subi la défaite, et n'ont fait qu'un match nul, à Montréal, contre le Bleu Blanc Rouge.

Les partisans des Voyageurs étaient pourtant confiants quand un de leurs porte-couleurs, Hamill, eut ouvert le pointage après moins d'une minute de jeu. Surtout que les Soviétiques ont mis plus de 18 minutes à réagir.

Mikhail Titov a été la vedette offensive des Moscovites avec deux buts. Les autres sont allés à Alexandre Martnyuk, Viktor Shalimov et Vladimir Popov. Bill Best a réussi l'autre but des Voyageurs.

Le match a été interrompu pendant quelque 10 minutes, en troisième période, quand Yuri Shatalov, qui a protesté contre une décision de l'arbitre Jim Ramsay, s'est vu infliger une punition de 10 minutes, puis une mauvaise conduite de match.

Les Soviétiques ont décoché 44 lancers, contre 33 pour les Voyageurs.

Une triste fin pour Johnny Unitas

MIAMI (AP) — Le numéro 19 a entendu les applaudissements de la foule pour la dernière fois. Une glorieuse carrière de 16 années venait de prendre fin.

"J'ai revécu un tas de souvenirs pendant ce match" a déclaré l'instructeur Don Schula, du Miami, qui a vu le grand Johnny Unitas diriger pour la dernière fois l'attaque des Colts de Baltimore contre ses Dolphins.

Mais cette carrière, même si elle fut glorieuse, s'est bien mal terminée. En effet, Unitas a vu sa dernière passe interceptée. Il a été rappelé au banc des siens, pour être finalement remplacé par le jeune Marty Domres. Lui qui a réussi 287 passes de touchés au cours de sa carrière, pour plus de 22 milles de distance, soit plus que tout autre quart de l'histoire de la ligue Nationale.

"Je viens de connaître la saison la plus abominable de ma carrière, a déclaré celui que des millions d'amateurs appelaient Johnny U., à l'issue de la rencontre. Je ne veux pas en revivre de semblables."

Unitas a aussi déclaré aux journalistes qu'il tenait une promesse faite plus tôt cette saison en mettant fin à sa carrière en tant que joueur des Colts.

Il a ensuite précisé qu'il prendrait tout son temps pour décider de son avenir. Il n'a pas encore étudié, dit-il, les possibilités de joindre les rangs d'une autre organisation de la ligue Nationale, ou de demeurer dans l'organisation des Colts.

LA DECISION DE JOE THOMAS

"Jusqu'à aujourd'hui, toutes les décisions ont été prises par d'autres, pour moi, a dit amèrement Unitas. Maintenant je vais décider moi-même."

L'as quart-arrière faisait ainsi allusion aux ordres donnés par le gérant général de l'équipe Joe Thomas qui, après avoir congédié Don McCafferty, l'instructeur chef des Colts, a exigé que son successeur lui préfère le jeune Marty Domres, 25 ans au poste de quart.

Et Unitas n'est qu'un des joueurs du Baltimore qui s'est vu préférer un athlète plus jeune. Il y a aussi Tom Matte.

Ce qui a fait dire à Earl Morrall, quart-arrière des Dolphins: "Johnny pourrait encore accomplir un travail extraordinaire. Il faisait bien au début de la saison, et soudain, on a décidé de lui faire réchauffer le banc. Mais il ne faudrait pas oublier que les vétérans peuvent aussi jouer au football."

Et Unitas lui-même de conclure: "Je ne me sentais pas mieux il y a quatre ans. Mais que vouliez-vous que je fasse dans cette dernière rencontre. Je n'avais pas joué depuis neuf semaines."

Bob Pulford n'oubliera pas le 16 décembre 72

DE NOTRE ENVOYE SPECIAL

LOS ANGELES — Une journée que l'instructeur Bob Pulford aurait préféré ne jamais vivre.

Samedi matin, il accompagne son fils à l'arena pour le match de hockey. Robby, 9 ans, ne devait jamais revenir à la maison. Une rondelle l'a atteint en plein visage et il a été transporté d'urgence à l'hôpital où les médecins ont pratiqué une intervention chirurgicale de 2½ heures au nez du jeune Pulford.

Quelques heures plus tard, Pulford s'était retiré dans un coin de la patinoire observant les Kings à l'exercice d'avant-match. Un lancer de Bob Berry a atteint Rogatien Vachon à la tête.

A la troisième période, le défenseur Harry Howell reçoit le disque au-dessus de l'oeil gauche et en vitesse sa femme le conduit à l'hpital pour les premiers soins.

Toujours à la troisième période, Serge Bernier donne durement contre la rampe. Résultat: fracture de la cheville gauche et son retour au jeu n'est prévu que vers la mi-mars.

"Et pour compléter la journée, nous encaissons un revers de 3 à 1", confiait un Pulford décontenancé. "Le Canadien a joué un match quasi parfait et Vachon nous a permis de demeurer dans la lutte jusqu'à la fin".

Défaite des Voyageurs

HALIFAX — (PC) Les Swords de Cincinnati ont réussi deux buts en troisième période pour finalement vaincre les Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse, 4-2, dans un match de la ligue Américaine de hockey.

Le joueur de centre Joe Robinson, qui a été la grande vedette des Swords à l'attaque avec deux buts, a réussi le but gagnant sur un jeu de puissance, au tout début de l'engagement final.

Robinson a déjoué Michel Deguise avec un lancer d'une vingtaine de pieds, alors qu'Yvon Lambert purgeait une punition mineure.

Environ 3,000 spectateurs ont ensuite vu Billy Inglis ajouter à l'avance du Cincinnati sur le retour d'un lancer de Rick Dudley. Frank Robinson a réussi l'autre but des vainqueurs.

Le jeune Yvon Lambert a par ailleurs compté les deux buts des Voyageurs.

Ward, J.-C. et Hull avec les étoiles

SANTA ANNA (PA) — Le centre Ron Ward des Raiders de New York et trois autres joueurs ont été sélectionnés sur l'équipe d'étoiles de l'Association mondiale de hockey, bien que l'on n'a pas encore fini de voter.

Les premiers résultats du vote, qui se tient parmi les joueurs eux-mêmes, ont permis d'annoncer le choix de Ward, le meilleur compteur de l'AMH, de Jean Claude Tremblay, défenseur des Nordiques, et du gardien de but Gerry Cheevers dans la division Est et de Bobby Hull, des Jets de Winnipeg, dans l'Ouest.

Le match d'étoiles aura lieu le 6 janvier à Québec.

téléphoto PC

Deux véritables pros qui s'affrontent. C'est quand même assez rare dans l'Association mondiale de hockey. Ici, c'est Jean-Claude Tremblay qui voit son lancer bloqué par Gerry Cheevers. Les Nordiques ont tout de même défait les Crusaders de Cleveland, 3-2.

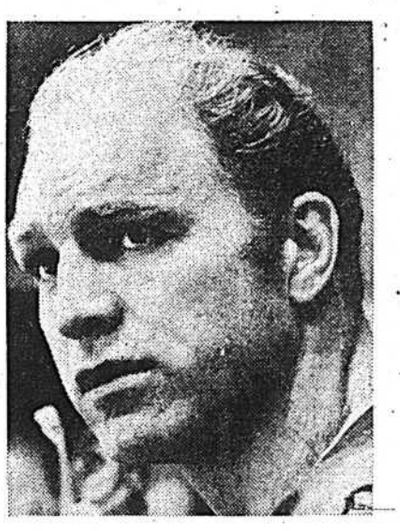
Hull rapporte déjà des dividendes à l'AMH

selon UPI

Il a fallu à Bobby Hull un peu de temps pour se réchauffer, mais une fois que ce fut chose faite, il a donné aux amateurs de hockey de New York le spectacle qu'ils étaient justement venus voir.

Une foule de 10,219 personnes, la plus imposante par plus de 3,500 jamais venue voir évoluer les Raiders, s'est en effet déplacée hier après-midi pour voir à l'oeuvre la comète blonde, et ce, même si les Rangers jouaient en soirée, ce qui laisse supposer que les équipes de l'Association mondiale n'ont peut-être pas fait une si mauvaise affaire en se cotisant pour payer les bonis de Monsieur Hull.

Après avoir été tenu à seulement deux lancers au cours des deux premières périodes, Hull a réussi le but égalisateur au début du troisième vingt et préparé le but vainqueur de Wally Boyer, alors que les Jets de Winnipeg triomphaient 4-3, maintenant ainsi une avance de huit points en tête de la division Ouest de l'AMH sur les Fighting Saints du Minnesota, victorieux 4-2 aux dépens des Cougars de Chicago. Minnesota a cependant six matches en main sur les meneurs au classement.



Bobby Hull

"Il faisait bon de jouer devant une aussi grosse foule", a déclaré Hull, qui a maintenant une fiche de 18 buts en 23 matches.

Les Blazers remonte la pente

Lors d'un autre match disputé hier, les détenteurs du premier rang dans la division Est, les Whalers de la Nouvelle-Angleterre, ont subi un échec de 6-3 à domicile aux mains des Blazers de Philadelphie, qui remontent régulièrement la côte depuis quelque temps. Don Herriman a compté trois buts pour les vainqueurs, devant une autre belle foule de 10,460 spectateurs.

Caron conduit les Nordiques, à la victoire

Malgr tout, les Whalers ont retenu leur avance de six points sur les Crusaders de Cleveland, ceux-ci ayant subi un échec de 3-1 à Québec.

Le vétéran Alain Caron, qui n'était pas employé régulièrement au début de la saison, a continué à prouver qu'il valait son pesant d'or, participant à tous les buts des siens, avec un but, son 15e de l'année, et deux passes. Jean-Claude Tremblay a également continué à se surpasser, obtenant deux autres passes.

C'est Serge Aubry qui a mérité la victoire, faisant brillamment face à 30 lancers.

Ailleurs, les Oilers de l'Alberta ont défait les Nationals d'Ottawa, 3-1, et les Aeros de Houston et les Sharks de Los Angeles ont fait match nul 4-4.

Centre Esso

AUBAINE-MISE AU POINT!

En nous amenant dès maintenant votre voiture vous vous éviterez bien des ennuis cet hiver. Si votre moteur a du mal à démarrer, s'il cale subitement, s'il consomme un excès d'essence, si le ralenti est irrégulier, il a besoin d'une mise au point. Si vous remarquez un de ces symptômes, votre moteur profitera d'une bonne mise au point Esso. Pensez-y dès maintenant: c'est un plaisir de conduire une voiture vérifiée par des spécialistes.

90 JOURS OU 4000 MILLES Garantie Service Esso SELON LE CAS

MISE AU POINT EN 14 OPÉRATIONS

- vérification générale initiale
- vérification et nettoyage de la batterie, des câbles et des raccords
- examen des bougies (remplacées si nécessaire)
- vérification de la compression
- remplacement des électrodes et du condensateur (si nécessaire)
- remplacement du rotor (si nécessaire)
- vérification de la filerie haute-tension, du chapeau de distributeur, de la bobine et du circuit primaire
- vérification et réglage de l'allumage
- vérification de la soupape de V.F.C.
- vérification et graissage de la soupape du manchon vertical de réchauffement
- vérification et réglage du ralenti
- vérification de la pompe et du filtre à essence
- vérification du filtre à air
- dernière vérification générale

$11.88 $14.88 $16.88 (pièces en sus)

- 3340, chemin des Sources, Dollard-des-Ormeaux,
- 10290, boul. Saint-Laurent, Montréal,
- 395, avenue Dorval, Dorval,
- 5500, boul. Décarie, Montréal,
- 5998, avenue Verdun, Verdun,
- 3440, boul. Saint-Laurent, Montréal,
- 2010, rue Papineau, Montréal,
- 10433, boul. Pie IX, Montréal,
- 6270, montée Saint-Léonard, Ville d'Anjou,
- 11300, boul. Lacordaire, Montréal-Nord,
- Avenue Berlioz, Ile-des-Soeurs, Verdun,
- 3035, chemin Saint-Charles, Kirkland.

Esso

CENTRE du RASOIR électrique

GRATUIT... AVEC L'ACHAT D'UN RASOIR NEUF
• 30 jours d'essai à partir de Noël • 2 ans de service d'entretien • Emballage cadeau • Vaporisateur pour entretien des têtes • Valeur $1.29

Remington

POUR DAMES
Rasoir pour toutes les exigences. 2 têtes de rasage. Tête de coupe mince pour les jambes. Rose ou gris à motif.
Prix suggéré $21.95
$18.95

LE REMINGTON LEKTRO BLADE LB 29
Avec ou sans fil — Taille favoris escamotable — Sélecteur de coupe.
Prix suggéré $44.95 Notre prix $34.95

MODÈLE LEKTRO BLADE 24
2 têtes de rasage, élégant étui.
Prix suggéré $24.95 Notre prix $19.95

REMINGTON LEKTRO BLADE 26
Avec fil seulement.
Prix suggéré $31.95 Notre prix $25.95

PHILISHAVE SPEEDFLEX HP 1123
Tête à bascule, 2 têtes flottantes pour jeunes et moins jeunes. A prix d'aubaine.
Prix sug. $24.95 NOTRE PRIX $18.95

COUTEAU PHILIPS DE LUXE NO 5229
Pour coupe parfaite. Boîtier compris or ou avocado.
Prix sugg. $32.95 NOTRE PRIX $27.95

TROUSSE DE BEAUTÉ PHILIPS
Modèle HP 2119
Le nouveau salon de beauté pour vous madame, 13 articles pour votre beauté — Accessoires de manucure, pédicure, etc. — Rasoir à double rasage. Il faut voir.
Prix sug. $39.95
NOTRE PRIX $29.95

PHILIPS
PHILISHAVE à 3 têtes de luxe, modèle HP1118
Ce nouveau rasoir à 3 têtes vous permet réglages et rasage confortable. Nouveau taille-favoris, étui de voyage.
Prix sug. $39.95
NOTRE PRIX $29.95

CENTRE du RASOIR électrique DE MONTRÉAL INC.
4 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
CHARGEX — Plan de mise de coté

4324, WELLINGTON (près Gordon) (Verdun 204) Tél. 761-5505
1241, PHILLIPS SQUARE (Face à Birks) Tél. 842-2921
774, BÉLANGER EST (près St-Hubert) Mtl Tél. 276-3266
PLACE VERSAILLES (7275, Sherbrooke est) Tél. 354-1040

RÉPARATIONS RASOIRS ÉLECTRIQUES TOUTES MARQUES

résultats sportifs

hockey

Ligue Nationale

SAMEDI

Canadien 3, Vancouver 1
Détroit 4, Toronto 1
Minnesota 5, Rangers 1
Philadelphie 2, Islanders 1
Buffalo 4, Saint-Louis 3
Vancouver 4, Californie 3
Pittsburgh 5, Atlanta 3

HIER

Détroit 6, Minnesota 4
Buffalo 4, Toronto 0
NY Rangers 9, Pittsburgh 1
Atlanta 4, NY Islanders 0
Boston 5, Philadelphie 3
Chicago 2, Los Angeles 0

AUJOURD'HUI

Aucun match

DEMAIN

Boston à Pittsburgh

CLASSEMENT

DIVISION EST

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Canadien	32	19	5	8	128	75	46
Boston	31	20	8	3	142	103	43
Rangers	33	20	10	3	127	87	43
Buffalo	32	17	8	7	121	92	41
Détroit	30	13	14	3	95	103	29
Toronto	31	9	17	5	95	104	23
Vancouver	32	9	19	4	93	132	22
Islanders	30	3	24	3	58	148	9

DIVISION OUEST

Chicago	31	19	10	2	118	82	40
Minnesota	32	17	12	3	112	92	37
Philadelphie	33	15	14	4	118	117	34
Pittsburgh	31	15	13	3	119	103	33
Los Angeles	32	14	14	4	100	100	32
Atlanta	34	13	16	5	84	102	31
St.-Louis	30	10	14	6	78	97	26
Californie	30	4	19	7	79	130	15

COMPTEURS DU CANADIEN

	B	A	Pts
Lemaire	27	19	46
Cournoyer	20	20	40
Mahovlich, F.	12	22	34
Mahovlich, P.	8	19	27
Tardif	16	7	23
Lefley	8	15	23
Houle	4	16	20
Lafleur	6	11	17
Lapointe	5	11	16
Savard	4	12	16
Larose	3	11	14
Wilson	5	6	11
Richard	0	9	9
Roberts	6	3	9
Murdoch	0	9	9
Laperriere	1	5	6
Shutt	1	2	3
Arnasson	1	1	2
Rota	1	1	2

CLASSEMENT DE LA COUPE MOLSON
Tableau cumulatif — Etoiles

	1ère	2	3e	Pts
Lemaire	6	2	0	36
Dryden	5	1	2	30
Cournoyer	1	6	2	25
Mahovlich, F.	2	2	2	18
Mahovlich, P.	1	2	1	14
Tardif	2	0	2	12

CLASSEMENT DES COMPTEURS

	B	A	Pts
Esposito, B	18	30	48
Lemaire, M	27	19	46
Robert, Buf	19	26	45
Perreault, Buf	16	28	44
Mikita, C	14	29	43
Clarke, Pha	15	27	42
Gilbert, R	14	27	41
Martin, Buf	21	19	40
Cournoyer, M	20	20	40
Apps, Phg	16	24	40

SOMMAIRE

SAMEDI

CANADIEN 3, LOS ANGELES 1
PREMIERE PERIODE
1—Canadien: Cournoyer (20) 4:52 (F. Mahovlich, Lemaire)
2—Canadien: P. Mahovlich (13) 9:25
3—Los Angeles: Kozak (10) (Venasky, Harper) 18:12
Punitions: Lafleur (C), Berry (LA) 0:18, Bernier (LA) 4:13, Houle (C) 7:37, Brown (LA) 11:56, Lapointe (C) 15:42, Lesuk (LA), Bouchard (C) 19:29.
DEUXIEME PERIODE
Aucun but.
Punitions: Larose (C) 20:00.
TROISIEME PERIODE
4—Canadien: Roberts (6) 9:32 (Wilson, Richard)
Punition: Aucune.
Lancers par:

Canadien	7	15	12—34
Los Angeles	9	10	8—27

Gardiens: Dryden (Canadien); Vachon, Los Angeles.
Assistance: 12,274.

VANCOUVER 4, CALIFORNIE 3
PREMIERE PERIODE
1—Californie: Maggs (2) 4:11 (M. Johnston)
2—Vancouver: Boddy (2) 4:59 (Schmautz, Tallon)
3—Californie: J. Johnston (16) 8:45 (McKechnie)
4—Californie: Stewart (1) 9:18 (Laframboise, Maggs)
Punitions: Stewart (Cal.) 7:10, Hargreaves (V) 9:50.
DEUXIEME PERIODE
5—Vancouver: McSheffrey (2) 11:28 (Lever, Kurtenbach)
Punitions: Hargreaves (V) 13:38, Smith (Cal.) 14.22.
TROISIEME PERIODE
6—Vancouver: O'Flaherty (6) 16:33 (Wright, Schmautz)
7—Vancouver: Lemieux (4) 17:59 (Lalonde, Boudrias)
Hargreaves (V) 4:47, Patrick (Cal.) 5:53, McKechnie (Cal.) 19:24, Kearns 19:24.
Lancers par:

Californie	11	7	11—29
Vancouver	8	12	14—34

Gardiens: Edwards (Cal.); Bullock (Vanc.).
Assistance: 15,570.

SAMEDI

PHILADELPHIE 2, NY ISLANDERS 1
PREMIERE PERIODE
Aucun but.
Punitions: Steward (I) 2:42, Smith (I), Flett (Phi.) majeures, mineures, 4:07, Spencer (I), Schultz (Phi.) majeures 13:49, Murray (I), Kelly (Phi.) 15:31, Watson (Phi.) 15:50, Saleski (Phi.) 19:36.
DEUXIEME PERIODE
1—Philadelphie: Clarke (15) 5:40 (Flett, Nolet)
2—Philadelphie: Kelly (6) 15:40 (Clarke, Ashbee)
Punition: Mair (I) 3:49.
TROISIEME PERIODE
3—New York: Gagnon (7) 19:29 (Harris, Blackburn)
Punition: Dupont (Phi.) 5.43.
Lancers par:

Philadelphie	5	13	12—30
New York	3	9	7—19

Gardiens: Belhumeur (Phil.); Smith (NY).
Assistance: 10,475.

SAMEDI

DETROIT 4, TORONTO 1
PREMIERE PERIODE
1—Détroit, Redmond (14) 3:24 (sans aide)
2—Toronto, McKenny (4) 15:53 (sans aide)
3—Détroit, Libett (6) 17:32 (Stackhouse, Ecclestone)
Punitions: Doak (D) 1:52; McKenny (T) 7:21; Monahan (T) 16:59.
DEUXIEME PERIODE
Aucun but
Punitions: Stackhouse (D) 4:46; 7:24, Détroit banc servie par Fontaine, 16:02, Ecclestone (D) 18:22.
TROISIEME PERIODE
4—Détroit, Dionne (13) 6:25 (sans aide)
5—Détroit, Collins (7) 12:28 (Karlander)
Punitions: Redmond (D) 8:16.

LANCERS PAR

Détroit	11	11	7—32
Toronto	3	6	14—33

Gardiens: Edwards, Détroit; Plante, Toronto.
Assistance: 16,417.

MINNESOTA 5, NY RANGERS 1
PREMIERE PERIODE
1—Minnesota, Goldsworthy (12) 0:30 (Drouin, Parisé)
Punitions: Hextall (M), Tkaczuk (R) 6:19; Parisé (M) 9:23; Carr (R) 13:54; Goldsworthy (M) 19:54.
DEUXIEME PERIODE
2—Minnesota, Oliver (5) 3:31 (Prentice, Nanne)
3—Minnesota, Oliver (6) 8:25 (Prentice, Nanne)
4—Minnesota, Harvey (5) 15:58 (Drouin, Parisé)
Punitions: Aucune.
TROISIEME PERIODE
5—Minnesota, Gibbs (5) 5:49 (Nevin, Burns)
6—New York, Stemkowski (6) 15:57 (DeMarco, Salther)
Punitions: Hextall (M) 3:27; Grant (M) 13:53.

LANCERS PAR

New York	13	10	7—30
Minnesota	15	12	10—37

Gardiens: Giacomin, New York; Gilbert, Minnesota.
Assistance: 15,162.

PITTSBURGH 5, ATLANTA 3
PREMIERE PERIODE
1—Atlanta, Leiter (14) 9:11 (Price)
2—Atlanta, Romanchych (6) 10:21 (Plager, Price)
Punitions: Rupp (Pgh) 0:29; Paradise (A) 5:09; Polis (Pgh), Picard (A) 8:44; Lynch (Pgh) 9:47; Quinn (A); Lynch (Phg) 11:20; Romanchych 18:55.
DEUXIEME PERIODE
3—Pittsburgh, Apps (15) 0:21 (Lynch)
4—Pittsburgh, Harbaruk (5) 10:52 (Schock)
5—Pittsburgh, Apps (16) 12:14 (MacDonald, Burrows)
6—Pittsburgh, Hextall (12) 19:09 (Polis, Schinkel)
Punitions: Shack (Pgh) 8:11, 10:44.
TROISIEME PERIODE
7—Pittsburgh, Shack (11) 8:20 (Schock, Harbaruk)
8—Atlanta, Comeau (9) 19:26 (Quinn)
Punitions: Polis (Pgh) 2:09; Watson (Pgh), Hicke (A) majeures 2:24; Gratton (A) 2:43; Picard (A) 7:56.

LANCERS PAR

Atlanta	10	9	6—25
Pittsburgh	15	12	11—38

Gardiens: Myre, Atlanta; Herron, Pittsburgh.
Assistance: 11,095.

BUFFALO 4, ST-LOUIS 3
PREMIERE PERIODE
1—Buffalo, Perreault (15) 5:31 (Hillman)
2—St-Louis, Roberto (8) 6:06 (McCord, Huck)
3—St-Louis, Unger (14) 12:50 (Hughes, Murphy)
4—Buffalo, Lorentz (10) 13:41 (Meehan, Robert)
5—Buffalo, Perreault (16) 16:42 (sans aide)
Punitions: Lampman (SL) 8:56; Hughes (SL) 11:51; Barclay Plager (SL) 13:17; Mickey (Buf) 13:46; Robitaille (Buf), Mickey (Buf) double mineure Barclay Plager, Bob Plager (SL) 15:55.
DEUXIEME PERIODE
Aucun but.
Punitions: Bob Plager (SL) mineure, mauvaise conduite, 14:37; Hillman (Buf) 14:49; Ramsay (Buf) 17:45.
TROISIEME PERIODE
6—St-Louis, Plante (1) 3:27 (D. O'Shea, McCord)
7—Buffalo, Meehan (17) 12:24 (Harris, Lorentz)
Punitions: Deadmarsh (Buf) 0:23; Sabourin (SL) majeure 16:03.

LANCERS PAR

Buffalo	10	8	10—28
St-Louis	12	11	15—38

Gardiens: Crozier, Buffalo; Caron, Johnson, St-Louis.
Assistance: 18,303.

DIMANCHE

RANGERS NY 9, PITTSBURGH 1
PREMIERE PERIODE
1—Rangers, Carr (4) 1:24 (Harris, Tkaczuk)
2—Rangers, Carr (5) 15:17 (Fairbairn, Harris)
3—Rangers, MacGregor (5) 19:27 (Irvine, Seiling)
Punitions: Schack (Pgh), Gilbert (R) 15:38; Hadfield (R) 16:19.
DEUXIEME PERIODE
4—Rangers, Ratelle (14) 0:18 (Stelling, Gilbert)
5—Rangers, Tkaczuk (10) 16:19 (Fairbairn)
6—Rangers, Stemkowski (7) 17:14 (MacGregor, Irvine)
Punitions: Lynch (Pgh) 5:14; Demarco (R) 9:31; Irvine (R) 14:49; Demarco (R) 17:54; Tkaczuk 18:16.
TROISIEME PERIODE
7—New York, Carr (6) 5:15 (DeMarco)
8—Pittsburgh, Edestrand (5) 10:45 (Lynch, Apps)
9—New York, Ratelle (15) 17:17 (Hadfield, DeMarco)
10—New York, Rolfe (13) 18:24 (Stemkowski, MacGregor)
Punitions: Burns (P) 2:55; Tkaczuk (NY); Edestrand (P) 5:15; Hadfield (NY) 7:55; DeMarco (NY) mineure double, Hextall (P) mineure triple 10:07; Seiling (NY) 10:30.

LANCERS PAR

Pittsburgh	11	14	9—34
Rangers	10	8	15—33

Gardiens: Pittsburgh, Herron; Rangers, Villemure.
Assistance: 17,500.

NY ISLANDERS 0, ATLANTA 4
PREMIERE PERIODE
1—Atlanta, Paradise (1) 5:06 (sans aide)
2—Atlanta, Bennett (5) 9:56 (Manery, McCreary)
Punitions: Gratton (A) 10:51; Mikkelson (I) 18:50.
DEUXIEME PERIODE
Aucun but.
Punitions: Paradise (A) 5:09; Islanders banc servie par Lefley 8:57; Plager (A) 12:13.
TROISIEME PERIODE
3—Atlanta, Comeau (10) 2:57 (Paradise, Gratton)
4—Atlanta, Leiter (15) 12:22 (Picard, Hicke)
Punitions: Plager (A) 15:19; Manery (A) 16:42.

LANCERS PAR

New York	4	7	9—20
Atlanta	12	5	10—27

Gardiens: Desjardins, New York; Myre, Atlanta.
Assistance: 10,117.

Boston 5, Philadelphie 3
Première période
1. Boston, Sheppard 12, Orr, Marcotte 2:28
2. Boston, Hodge 17, Cashman, Esposito 6.12
3. Boston, Sheppard 13, Vadnais, Awrey 15:01
Punitions: Dornhoefer, Phi. 17:58.
Deuxième période
4. Boston, Esposito 18, Orr, Smith 2:07
5. Boston, Hodge 18, Esposito, Bucyk 6:26
6. Philadelphie, Bladon 4, Dupont, MacLeish 8:51
7. Philadelphie, Dornfoefer 18, MacLeish 17:07
Punitions: Watson, Phi. 5:29; Smith B., 7:09; Clarke, Phi. 10:08; Dupont, Phi. 12:10.
Troisième période
8. Philadelphie Barber 8, Fleet, MacLeish 7:13
Punitions: Awrey, Bos. 6:54, Vadnais, Bos. 18:21.
Lancers:

Boston	17	12	11	40
Philadelphie	12	11	12	35

Gardiens: Boston, Adams; Phil. Belhumeur.
Assistance: 16,302

BUFFALO 4, TORONTO 0
Première période
Aucun point.
Punitions: Pelyk T., 9:10; Robert Buf. 9:38; Jarry T, Ramsay Buf. majeures 12:23, Robert, Buf. 15:59.
Deuxième Période
1. Buffalo, Robert, 19, Perreault, Martin 7:51
2. Buffalo, Meehan 18, Lorentz, Gould 13:52
Punitions: Lorentz, Buf. 14:05, McKenny T. 18:03.
Troisième période
3. Buffalo, Luce 2:39
4. Buffalo, Lorentz 11 Robert, Hillman 7:19
Punitions: Glennie T. 6:54, Ramsay, Buf. 18:19.
Lancers par :

Toronto	4	8	9	21
Buffalo	8	9	11	28

Gardiens: Plante, Toronto; Dryden, Buffalo.
Assistance: 15,668

CHICAGO 2, LOS ANGELES 0
Première période
1. Chicago, Koroll 15 Mikita, Maloney 8:20
Punitions: Kozak, LA, :34; Hull, Chi. 2:21.
Deuxième période
2. Chicago, Martin 16 Pappin, Hull 18:40
Punitions: Lesuk, LA. :54; White, Chi. :54; Volmar, LA. 10:58.
Troisième période
Aucun but.
Punitions: Koroll, Chi. 5:51.
Lancers:

Los Angeles	6	8	8	22
Chicago	7	9	9	25

Gardiens: Los Angeles, Edwards; Chicago, Esposito.
ce: 17,000

DETROIT 6 MINNESOTA 4
Première période
1. Minnesota, Parisé 11 3:26
2. Détroit, Redmond 15 Stackhouse 9:09
Punitions: Johnston D. 1:59; Gibbs, Min. 9:32; Harris, Min. 16:32; Doak D. 18:56; Stackhouse D, Prentice, Min. 19:11.
Deuxième période
3. Détroit, Collins 8, Boucha, Berenson 9:23
4. Minnesota, Reid 1, Burns 13:30
5. Détroit, Karlander 5, Redmond 16:56
6. Détroit, Dionne 14, Redmond 19:44
Punitions: Johnston D. 3:20; Libett D, Gibbs M. 11:56.
Troisième période
7. Détroit, Johnson 1, Berenson 1:59
8. Détroit, Berenson 4, Ecclestone, Redmond 6:31
9. Minnesota, Burns 3, Reid, 13:49
10. Minnesota, Goldsworthy 13, Mohns, Parisé 18:21
Punitions: Boucha D, Mohns, Min. 0:10; Hextall, Min, Doak D. 2:12; Barrett, Min. 6:12; Détroit, équipe 8:20; Stackhouse D. 11.31; Parisé, Min. 13:29, Charron D. 16:17, Johnston D. 18:13.
Lancers par :

Minnesota	7	10	13	30
Détroit	11	12	8	31

Gardiens: Maniago, Minnesota; Edwards, Détroit.
Assistance 12,770

Ligue Mondiale

SAMEDI

Nouvelle-Angleterre 10, Philadelphie 6

HIER

Minnesota 4 - Chicago 2
Los Angeles 3 - Houston 4
Philadelphie 6 - Nouvelle-Angl. 3
Winnipeg 4 - New York 4
Québec 3 - Cleveland 2
Alberta 3 - Ottawa 1

DEMAIN

Cleveland à Chicago
Nouvelle-Angl. à Minnesota
New York à Philadelphie
Ottawa à Québec
Los Angeles à Houston

CLASSEMENT

(Division EST)

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Nlle-Angl.	33	21	11	1	144	110	43
New York	34	18	16	0	148	122	36
Cleveland	31	17	13	1	107	84	35
Québec	30	16	13	1	106	105	33
Ottawa	30	14	15	1	105	126	29
Philadelphie	31	11	20	0	109	142	22

(Division OUEST)

Winnipeg	38	21	15	2	142	116	44
Minnesota	32	17	13	2	105	101	36
Los Angeles	33	15	15	3	112	115	33
Alberta	34	14	18	2	103	120	30
Houston	31	13	16	2	100	110	28
Chicago	29	8	20	1	79	109	17

SOMMAIRES

SAMEDI

N.-ANGL. 10, PHILADELPHIE 6
PREMIERE PERIODE
1 Nouv.-Angl., Green (9e) 4:52 (Ahern et Earl)
PUNITIONS : Campeau 2:56, Pleau 14:05, Landon servie par Ahern 19:51.
DEUXIEME PERIODE
2 Philadelphie, Lawson (18e) 0:30 (Lacroix et Plumb)
3 Nouv.-Angl. French (11e) 1:16 (Pleau et Sheehy)
4 Philadelphie, McKenzie (7e) 2:02 (Harker et Boudreau)
5 Nouv.-Angl., French (12e) 10:18 (Pleau et Sheeky)
6 Nouv.-Angl., Ahearn (9e) 13:57 (Danby et Green)
7 Nouv.-Angl., Webster (22e) 17:04 (Caffery et Green)
PUNITIONS : O'Donoghue 5:03, Plante 12:06.
TROISIEME PERIODE
8 Nouv.-Angl., Pleau (19e) 1:03 (Sheehy et Lee)
9 Nouv.-Angl., Caffery (15e) 2:49 (Webster)
10 Nouv.-Angl., Selby (3e) 2:53 (Caffery)
11 Philadelphie, Lawson (19e) 3:17 (Lacroix et Harker)
12 Philadelphie, Plante (9e) 4:51 (Plumb)
13 Nouv.-Angl., Selby (4e) 8:14 (Caffery et Dorey)
14 Nouv.-Angl., Earl (6e) 10:15 (Danby)
15 Philadelphie, McKenzie (8e) 12:36 (Campbell et Bennett)
16 Philadelphie, Cardiff (3e) 13:20 (sans aide)
PUNITIONS : Dorey 9:37, Caffery 13:48, Sarrazin 16:30.

LANCERS PAR

NOUV.-ANGL.	14	10	14	— 38
PHILADELPHIE	6	11	20	— 37

GARDIENS : Nouv.-Angl., Landon; Philadelphie, Paille, Parent.
ASSISTANCE : 3,699

WINNIPEG 4 - NEW YORK 3
PREMIERE PERIODE
Aucun but
PUNITIONS : Winograd 4:59, Bordeleau 14:41.
DEUXIEME PERIODE
1 New York, Bradley (5e) 0:21 (Ward)
2 New York, Ferguson (16e) 4:39 (Peacosh, Jones)
3 Winnipeg, Bordeleau (26e) 16:12 (Ash, Cuddle)
PUNITIONS : Rousseau 3:31, Rivers 12:01.
DEUXIEME PERIODE
4 Winnipeg, Hull (18e) 1:14 (Bordeleau et Hornung)
5 Winnipeg, Black (11e) 3:48 (Bozeu et Hornung)
6 Winnipeg, Bozeu (4e) 14:57 (Hull)
7 New York, Rivers (16e) 15:03 (Ward et Willis)
PUNITIONS : Peters 10:05, Rousseau 16:37; Beaudin (majeure) Douglas (majeure, mineure) 19:37.

LANCERS PAR

WINNIPEG	11	8	14	— 33
NEW YORK	11	10	6	— 27

GARDIENS : Winnipeg, Wakely, New York, Donnelly.
ASSISTANCE : 10,219

PHILADELPHIE 6, N.-ANGL. 3
PREMIERE PERIODE
1 Nouv.-Angl., Pleau (20e) 5:14 (French et Sheehy)
2 Nouv.-Angl., Webster (23e) 13:22 (Green et Caffery)
PUNITION : McKenzie 7:22.
DEUXIEME PERIODE
3 Philadelphie, Herriman (11e) 2:54 (Plumb et Lawson)
4 Philadelphie, Herriman (12e) 8:36 (Plumb et McKenzie)
5 Philadelphie, Lawson (20e) 11:47 (Lacroix)
PUNITIONS : Campbell (mineure), inconduite) 0:21, Pleau 1:24, Selwood 2:11, Spencer 6:07, Cardiff (majeure), Dorey (mineure, majeure) 7:50, Plante 11:30.
TROISIEME PERIODE
6 Philadelphie, Herriman (13e) 2:39 (sans aide)
7 Philadelphie, Boudreau (4e) 6:59 (Spencer et Plante)
8 Nouv.-Angl., Caffery (16e) 8:20 (Green)
9 Philadelphie, Bennett (5e) 18:11 (Spencer et Plumb)
PUNITIONS : Plante, Hyndman, Ley 2:46, Bennett 10:11.

LANCERS PAR

NOUV.-ANGL.	14	9	3	— 26
PHILADELPHIE	15	6	14	— 35

GARDIENS : Smith, Nouv.-Angl., Parent, Philadelphie.
ASSISTANCE : 10,460

Houston 4, Los Angeles 4
PREMIERE PERIODE
1—Los Angeles, Slater (6) 4:41
2—Houston, Harris (13) (Labossière et Popiel) 6:40
3—Los Angeles, Heggedal (1) (McCaskill et Niekamp) 11:59
4—Houston, Hoekstra (5) (McCallum et Harris) 13:57
5—Los Angeles, Niekamp (5) 16:30
PUNITIONS: White, LA, 6:07, Odrowski, LA, 18:00.
DEUXIEME PERIODE
6—Houston, Taylor (12) 2:23 (Lund)
PUNITION: Lund, H., 18:11.
TROISIEME PERIODE
7—Houston, Lund (7) 4:00 (Taylor et Grierson)
8—Los Angeles, Veneruzzo (18) 15:08 (White)
PUNITIONS: Schella, H., Veneruzzo, LA, 8:54, Popiel, H., 14:49.
PROLONGATION
Aucun but
Aucune pénalité.

Lancers par

LOS ANGELES	14	7	7	3	— 31
HOUSTON	10	7	8	3	— 28

Gardiens: Los Angeles, Gillow. Houston, Rutledge.
ASSISTANCE: 3,864.

Québec 3, Cleveland 2
PREMIERE PERIODE
1—Québec, Payette (9) 14:42 (Tremblay et Caron)
PUNITIONS : Guindon, Q., 3:15, Buchanan, Cl., 9:30, Hopiavuori, Cl., 14:13, Guité, Q., 17:28, Jarrett, Cl. 19:12.
DEUXIEME PERIODE
2—Cleveland, Buchanan (18) 6:37 (Hanna)
PUNITIONS: Jarrett, Cl., 1:59, Schmyr, Cl., Golembrosky, Q., mineures, majeures 5:13, Aubry, Qué., par Guité 5:29, Pumple, Cl., 7:27, Muloin, Cl., Leclerc, Qué., 8:40, Lacombe, Qué., 11:22, Rouleau, Qué., Hardy, Cl., 15:34, Pumple, Cl., 18:28.
TROISIEME PERIODE
3—Québec, Parizeau (8) 0:28 (Caron)
4—Québec, Caron (15) 0:54 (Tremblay et Archambault)
5—Cleveland, Wiste (5) 9:55
PUNITIONS: Hodgson, Cl., 1:35, Hopiavuori, Cl., Hanna, Cl., Guité, Qué., Rouleau, Qué., majeures mauvaises conduites, 4:34, Payette, Qué., 8:00.

Lancers par:

CLEVELAND	7	8	7	— 22
QUEBEC	11	11	8	— 30

Gardiens: Cheevers, Cleveland; Aubry, Québec.
ASSISTANCE: 5,617.

Alberta 3, Ottawa 1
PREMIERE PERIODE
Aucun but.
PUNITIONS: Charlebois, O., 8:45, Baird, Al., 18:08.
DEUXIEME PERIODE
1—Alberta, Perkins (9) 16:03 (Wall et Patenaude)
2—Ottawa, King (8) 16:23 (Kirk)
PUNITIONS: Conacher, O., Barrie, Al., 5:04, Carleton, O., 6:21.
TROISIEME PERIODE
3—Alberta, Patenaude (9) 11:14
4—Alberta, Joyal (5) 19:24
PUNITIONS: Barrie, Al., majeure, Gibson, O., mineure, majeure, 8:14.

Lancers par:

OTTAWA	12	9	7	— 28
ALBERTA	8	15	13	— 36

Gardiens: Binkley, Ottawa; Norris, Alberta.
ASSISTANCE: 2,715.

Minnesota 4, Chicago 2
PREMIERE PERIODE
1—Minnesota, Morrison (8) 2:22 (Speck et Paradise)
2—Minnesota, Christiansen (9) 9:25 (Klatt et Hampson)
PUNITIONS: Antonovich, M., Morris, Ch., 3:47, Blanchette, Ch., 8:10, Arbour, M., 11:16, Liddington, Ch., 15:31.
DEUXIEME PERIODE
3—Chicago, Fleming (13) 7:55 (Sicinski et Popiel)
4—Chicago, Morris (6) 9:07 (Fleming et Mavety)
5—Minnesota, Klatt (12) 9:35 (Christiansen et Arbour)
PUNITIONS: Curran, M., 6:15, Ball, M., 8:48, Popiel, Ch., 11:41, Popiel, Ch., 14:31, Speck, M., 15:03.
TROISIEME PERIODE
6—Minnesota, Christiansen (10) 8:16 (Klatt et Hampson)
PUNITIONS: Liddington, Ch., 7:26, Cahan, Ch., 10:25, Christiansen, M., 12:19.

Lancers par:

CHICAGO	11	13	9	— 33
MINNESOTA	18	11	8	— 37

Gardiens : Chicago, McLeod; Minnesota, Curran.
ASSISTANCE : 3,018.

Ligue Junior Richelieu

HIER

Boucherville 5, Beloeil 3
Chambly 7, Cowansville 2
Saint-Michel 3, Brossard 10
Saint-Hyacinthe 6, Iberville 3

CLASSEMENT
Division Montréal

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
St-Hyacinthe	21	15	6	0	178	101	30
Joliette	21	12	8	1	129	115	25
St-Michel	25	11	12	2	144	156	24
Boucherville	24	11	12	2	120	103	24

Division Richelieu

Chambly	23	16	6	1	145	89	33
Cowansville	22	12	10	0	108	102	24
Châteauugay	20	10	8	2	82	91	22
Valleyfield	19	10	8	1	98	88	21
Brossard	22	7	12	3	116	130	17
Beloeil	20	5	13	2	70	94	12
Iberville	20	3	15	2	91	145	8

courses

Les inscrits à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE
Trot N.G. de $2,000
BOURSE $1,600

2 Lulla Mir	Y. Poirier	5-2
6 Kentucky Blend	R. Ponton	3-1
8 Provo Hanover	P. Robillard	4-1
7 Karen Mon	A. Hanna	9-2
3 Paysan Mir	G. Gendron	5-1
4 Special Treet	A. Beaudoin	6-1
9 Cedar Cr. Ayres	B. Coté	8-1
1 Hall	V. Bourgeon	8-1
5 Royal Dugan	P. Deslauriers	10-1

DEUXIEME COURSE
Amble pour 5 ans et moins
BOURSE $1,400

3 Jefferson Dandy	P. Lacharité	2-1
4 Rodney Hanna	J.P. Morel	3-1
7 Verseau	G. Maison	7-2
8 Granby Guy	A. Deguise	4-1
1 Highland Duchess	M. Lefebvre	9-2
2 Edgewood Brenna	J. Hébert	5-1
5 Heidis Boy		6-1
6 Sterling Skip	Y. Poirier	8-1

TROISIEME COURSE
Amble N.G. de $200 par départ
BOURSE $1,900

6 Oliver Twist A	Y. Gamache	5-2
5 Mark Herbert	T. Miller	3-1
2 Jimmy Green	M. Giguère	7-2
3 David Lee	R. Seaman	
4 Guy Master	G. Gendron	9-2
7 Adios Whisky		5-1
1 Rocky Gander	P. Robillard	6-1

QUATRIEME COURSE
Trot à réclamer $2,000
BOURSE $1,100

9 Trusty Diller	S. Grisé	5-2
7 Trooper Mike	G. Paquette	
2 Davey Bars	A. Chartier	
4 Buckeye Joe		9-1
5 Rod Wyn Girl	R. Gingras	5-1
3 Halbert Day	W. Norris	6-1
1 Quintillius	Y. Gauthier	8-1
6 Ivanhoe Hanover	G. Lachance	8-1
8 Earl Counsel	J.G. Cloutier	12-1

CINQUIEME COURSE
Amble N.G. de $125 par départ
BOURSE $1,500

2 Welcome Luke	Y. Gamache	5-2
8 Bath McKlyo	G. Lachance	3-1
5 Demonstration	M. Ricard	4-1
4 Sam I Am	G. Workman	9-2
6 Turn Signal	S. Grisé	5-1
3 Jerry Flyer	W. Mosher	6-1
1 Tarquin	R. Ponton	8-1
7 Truant Tom	M. Picard	8-1

SIXIEME COURSE
Amble à réclamer $2,000
BOURSE $1,100

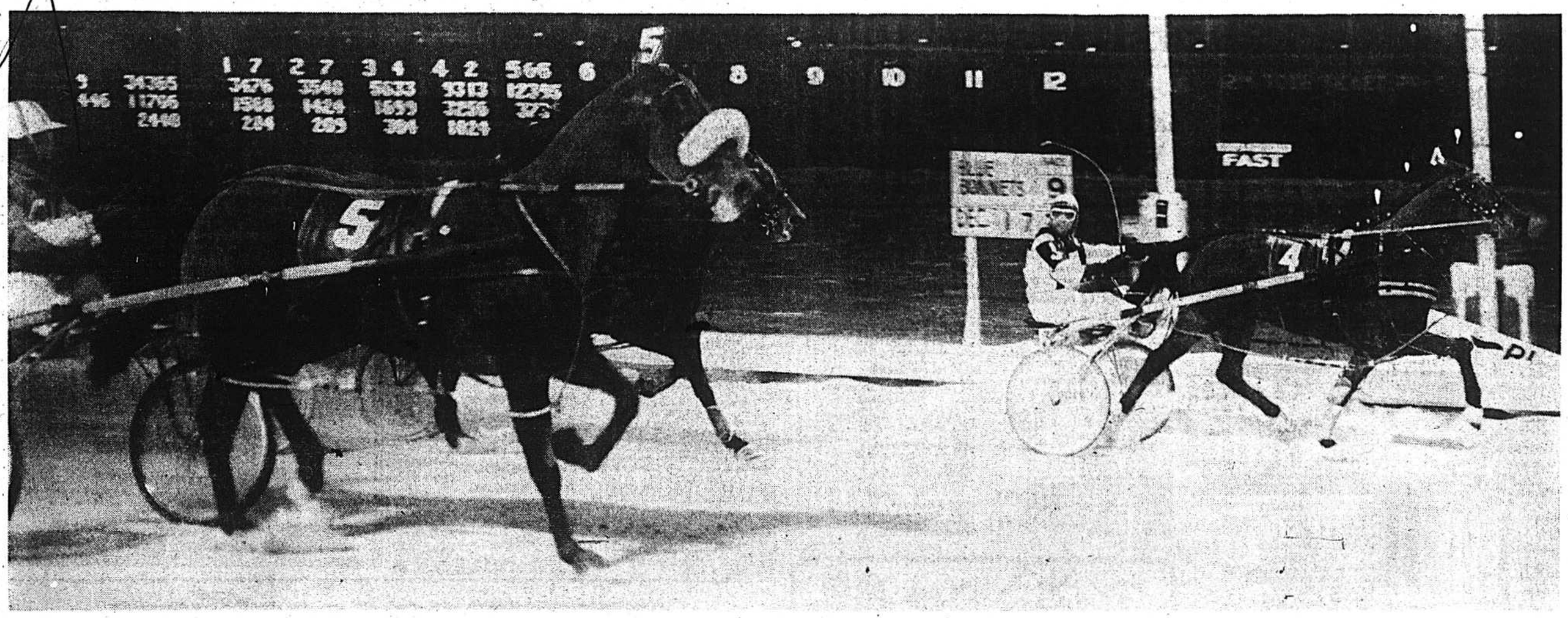
3 Password Lobell	G. Gendron	5-2
9 Her Irish	S. Grisé	3-1
4 Tyee Tie	Y. Pelchat	7-2
2 Royal Mir	C. Savignac	9-2
1 Ameri Belle	C. Bourgeois	5-1
8 Scotty Temple	M. Picard	6-1
5 Circo Lady	J.M. Bedard	8-1
6 Real Mac	G. Smith	8-1
7 Active Chief	C. Emond	10-1

SEPTIEME COURSE
Amble N.G. de $150 par départ
BOURSE $1,600

1 Raider City	Y. Gamache	5-2
5 Eternal Margaret	J. Duford	3-1
2 Stone Patch	L. Dubé	4-1
6 Huntley Lad	G. Gendron	9-2
8 Jereboam	M. MacDonald	5-1
7 Rimo	P. Robillard	6-1
3 Lady Manor		8-1
4 American Pines	G. Workman	8-1

HUITIEME COURSE
Amble à réclamer $2,000
BOURSE $1,100

5 Margots Dream	B. Côté	5-2
7 Annie Toffield	S. Boucher	3-1
4 Green River R.	J. Hébert	4-1
2 Fanny Gander	J.P. Charron	9-2
9 Trudy's Cole	D. Normandin	5-1
6 Creekside Jason	J.M. Bédard	6-1
8 Grandby Star		8-1
3 Fiarwell



Tel que prévu, Bret Flicka de Norman Jones, et Romford Hanover, du pilote Serge Grisé, se sont livré un intéressant duel dans la course principale, hier à BB. Cest finalement Bret qui l'a emporté.

Les chevaux ont su vaincre le froid et la neige

par André TRUDELLE

Y a-t-il eu tempête de neige à Montréal ces jours-ci ? A la piste Blue Bonnets, c'est comme s'il n'y en avait pas eu ! Vendredi soir dernier, au début de la tempête, et samedi soir, quelques heures après la tempête, il y a eu des courses comme à l'accoutumée. Un peu plus de 4,000 personnes se sont rendures au champ de courses, vendredi soir, et un peu plus de 3,400 le lendemain soir.

La direction de la piste a-t-elle songé à annuler l'un ou l'autre de ces programmes ?

"Pourquoi ? Interroge à son tour le président Raymond Lemay, de Blue Bonnets. Il y a 7 ans que nous cherchons à faire savoir au public qu'il y a des courses sous la pire averse comme dans la neige. Nous savons très bien que nous sommes situés plus au nord que toute autre piste en Amérique du Nord, sauf peut-être Québec, et il nous faut nous accommoder des éléments. D'ailleurs nous sommes très bien équipés contre le nauvais temps."

Selon Raymond Lemay, les conducteurs, aux courses sous harnais, sont des athlètes au même titre que les autres professionnels. Comme les skieurs, dans la neige, le froid, le brouillard parfois, sur neige gelée ou fondante, comme les joueurs de football, dans la boue ou la neige, les conducteurs doivent être à même de piloter leurs chevaux dans les pires conditions atmosphériques. Jour après jour, pendant l'hiver, les dirigeants de Blue Bonnets se tiennent en communication avec le bureau météorologique de Dorval et avisent leur personnel des prévisions du temps.

"Il faudra, comme en janvier dernier, que les rues de la ville de Montréal soient complètement impraticables pour que nous annulions un programme, affirme Lemay. D'ailleurs les services que nous offrons au public, une fois sur place, sont excellents. Ainsi, samedi soir dernier, le stationnement a été gratuit partout autour de la piste, parce que nous avons jugé que les turfistes n'avaient pas tout à fait la liberté de circuler comme à l'accoutumée.

Nous avons également — et tous les jours de courses pendant l'hiver — des remorqueuses prêtes à dépanner ceux qui éprouvent des ennuis mécaniques ou autres et qui ne les découvrent qu'à l'issue du programme."

REACTIONS DES HORSEMEN

Du côté des entraîneurs et des pilotes, les courses l'hiver ne sont pas toujours faciles, ils l'admettent, mais ils reconnaissent que de toute façon, ils devraient quand même entrainer leurs chevaux. Aussi bien le faire tout en participant à des courses dont les bourses sont intéressantes.

"Nous sommes maintenant à même de nous équiper contre le froid, un peu comme les motoneigistes, nous a dit Benoit Côté, membre de la table d'honneur au diner des Célébrités Sportives, vendredi soir dernier. Il n'y a que le visage qui, parfois, en prend pour un rhume . . . !"

Ainsi donc, à moins d'une tempête pire que celle de vendredi dernier, il y aura des courses tel que prévu au calendrier du turfiste, au cours des prochaines semaines, à Montréal.

BB A PERDU EN APPEL

La piste Blue Bonnets avait logé un appel auprès de l'exécutif de la Canadian Trotting Association à la suite d'une décision rendue par la zone "5" de cette association renversant une sanction des juges de Blue Bonnets envers Gilles Gendron.

L'incident remonte à septembre dernier. Gendron avait écopé d'une suspension dt 5 jours pour un quart trop lent. La suspension avait été adoucie en amende et BB en avait appelé à la CTA. Cette dernière a donné raison à ses directeurs de la zone "5".

Sept programmes d'ici le Nouvel An

En raison de l'avènement de la Loto-Perfecta, en août dernier, le calendrier des courses de chevaux a été quelque peu modifié. C'est ainsi qu'au cours des prochaines semaines, il y aura des courses tous les jeudis et tous les dimanches. D'ici la fin de l'année 1972, il y aura sept autres programmes les 18, ce soir, 20, 21, 23, 24, 28 et 31 décembre.

En 1973, le premier programme aura lieu jeudi, le 4 janvier et le second, dimanche, le 7 janvier.

Épuisé, Richard a joué son meilleur match, samedi, face aux Kings!

par Yvon PEDNEAULT
envoyé spécial de LA PRESSE

LOS ANGELES — Il était environ 6h30 samedi soir et les joueurs du Canadien s'apprêtaient à revêtir leur uniforme de travail.

Henri Richard avait les traits du visage tirés. Tout près de lui, dans le vestiaire de l'équipe, Jacques Lemaire espérait une soirée aussi intéressante que la veille à Vancouver.

"Tu sais, Jacques, je ne me sens pas en très bonne forme ce soir. Probablement la fatigue de ce long voyage entre Vancouver et Los Angeles", confia le capitaine du Canadien au meilleur franc-tireur de la ligue Nationale.

Richard ne souffla mot à personne. Laborieusement, il endossa le chandail no 16 et se présenta pour l'exercice d'avant-match.

"Je me sentais encore plus épuisé après la période de réchauffement. J'avais même l'intention de demander à Scotty Bowman de limiter mes présences sur la patinoire au cours du match", poursuit le vétéran capitaine.

Heureusement pour le Canadien, Richard a gardé le silence. Tout au cours de la rencontre, il a tenu la défensive des Kings de Los Angeles en alerte, feintant à gauche, bifurquant à droite, amorçant des jeux. Il devait être l'un des artisans de la victoire de 3 à 1 du Tricolore.

LEMAIRE BLESSE

Pendant ce temps, Jacques Lemaire connaissait certaines difficultés et pour une bonne raison. "Je me suis blessé au genou droit au début de la deuxième période. J'ai quelque peu perdu mon rythme par la suite", précisait Lemaire qui n'a cependant pas été blessé sérieusement.

Bien sûr, Richard a conservé sa fiche immaculée. Il a pourtant tourné autour du filet mais Rogatien Vachon, de loin le joueur par excellence des Kings, ferma la porte.

"Je pense avoir abtenu deux chances de marquer durant la deuxième période, poursuit Richard, mais Roggie était aussi rapide qu'un chat".

Comment expliquer une telle métamorphose?

"Je ne le sais pas moi-même, a répondu Henri. Il y a des soirs où vous avez l'impression d'être en mesure de compter des buts à profusion et dès le début de la rencontre, la fatigue vient contrecarrer vos plans. Parfois le contraire se produit".

BOUCHARD ET PETE EXCELLENT

Richard a formé un trio avec Murray Wilson et Jim Roberts.

Pierre Bouchard et Pete Mahovlich ont joué un rôle important dans cette victoire. Pour un troisième match consécutif, le jeune défenseur du Canadien s'est tenu à la ligne bleue comme un mur quasi infranchissable.

"Ce voyage m'a permis de retrouver une confiance perdue depuis fort longtemps. Les circonstances s'y prêtaient d'ailleurs. Je me sens beaucoup plus à l'aise à l'étranger car on ressent moins de pression. Les amateurs montréalais exigent beaucoup de moi... surtout sur le côté robustesse", affirme Bouchard.

Le Canadien a nettement disputé son meilleur match depuis trois semaines. Ken Dryden a même bénéficié de quelques moments de répit pour compter les sièges libres. Si les joueurs de Bowman n'ont pu marquer que trois buts, c'est tout simplement parce que Rogatien Vachon a offert une performance magistrale.

Il a été déjoué par Yvan Cournoyer lors d'un jeu de puissance et par Pete Mahovlich alors que le Tricolore était en désavantage numérique à la première période. Jim Roberts devait marquer le troisième but à l'engagement final alors que son lancer qui se dirigeait dans les estrades a atteint le défenseur Harry Howell au-desus de l'oeil gauche avant de pénétrer dans la cage.

"Je persiste à croire que le Canadien présente la formation la plus redoutable de la ligue Nationale, déclare le gardien des Kings. Et il semble bien aussi que Henri Richard aura son mot à dire d'ici la fin de la saison".

Sûrement Roggie!

LE MEILLEUR CADEAU POUR CONSERVER VOS MEILLEURS SOUVENIRS C'EST . . .

MIRANDA

LA PERFECTION EN REFLEX

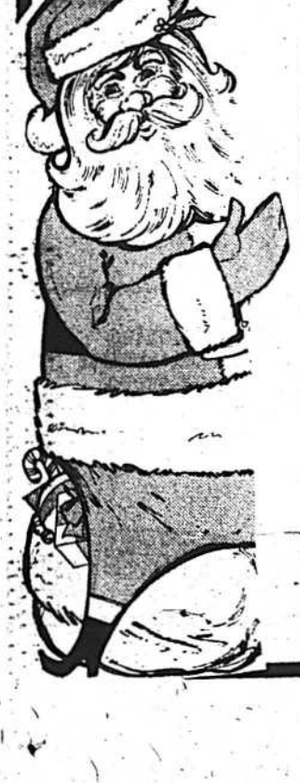
La possibilité d'utiliser differents capuchons et, par la, mêmes différentes positions lors de la visee et de la mise au point est un argument important. Le photographe professionnel comme l'amateur averti comprendront aisément tout le profit que l'on peut tirer d'une telle interchangeabilité et ce, quel que soit leur domaine photographique (micro et macro photographie, reproduction et documents, photographie médicale et industrielle, reportages sportifs, etc.).

MIRANDA SENSORET

Caméra 35mm compact avec lentille Miranda-Solégor F2.8 38mm composée de 4 éléments en 3 groupes obturateur SEIKO ESF electronique avec vitesses de 4 secondes à 1/800 de seconde. Appareil facile d'opération donnant des resultats merveilleux.

PRIX SPÉCIAL LOZEAU avec lentille 1.8 $249.95

PRIX SPÉCIAL LOZEAU $99.95

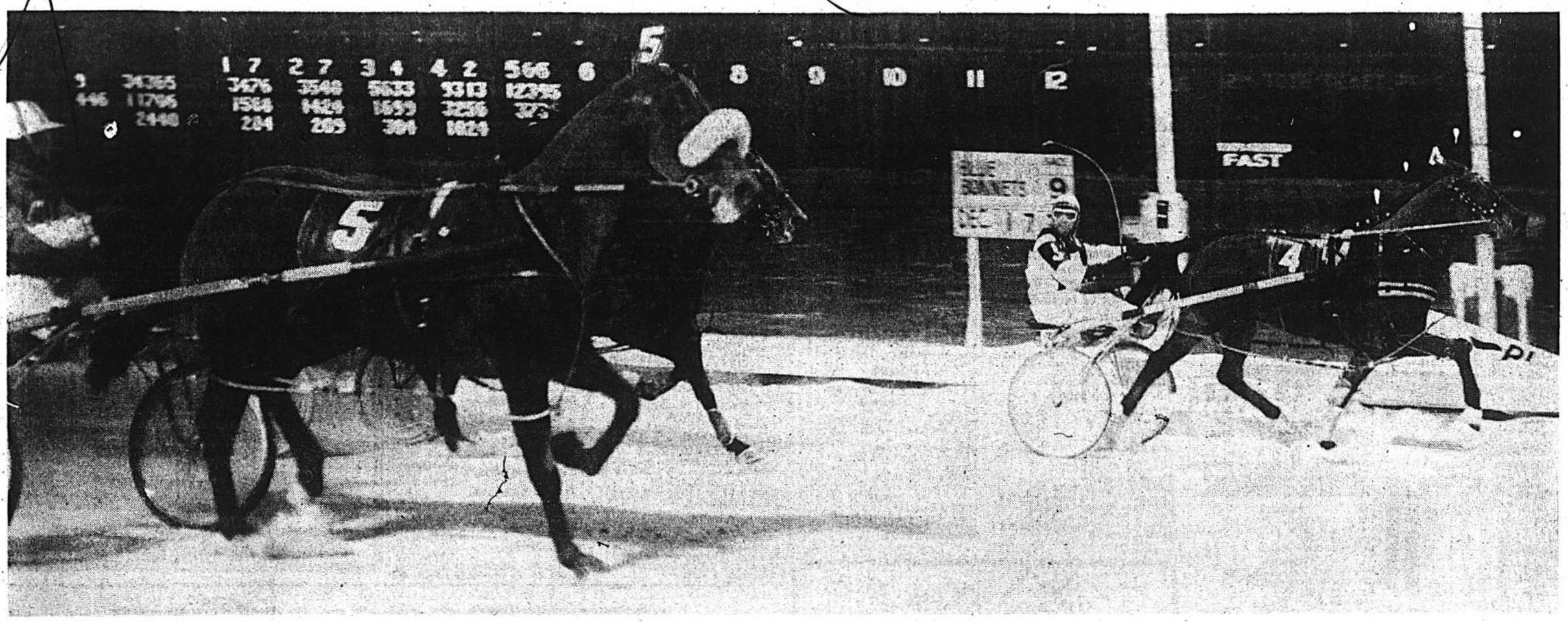


L. L. LOZEAU LTÉE 6229, rue SAINT-HUBERT 274-6577

au service de notre nombreuse clientèle depuis plus de 45 ans.
Stationnement à l'arrière du magasin.

téléphoto UPI

Le défenseur Carol Vadnais, des Bruins de Boston, a été arrêté par la police de Philadelphie, hier soir, à l'issue du match contre les Flyers. Il aurait frappé un partisan du Philadelphie au cours d'une altercation qui s'est produite le long de la patinoire. Vadnais a été relâché tard dans la nuit, après un interrogatoire qui a duré deux heures. Aucune accusation n'a été retenue contre lui.



Tel que prévu, Bret Flicka de Norman Jones, et Romford Hanover, du pilote Serge Grisé, se sont livré un intéressant duel dans la course principale, hier à BB. Cest finalement Bret qui l'a emporté.

Les chevaux ont su vaincre le froid et la neige

par André TRUDELLE

Y a-t-il eu tempête de neige à Montréal ces jours-ci ? A la piste Blue Bonnets, c'est comme s'il n'y en avait pas eu ! Vendredi soir dernier, au début de la tempête, et samedi soir, quelques heures après la tempête, il y a eu des courses comme à l'accoutumée. Un peu plus de 4,000 personnes se sont rendues au champ de courses, vendredi soir, et un peu plus de 3,400 le lendemain soir.

La direction de la piste a-t-elle songé à annuler l'un ou l'autre de ces programmes ?

"Pourquoi ? Interroge à son tour le président Raymond Lemay, de Blue Bonnets. Il y a 7 ans que nous cherchons à faire savoir au public qu'il y a des courses sous la pire averse comme dans la neige. Nous savons très bien que nous sommes situés plus au nord que toute autre piste en Amérique du Nord, sauf peut-être Québec, et il nous faut nous accommoder des éléments. D'ailleurs nous sommes très bien équipés contre le nauvais temps."

Selon Raymond Lemay, les conducteurs, aux courses sous harnais, sont des athlètes au même titre que les autres professionnels. Comme les skieurs, dans la neige, le froid, le brouillard parfois, sur neige gelée ou fondante, comme les joueurs de football, dans la boue ou la neige, les conducteurs doivent être à même de piloter leurs chevaux dans les pires conditions atmosphériques. Jour après jour, pendant l'hiver, les dirigeants de Blue Bonnets se tiennent en communication avec le bureau météorologique de Dorval et avisent leur personnel des prévisions du temps.

"Il faudra, comme en janvier dernier, que les rues de la ville de Montréal soient complètement impraticables pour que nous annulions un programme, affirme Lemay. D'ailleurs les services que nous offrons au public, une fois sur place, sont excellents. Ainsi, samedi soir dernier, le stationnement a été gratuit partout autour de la piste, parce que nous avons jugé que les turfistes n'avaient pas tout à fait la liberté de circuler comme à l'accoutumée.

Nous avons également — et tous les jours de courses pendant l'hiver — des remorqueuses prêtes à dépanner ceux qui éprouvent des ennuis mécaniques ou autres et qui ne les découvrent qu'à l'issue du programme."

REACTIONS DES HORSEMEN

Du côté des entraîneurs et des pilotes, les courses l'hiver ne sont pas toujours faciles, ils l'admettent, mais ils reconnaissent que de toute façon, ils devraient quand même entrainer leurs chevaux. Aussi bien le faire tout en participant à des courses dont les bourses sont intéressantes.

"Nous sommes maintenant à même de nous équiper contre le froid, un peu comme les motoneigistes, nous a dit Benoit Côté, membre de la table d'honneur au dîner des Célébrités Sportives, vendredi soir dernier. Il n'y a que le visage qui, parfois, en prend pour un rhume . . . !"

Ainsi donc, à moins d'une tempête pire que celle de vendredi dernier, il y aura des courses tel que prévu au calendrier du turfiste, au cours des prochaines semaines, à Montréal.

BB A PERDU EN APPEL

La piste Blue Bonnets avait logé un appel auprès de l'exécutif de la Canadian Trotting Association à la suite d'une décision rendue par la zone "5" de cette association renversant une sanction des juges de Blue Bonnets envers Gilles Gendron.

L'incident remonte à septembre dernier. Gendron avait écopé d'une suspension dt 5 jours pour un quart trop lent. La suspension avait été adoucie en amende et BB en avait appelé à la CTA. Cette dernière a donné raison à ses directeurs de la zone "5".

Sept programmes d'ici le Nouvel An

En raison de l'avènement de la Loto-Perfecta, en août dernier, le calendrier des courses de chevaux a été quelque peu modifié. C'est ainsi qu'au cours des prochaines semaines, il y aura des courses tous les jeudis et tous les dimanches. D'ici la fin de l'année 1972, il y aura sept autres programmes les 18, ce soir, 20, 21, 23, 24, 28 et 31 décembre.

En 1973, le premier programme aura lieu jeudi, le 4 janvier et le second, dimanche, le 7 janvier.

Épuisé, Richard a joué son meilleur match, samedi, face aux Kings!

par Yvon PEDNEAULT
envoyé spécial de LA PRESSE

LOS ANGELES — Il était environ 6h30 samedi soir et les joueurs du Canadien s'apprêtaient à revêtir leur uniforme de travail.

Henri Richard avait les traits du visage tirés. Tout près de lui, dans le vestiaire de l'équipe, Jacques Lemaire espérait une soirée aussi intéressante que la veille à Vancouver.

"Tu sais, Jacques, je ne me sens pas en très bonne forme ce soir. Probablement la fatigue de ce long voyage entre Vancouver et Los Angeles", confia le capitaine du Canadien au meilleur franc-tireur de la ligue Nationale.

Richard ne souffla mot à personne. Laborieusement, il endossa le chandail no 16 et se présenta pour l'exercice d'avant-match.

"Je me sentais encore plus épuisé après la période de réchauffement. J'avais même l'intention de demander à Scotty Bowman de limiter mes présences sur la patinoire au cours du match", poursuit le vétéran capitaine.

Heureusement pour le Canadien, Richard a gardé le silence. Tout au cours de la rencontre, il a tenu la défensive des Kings de Los Angeles en alerte, feintant à gauche, bifurquant à droite, amorçant des jeux. Il devait être l'un des artisans de la victoire de 3 à 1 du Tricolore.

LEMAIRE BLESSE

Pendant ce temps, Jacques Lemaire connaissait certaines difficultés et pour une bonne raison. "Je me suis blessé au genou droit au début de la deuxième période. J'ai quelque peu perdu mon rythme par la suite", précisait Lemaire qui n'a cependant pas été blessé sérieusement.

Bien sûr, Richard a conservé sa fiche immaculée. Il a pourtant tourné autour du filet mais Rogatien Vachon, de loin le joueur par excellence des Kings, ferma la porte.

"Je pense avoir abtenu deux chances de marquer durant la deuxième période, poursuit Richard, mais Roggie était aussi rapide qu'un chat".

Comment expliquer une telle métamorphose?

"Je ne le sais pas moi-même, a répondu Henri. Il y a des soirs où vous avez l'impression d'être en mesure de compter des buts à profusion et dès le début de la rencontre, la fatigue vient contrecarrer vos plans. Parfois le contraire se produit".

BOUCHARD ET PETE EXCELLENT

Richard a formé un trio avec Murray Wilson et Jim Roberts.

Pierre Bouchard et Pete Mahovlich ont joué un rôle important dans cette victoire. Pour un troisième match consécutif, le jeune défenseur du Canadien s'est tenu à la ligne bleue comme un mur quasi infranchissable.

"Ce voyage m'a permis de retrouver une confiance perdue depuis fort longtemps. Les circonstances s'y prêtaient d'ailleurs. Je me sens beaucoup plus à l'aise à l'étranger car on ressent moins de pression. Les amateurs montréalais exigent beaucoup de moi... surtout sur le côté robustesse", affirme Bouchard.

Le Canadien a nettement disputé son meilleur match depuis trois semaines. Ken Dryden a même bénéficié de quelques moments de répit pour compter les sièges libres. Si les joueurs de Bowman n'ont pu marquer que trois buts, c'est tout simplement parce que Rogatien Vachon a offert une performance magistrale.

Il a été déjoué par Yvan Cournoyer lors d'un jeu de puissance et par Pete Mahovlich alors que le Tricolore était en désavantage numérique à la première période. Jim Roberts devait marquer le troisième but à l'engagement final alors que son lancer qui se dirigeait dans les estrades a atteint le défenseur Harry Howell au-desus de l'oeil gauche avant de pénétrer dans la cage.

"Je persiste à croire que le Canadien présente la formation la plus redoutable de la ligue Nationale, déclare le gardien des Kings. Et il semble bien aussi que Henri Richard aura son mot à dire d'ici la fin de la saison".

Sûrement Roggie!

LE MEILLEUR CADEAU POUR CONSERVER VOS MEILLEURS SOUVENIRS C'EST . . .

MIRANDA

LA PERFECTION EN REFLEX

La possibilité d'utiliser différents capuchons et, par là, mêmes différentes positions lors de la visée et de la mise au point est un argument important. Le photographe professionnel comme l'amateur averti comprendront aisément tout le profit que l'on peut tirer d'une telle interchangeabilité et ce, quel que soit leur domaine photographique (micro et macro photographie, reproduction et documents, photographie médicale et industrielle, reportages sportifs, etc).

PRIX SPÉCIAL LOZEAU avec lentille 1.8
$249.95

MIRANDA SENSORET

Caméra 35mm compact avec lentille Miranda-Solégor F2.8 38mm composée de 4 éléments en 3 groupes obturateur SEIKO ESF electronique avec vitesses de 4 secondes à 1/800 de seconde. Appareil facile d'opération donnant des résultats merveilleux.

PRIX SPÉCIAL LOZEAU
$99.95

L. L. LOZEAU LTÉE
au service de notre nombreuse clientèle depuis plus de 45 ans.
Stationnement à l'arrière du magasin.

6229, rue SAINT-HUBERT
274-6577

téléphoto UPI

Le défenseur Carol Vadnais, des Bruins de Boston, a été arrêté par la police de Philadelphie, hier soir, à l'issue du match contre les Flyers. Il aurait frappé un partisan du Philadelphie au cours d'une altercation qui s'est produite le long de la patinoire. Vadnais a été relâché tard dans la nuit, après un interrogatoire qui a duré deux heures. Aucune accusation n'a été retenue contre lui.

Chômage: Saint-Pierre n'a pas de solution miracle

Le ralentissement du taux de croissance de la main-d'oeuvre n'a pas empêché que la situation de l'emploi continue de se détériorer au Québec en 1972 et ce en dépit d'une forte augmentation des dépenses de consommation et d'une relance des investissements manufacturiers.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre, admet que le gouvernement québécois actuel n'a pas trouvé lui non plus de formule miracle susceptible de redresser rapidement la situation. Elle tient selon lui à la structure économique québécoise qui ne peut être modifiée sans un long effort de redressement.

La relance économique au Québec nous vient de la reprise économique mondiale et américaine, explique le ministre. Le Québec est plus lent à réagir que l'Ontario, en particulier, puisque la demande se porte d'abord vers les biens à haute incidence technologique. Ils sont fabriqués en Ontario.

Québec crée des emplois ailleurs

Ainsi, l'industrie québécoise qui a augmenté ses achats d'outillage et de machinerie de 26 p. cent en 1972 a contribué à la création d'emplois en dehors du Québec puisqu'il s'agit dans la plupart des cas de biens importés.

A court terme, il faut espérer, soutient-il, que ces investissements apporteront des emplois nouveaux en 1973. De même, la hausse de la productivité ne saurait, selon lui, se maintenir à un taux de 4.2 p. cent comme en 1972. Ce taux est plus élevé que le taux prévu de 2 p. cent. Les chefs d'entreprises ont essayé d'augmenter leur production avec les mêmes effectifs, quitte à payer du temps supplémentaire. Ils ne pourront continuer à ce rythme longtemps et ils devront embaucher très bientôt.

Une des pires années

Sur le plan de la création des emplois, 1972 aura été l'une des pires années depuis longtemps avec un accroissement de seulement 1.2 p. cent ou 27,000 nouveaux emplois qui se compare à un taux de croissance de 2.5 p. cent en 1971 et à un taux de 3.1 p. cent dans l'ensemble du Canada.

Le chômage a très légèrement augmenté en revanche car la croissance de la main-d'oeuvre se ralentit en même temps, passant de 2.9 p. cent à 1.3 p. cent. Au Canada, la main-d'oeuvre augmente pendant ce temps de 3.0, ce qui permet le maintien du taux du chômage à 6.4 p. cent, tandis que, au Québec, il s'élève légèrement, de 8.2 à 8.3 p. cent.

Au regard du reste du Canada, la position démographique du Québec ne s'améliore pas non plus. La population n'a augmenté en 1972 que de 0.5 p. cent par rapport à une croissance de 1.2 p. cent au Canada.

Sous ce rapport, la situation est un peu moins pire que l'an dernier alors que la population québécoise s'était accrue de seulement 0.2 p. cent à comparer à 1.3 p. cent dans l'ensemble du pays.

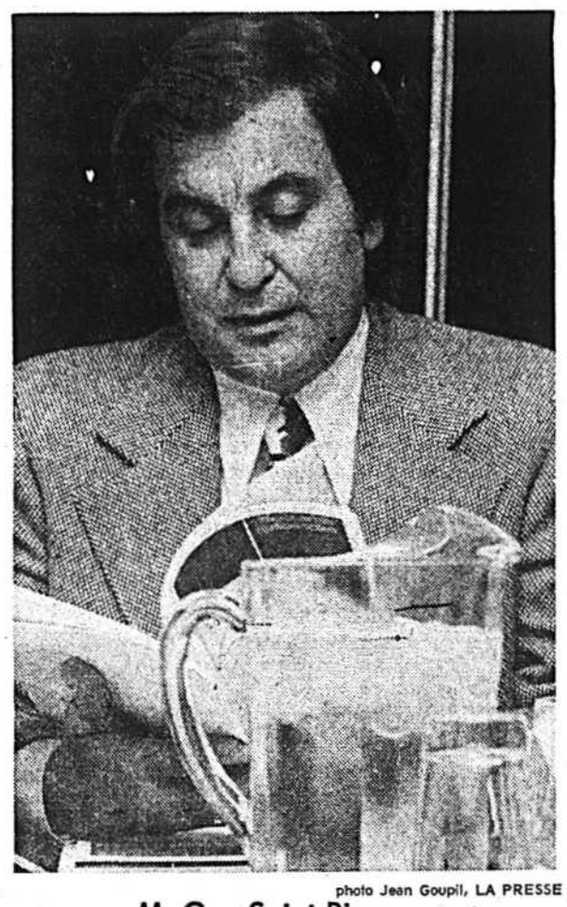


photo Jean Goupil, LA PRESSE

M. Guy Saint-Pierre

Le Québec surclasse l'Ontario et le Canada au niveau des investissements

C'est dans le secteur des investissements que l'économie du Québec marque ses principaux points cette année avec un taux de croissance supérieur à celui de l'ensemble du Canada et de celui de l'Ontario.

Selon l'enquête effectuée à la mi-année par Statistique Canada, les investissements privés et publics augmentent en 1972 de 13.9 p. cent au Québec, de 4.5 p. cent en Ontario et de 6.4 p. cent au Canada. Un écart favorable au Québec existait déjà l'an dernier. Il s'accentue en 1972. (Les investissements incluent les réparations).

Les industries primaires et la construction (dépenses de capital faites par les entrepreneurs en construction) croissent plus rapidement que les autres avec une hausse de 32.2 p. cent des investissements. Viennent ensuite le commerce et la finance avec un taux de 25.5 p. cent; les services d'utilité publique avec 16.6 p. cent; la fabrication, 15.2 p. cent; l'habitation, 7.2 p. cent; les institutions et ministères gouvernementaux, 4.4 p. cent.

La tendance

La croissance des investissements du secteur manufacturier marque une nette modification de la tendance par rapport aux dernières années: Le retard du Québec dans ce domaine s'était accéléré l'année dernière avec une diminution de 10.0 par rapport à 1970.

En revanche, l'habitation connaît un net ralentissement, sans doute normal après la hausse considérable de l'année précédente. Le taux de croissance des investissements tombe cette année à 7.2 p. cent par rapport à un taux de 20.1 p. cent en 1971.

Les politiques gouvernementales ont contribué à ce phénomène puisque les investissements gouvernementaux qui avaient augmenté de 20.2 p. cent en 1971 s'améliorent de seulement 4.4 p. cent en 1972.

A ce sujet, M. Guy Saint-Pierre a déclaré hier qu'il ne s'attendait pas à une relance des investissements du gouvernement du Québec dès l'an prochain.

Le gouvernement croit que l'économie sera assez forte en 1973 pour que le redressement s'effectue sous cette lancée sans intervention. Selon M. Saint-Pierre, des réserves s'accumulent de la sorte et durant les années 1974 et 1975, le gouvernement du Québec devrait gonfler de nouveau son programme d'investissements.

Le chiffre estimatif des investissements gouvernementaux en 1972 est de $1.349 milliard à comparer à $1.292 milliard en 1971.

Québec craint une hausse des prix à la consommation

Même s'il craint les effets néfastes d'une nouvelle hausse de l'inflation qui se dessine pour 1973, le ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre s'oppose fermement à toute forme de contrôle des prix et des salaires de même qu'à des politiques fédérales restrictives.

Le Québec a besoin d'une croissance économique soutenue pendant plusieurs années afin de ramener son taux de chômage à un niveau convenable et restructurer son industrie manufacturière, a-t-il soutenu.

La croissance réelle

L'augmentation du produit national brut de 9.6 p. cent en 1972 devrait se maintenir à environ 9.5 p. cent en 1973, estime le ministre. La croissance réelle cette année doit être ramenée à 5.4 p. cent compte tenu d'un taux d'inflation de 4.2 p. cent.

"Il est tout à fait possible que la hausse des prix s'accélère au cours de 1973", prévoit M. Saint-Pierre, ce qui aurait pour effet de réduire la croissance réelle prévue par ailleurs.

En 1972, les prix et les salaires ont continué d'augmenter moins rapidement au Québec que dans l'ensemble du Canada. L'indice des prix à la consommation pour Montréal connaît une hausse de 3.8 p. cent pour les neuf premiers mois de l'année par rapport à 4.0 p. cent pour Toronto et 4.6 p. cent pour l'ensemble du Canada.

Les salaires hebdomadaires moyens augmentant de 8.4 p. cent pour les huit premiers mois de l'année comparativement à 8.5 p. cent en Ontario et à 8.7 p. cent au Canada.

Les prix à la consommation

La très forte augmentation survenue à l'item alimentation explique la hausse rapide des prix à la consommation au cours des derniers mois. L'indice des prix des produits alimentaires augmente de 6.5 p. cent pour les neuf premiers mois alors que la hausse n'est que de 2.7 p. cent pour l'indice global en excluant l'alimentation. Dans l'ensemble du Canada, les hausses correspondantes sont de 7.2 p. cent et de 3.7 p. cent.

Le pouvoir d'achat devrait continuer de s'accroître à un rythme rapide en 1973, mais le ministre prévoit que les dépenses de consommation, surtout dans le secteur des bien durables, augmenteront moins rapidement.

Les ventes au détail se sont accrues de 11.2 p. cent au Québec durant les neuf premiers mois de l'année grâce à une hausse plus élevée du revenu personnel. Il a augmenté de 10.5 p. cent par rapport à une hausse de 9.0 p. cent en 1971.

Bond spectaculaire des immobilisations dans le secteur manufacturier en 1972

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre, a fait grand état dans sa revue économique annuelle de l'accroissement spectaculaire des immobilisations dans le secteur manufacturier en 1972.

Avec une hausse de 23.6 p. cent, le Québec devance nettement en terme de croissance l'ensemble du Canada et l'Ontario qui obtiennent des taux respectifs de 2.5 p.cent et de moins de 1.0 p. cent. (Les immobilisations n'incluent pas les réparations.)

"Cette reprise des immobilisations manufacturières interrompt la stagnation relative observée dans ce secteur au cours des dernières années. La part du Québec dans les immobilisations totales manufacturières au Canada était passée de 27.3 p. cent en 1968 à 18.3 p. cent en 1971; elle remonte à 22 p. cent en 1972.

Québec vs l'Ontario

Le rapport entre les immobilisations au Québec et en Ontario qui était tombé à 39.1 p. cent en 1971 monte à 48.8 p. cent en 1972.

Ces immobilisations se chiffrent par $665.3 millions selon les estimations faites par Statistique Canada, contre un total de $538.3 millions en 1971. Ce dernier chiffre était plus faible que celui de l'année précédente qui était de $623.6 millions.

M. Saint-Pierre se réjouit particulièrement de l'amélioration importante de l'investissement dans des secteurs traditionnels comme les pâtes et papiers ainsi que l'industrie métallique primaire. Ces deux secteurs qui enregistrent des hausses d'au-delà de 90 p. cent après une stagnation inquiétante étant donné leur forte incidence sur l'emploi au Québec.

Faiblesse de certains secteurs

Par contre, le fléchissement des immobilisations dans certaines industries de pointe comme celle de l'industrie chimique ou celle des dérivés du pétrole et du charbon n'inquiète pas le ministre, car il s'agit d'investissements massifs qui s'effectuent à intervalles irréguliers. En 1973, a-t-il dit, on pourrait assister à un sursaut énergique avec la mise en route de projets comme ceux de Hercules Inc., Gulf Oil et Union Carbide dans la pétrochimie.

Les investissements faits en 1972 ont permis, a également souligné le ministre, d'augmenter d'environ 5,000 le nombre d'emplois dans le secteur manufacturier. L'emploi y avait tendance à diminuer au Québec depuis plusieurs années, les nouveaux investissements servant davantage à la modernisation des opérations qui réduit la proportion de la main-d'oeuvre.

A long terme, ces investissements ne peuvent, selon le ministre, qu'augmenter les occasions d'emploi. Les entreprises mieux outillées sont davantage en mesure de faire face à la concurrence canadienne et internationale.

fonds mutuels

PAR LA PRESSE CANADIENNE

	Achat	Vente
Acrofund	1.48	1.63
Adanac	2.27	2.45
A.G.F. Special	3.61	—
All Canadian Com	8.87	9.69
All Canadian Div	9.63	10.53
All Canadian Ven	4.44	4.85
All Canadian 4000	5.53	6.04
American Growth	6.78	7.45
Andreae Equity	5.43	5.93
Associate Investors	6.22	6.28
Beaubran	5;.84	55.20
Canada Growth	6.47	7.11
Canagex	11.47	12.40
Canagex Inter. Nat.	10.17	10.99
Canagex D'obligations	10.38	10.70
Cdn Gas Energy	16.00	17.58
Cdn Investment	5.32	5.83
Cdn Scudder	6.19	—
Cdn Security Growth	5.82	6.40
Cdn South African Gold	6.31	6.90
Cdn Trusteed	5.14	5.64
CSM Japan	11.39	12.52
Capital Growth	11.18	11.45
xChase Fund	11.28	12.33
Collective Mutual	7.39	8.11
Commonwealth Intl	15.58	17.12
Commonwealth Intl Lev	4.31	4.74
Commonwealth Venture	8.35	9.18
xCompetitive Capital	6.51	7.13
Corporate Investors	6.37	6.99
Corporate Investors Stock	5.46	6.00
Dominion Compound	6.52	7.08
xDreyfus Inc.	13.29	14.56
xDreyfus Intl	13.55	14.67
Eaton Viking	6.36	6.91
Educator's Equity	8.67	9.13
Entarea Investment	6.80	7.47
Executive Fund Cda	6.79	7.44
Executive Intl Inv	2.26	—
xFidelity Trend	28.09	30.70
Fonds Collectif A	7.59	8.08
Fonds Collectif B	5.71	5.89
Fonds Collectif C	9.78	10.69
Fonds Desjardins A	4.58	—
Fonds Desjardins B	4.39	—
Fonds P.E.P.	4.10	4.45
Fraser Growth	3.58	3.93
GIS Compound	12.50	13.73
GIS Income	4.51	4.96
Growth Equity	8.94	9.82
Growth Oil and Gas	36.14	—
Guardian Growth	10.63	—
Harvard Growth	7.95	8.71
Industrial Growth	7.82	8.59
International Growth	6.04	6.64
Investors Growth	12.82	14.01
Investors Intl Mutual	7.91	8.65
Investors Japanese	8.10	8.86
Investors Mutual	6.07	6.64
Investors Retirement	5.62	6.15
Keystone Cda	9.17	10.05
xKeystone Cust S-1	24.29	26.62
xKeystone Cust S-4	6.29	6.89
xKeystone Cust K-2	7.52	8.24
xKeystone Polaris	5.47	5.98
xLexington Research	18.06	19.74
MMaritime Equity	3.60	3.93
Marlborough	5.88	6.52
Mutual Accumulating	6.30	6.93
Mutual Bond	11.10	12.20
Mutual Growth	4.76	5.24
Mutual Income	5.51	—
Natrusco	17.19	17.81
Natural Resources	7.79	8.51
N.W. Equity	7.11	7.81
N.W. Canadian	5.67	6.23
N.W. Growth	6.19	6.80
xOne William Street	19.65	19.65
xOppenheimer	9.57	10.46
Pension Mutual	9.54	10.45
Phillips, Hager North	15.57	15.88
Planned Resources	4.94	5.43
Pret et Rev. de RET.	5.20	5.72
Prevest Mutual	9.39	10.27
Principal Growth	5.06	5.56
Provident Mutual	7.80	8.53
Provident Stock	6.56	7.18
Prudential Growth	7.13	7.79
xPutnam Growth	12.37	13.52
Radisson	2.76	—
Regent Growth	10.75	11.81
Regent Growth	10.75	11.81
Regent Venture	5.11	5.62
Royfund	7.20	7.49
Sav Inv Pret et Rev	7.21	7.93
Sav Inv am Pret	10.75	11.82
Scudder North American	6.29	—
Speculators	10.29	11.24
Taurus Fund	3.97	4.37
xTech	7.69	8.43
Trust Gen. ("A")	10.298	—
Trust Gen. ("B")	9.251	—
Trust Gen. ("H")	10.248	—
Templeton Growth	8.69	9.50
United Accumulative	5.89	6.47
United Horizon	3.39	3.73
United American	2.32	2.55
United Venture	4.45	4.89
Universal Savings Equity	8.22	9.03
Western Growth	7.04	7.74
Xanadu Fund	4.08	4.47
York Fund of Canada	5.45	5.92

X — Fonds americains.

denrées agricoles

Beurre: arrivages courants produits de qualité, 92 points 67 cents; 93 points: 58 cents. Commission Canadienne des produits laitiers, 68 cents.

Fromages: blanc 63 cents, jaune, 63.3 cents.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation no 1 en sacs: 27 à 32 cents la livre; procédé par rouleau no 1 en sacs, 27 à 28½ cents, pour nourrissage: 26 à 27 cents.

Poudre de lait de beurre pour nourrisage, 23½ à 24 cents la livre, poudre de lait: 4¼ à 4½ cents.

Prix des oeufs: prix moyen des grossistes aux détaillants en boites d'une douzaine: A-extra gros 63.5 cents, A-gros 62.1 cents; A-moyens 58.5 cents; A-petits 45.8 cents.

Prix payés cette semaine par les distributeurs du Québec: A-extra-gros 60 cents; A-gros 58 cents; A-moyens 57 cents; A-petits 44 cents; A-pee-wee 24 cents.

Pommes de terre: prix de gros, Québec: $1.90 à $2.00 les 50 lb; Nouveau-Brunswick: $2.45 à $2.55 les 50 lb; $0.54 à $0.56 les 10 lb; I.P.E.: $2.55 à $2.65 les 50 lb; $3.50 à $3.65 les 75 lb; $0.62 à $0.64 les 10 lb.

le dollar

MONTREAL — Le dollar américain par rapport à la devise canadienne était en hausse vendredi de 1-32 à $0.99 11-16 et la livre sterling de 1-8 à $2.34 1-16.

NEW YORK — Le dollar canadien par rapport à la devise américaine était en baisse de 1-32 à $1.00 11-32 et la livre sterling en hausse de 17-64 à $2.34 45-64.

Fortes ventes d'huile

OTTAWA (PC) — Parmi les vendeurs au Canada, ce sont les vendeurs d'huile à chauffage qui ont enregistré les plus forts gains au cours du mois d'octobre 1972, a révélé hier Statistique Canada, dans un rapport sur les ventes au détail.

Au cours des 10 premiers mois de l'année, les ventes au détail ont augmenté de 11.2 pour cent. En octobre, elles se sont élevées à $2.9 millions, soit une augmentation de 8 p.c. par rapport à octobre 1971.

Les vendeurs d'huile à chauffage ont enregistré une augmentation de 19.8 p.c.; les vendeurs d'automobiles, une augmentation de 16.1 p.c., et les magasins à rayons, une augmentation de 12.8 p.c.

Les ventes au détail ont augmenté dans toutes les provinces et les augmentations varient de 9.7 p.c. au Québec et à Terre-Neuve jusqu'à 5.4 p.c. à l'Ile du Prince-Edouard.

INDICATEURS ECONOMIQUES

QUEBEC

	Unité de mesure	1968	1969	1970	1971*	1972**	69/68	70/69	71/70	72/71
							pourcentage			
Produit national brut au prix du marché	$'000,000	18,250	19,699	21,136	22,763	24,951	7.9	7.3	7.7	9.6
Revenu personnel (1)	"	14,218	15,579	16,757	18,264	20,182	9.6	7.6	9.0	10.5
Revenu personnel par habitant	$	2,398	2,603	2,787	3,030	3,331	8.5	7.1	8.7	9.9
Salaires, traitements et revenus supplémentaires (2)	$'000,000	10,189	11,132	11,954	12,950	14,174	9.3	7.4	8.3	9.4
Immobilisations totales	"	3,175	3,376	3,418	3,971	4,655	6.4	1.2	16.2	17.2
- Secteur de la fabrication	"	600	618	624	538	665	2.9	0.9	-13.7	23.6
Valeur des expéditions, industries manufacturières	"	11,742	12,820	13,045	13,652	14,553	9.1	1.8	4.6	6.6
Dépenses en biens et services des particuliers	"	11,159	12,066	12,627	13,526	14,879	8.1	4.6	7.1	10.0
Ventes au détail totales	"	6,565	6,962	7,074	7,681	8,557	6.0	1.6	8.6	11.4
Indice des prix à la consommation (Montréal)	1961=100	118.1	121.8	124.3	126.6	131.4	3.1	2.1	1.8	3.8
Population (1er juin)	'000	5,928	5,985	6,013	6,028	6,059	1.0	0.5	0.2	0.5
Main-d'oeuvre	"	2,227	2,290	2,327	2,394	2,426	2.8	1.6	2.9	1.3
Emploi total	"	2,082	2,132	2,144	2,197	2,224	2.4	0.6	2.5	1.2
Emploi non agricole	"	1,961	2,025	2,040	2,099	2,127	3.3	0.7	2.9	1.3
Taux de chômage	%	6.5	6.9	7.9	8.2	8.3				

* Chiffres provisoires. ** Chiffres estimatifs.
(1) Comprend les revenus des québécois résidant à l'étranger.
(2) Ne comprend pas les revenus des québécois résidant à l'étranger.
SOURCES: Investissements privés et publics au Canada (61-205). Industries manufacturières (31-205). Retail Trade (63-005). Revue Statistique du Canada (11-003). Prices and Price Indexes (62-002). La Main-d'oeuvre (71-001), S.C. Direction de l'Analyse et de la Prévision Economiques, Direction générale de la Recherche et de la Planification.

INDICATEURS ECONOMIQUES

CANADA

	Unité de mesure	1968	1969	1970	1971*	1972**	69/68	70/69	71/70	72/71
							pourcentage			
Produit national brut au prix du marché	$'000,000	72,586	79,749	85,449	93,094	103,148	9.9	7.1	8.9	10.8
Revenu personnel	"	55,677	61,813	66,533	73,447	82,261	11.0	7.6	10.4	12.0
Revenu personnel par habitant	$	2,690	2,943	3,124	3,405	3,768	9.4	6.2	9.0	10.7
Salaires, traitements et revenus supplémentaires	$'000,000	38,444	43,036	46,633	51,260	56,796	11.9	8.4	9.9	10.8
Immobilisations totales	"	15,455	16,927	17,798	19,788	21,151	9.5	5.1	11.2	6.9
- Secteur de la fabrication	"	2,199	2,600	3,223	2,949	3,022	18.2	24.0	- 8.5	2.5
Valeur des expéditions, industries manufacturières	"	42,062	45,930	45,992	49,130	53,699	9.2	0.1	6.8	9.3
Dépenses en biens et services des particuliers	"	43,704	47,492	50,040	53,963	59,845	8.7	5.4	7.8	10.9
Ventes au détail totales	"	25,711	27,401	28,034	30,646	34,201	6.6	2.3	9.3	11.6
Indice des prix à la consommation (Canada)	1961=100	120.1	125.5	129.7	133.4	139.7	4.5	3.2	2.8	4.7
Population (1er juin)	'000	20,701	21,001	21,297	21,569	21,830	1.4	1.4	1.3	1.2
Main-d'oeuvre	"	7,919	8,162	8,374	8,631	8,893	3.1	2.6	3.1	3.0
Emploi total	"	7,537	7,780	7,879	8,079	8,326	3.2	1.3	2.5	3.1
Emploi non agricole	"	6,992	7,245	7,368	7,568	7,810	3.6	1.7	2.7	3.2
Taux de chômage	%	4.8	4.7	5.9	6.4	6.4				

* Chiffres provisoires. ** Chiffres estimatifs.
SOURCES: Investissements privés et publics au Canada (61-205). Industries manufacturières (31-205). Retail Trade (63-005). Revue Statistique du Canada (11-003). Prices and Price Indexes (62-002). La Main-d'oeuvre (71-001), S.C. Direction de l'Analyse et de la Prévision Economiques, Direction générale de la Recherche et de la Planification.

BP CANADA LIMITED
Avis de Dividendes

AVIS est donné par la présente que des dividendes trimestriels de trois cents et trois quarts (3¾¢) et de un dollar et vingt-cinq cents ($1.25) respectivement, en fonds canadiens, ont été déclarés par le Conseil d'administration de BP Canada Limited sur les actions ordinaires et privilégiées, payables le 15 janvier 1973 aux actionnaires inscrits au 18 décembre 1972.

Par ordre du Conseil
JEAN LANGELIER, C.R.
Secrétaire
Montréal, Qué.
11 décembre 1972

Prière de noter que les détenteurs de titres de BP OIL AND GAS LTD. devraient les faire parvenir à Canada Trust Company, 110 Yonge Street, Toronto 210, Ontario aux fins de conversion en titres de BP CANADA LIMITED.

EXPÉDITEX LTÉE

M. Roger Lauriault, c.a.

M. Alfred Hamel, président de Expéditex Ltée, compagnie de gestion dans le domaine du camionnage a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Roger Lauriault, c.a. au poste de contrôleur de la compagnie. Ce dernier était auparavant un des gérants de l'étude McDonald, Currie & Cie, comptables agréés, bureau de Montréal.

IMPRESSION MINUTE $3.
100 COPIES
Impression offset en noir sur papier bond blanc format 8½ x 11
300 copies $ 6.00 700 copies $10.20
500 copies $ 8.40 1000 copies $12.00
SERVICE GRAPHIQUE COMPLET
Postez vos documents, livraison le jour même de leur réception.
CENTRAL COPIE SERVICE
1238 CRESCENT MONTRÉAL 107 866-3531

John Labatt Limitée

Avis de dividende

Avis est ici donné que le Conseil d'Administration a déclaré à la réunion du 8 décembre 1972 les dividendes trimestriels comme suit:

Action de préférence, convertibles, séries A
Dividende no 20
vingt-cinq cents par action, payable le 15 février 1973 aux actionnaires inscrits à la fermeture des livres le 26 janvier 1973.

Actions ordinaires
Dividende no 112
vingt cents par action plus un dividende de huit cents par action, payable le 15 janvier 1973 aux actionnaires inscrits à la fermeture des livres le 19 décembre 1972.

Par ordre du Conseil d'Administration
Le secrétaire
Dean C. Kitts
London, Ontario.

NOMINATION CHEZ SCHWARTZ

M. ROGER A. BUREAU

M. William E. Schwartz, président de W. H. Schwartz & Sons Limited, annonce la nomination de M. Roger A. Bureau au poste de directeur du marketing de la compagnie. M. Bureau sera chargé de l'ensemble des opérations du marketing et de vente de la compagnie, au Canada et à l'étranger. Ce nouveau poste a été créé pour faire face à l'expansion continuelle et rapide de l'entreprise. M. Bureau possède une vaste expérience de l'industrie canadienne des produits alimentaires et, jusqu'à une date récente, il occupait un poste de direction dans l'une des principales compagnies canadiennes dans ce domaine. M. Bureau sera attaché au siège social de la maison Schwartz, à Halifax.

W. H. Schwartz & Sons Limited est la maison d'épices la plus ancienne d'Amérique du Nord. Elle a été fondée il y a 131 ans à Halifax, par l'arrière-grand-père du président actuel. Elle est encore la propriété de la famille Schwartz. La compagnie a des usines à Halifax et à Montréal et, outre les épices, elle produit des moutardes, du beurre d'arachide, des vinaigres, des fruits secs et des extraits d'essences aromatiques. Ces produits sont exportés dans de nombreux pays du monde entier. Une compagnie associée, Schwartz Spices Limited, exploite une nouvelle usine en Angleterre.

ÉCO-ÉCLAIR

● Une erreur typographique s'est glissée dans le premier tableau illustrant l'étude menée sur les prix dans les magasins d'alimentation parue samedi dernier en page C-8. Dans le TOTAL DES PRIX COMPARATIFS par unité, il aurait fallu lire 85.97 au lieu de 95.97 en ce qui concerne la chaîne METRO.

● **La parité fixe de la livre sterling** ne sera pas rétablie avant l'adhésion de la Grande-Bretagne au Marché commun le 1er janvier prochain, a indiqué aux Communes le chancelier de l'Echiquier, M. Anthony Barber.

● Le ministre Guy Saint-Pierre vient d'obtenir l'autorisation de l'Assemblée nationale d'acquérir au nom du gouvernement toutes les actions de la **Société générale de financement.**

Le projet de loi qu'il déposait récemment devant la Chambre a été adopté en troisième lecture sur la dissidence du Ralliement créditiste. Ce parti d'opposition estime que cette nouvelle loi alourdira le fardeau du contribuable québécois, tout en ne croyant pas aux objectifs que s'est fixés le titulaire de l'Industrie et du Commerce dans la réorganisation de la SGF. Essentiellement, la loi 75 stipule que le gouvernement convertira en obligations du Québec les actions que détiennent les corporations et le public dans la SGF et que le conseil d'administration de la société sera réduit de 16 à sept personnes.

● On a estimé à plus de $500,000 le **coût du procès que subit l'industriel K. C. Irving** sous l'inculpation d'exercer un monopole dans le domaine journalistique. Le chiffre a été donné par l'avocat de la défense, devant la Cour suprême du Nouveau-Brunswick. L'avocat de la défense, Donald Gillis, a dit au juge Albany M. Robichaud: "Je pense que je peux avancer un chiffre sur le coût de toutes ces procédures. Je pense qu'elles coûtent plus d'un demi-million de dollars. Quel prix épouvantable que doit payer le public pour satisfaire la rancune d'une personne !"

● Les **échanges commerciaux américano-soviétiques** s'élèvent à au moins $500 millions cette année, chiffre record depuis la Seconde guerre mondiale. Ce chiffre, qui est le double de celui de l'année dernière, ne comprend pas le milliard de dollars couvrant les livraisons de céréales des Etats-Unis à l'URSS.

● **L'Agence américaine pour la protection de l'environnement (EPA)** a adressé aux constructeurs d'automobiles une mise en garde contre l'emploi de certains dispositifs qui font échec à la réglementation sur la lutte contre la pollution. Si ces dispositifs ne sont pas supprimés, les constructeurs risquent de se voir retirer les certificats de conformité sans lesquels leurs modèles ne peuvent être vendus ni exportés. Les utilisateurs des modèles 1973 se sont plaints que l'application des normes antipollution rend les performances des moteurs médiocres à certains régimes. C'est pourquoi les constructeurs ont souvent installé des dispositifs qui modifient le réglage — mais accroissent la pollution — pour les départs par temps froid ou aux bas régimes.

● M. Lanfranco Amato, président-directeur général d'**Olivetti Canada,** a démissionné mais devient conseiller du nouveau président, M. Nicola Colangelo.

● Cinquante entreprises canadiennes ont offert d'**importer** des produits des Philippines. Ces importations réduiraient le déficit commercial des Philippines.

● L'homme le plus riche au monde, **J.-Paul Getty,** a célébré jeudi son 80e anniversaire de naissance et le président Nixon lui a téléphoné pour le féliciter. Getty compte vivre jusqu'à cent ans.

● **Maislin Transport Ltd.,** filiale de Maislin Industries, a acheté toutes les actions de la compagnie de transport H.P. Welch Co., de Somerville, au Massachusetts. Les flottes de Welch circulent dans cinq Etats de la Nouvelle-Angleterre.

● Le ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives du Québec, M. William Tetley, a désigné M. Bernard Angers au poste de **sous-ministre associé.** M. Angers s'occupera particulièrement de l'administration et assumera ses fonctions à compter de lundi.

● Le ministre de l'Agriculture, M. Normand Toupin, a publié la liste des lauréats du sixième concours d'amélioration des produits laitiers au Québec.

Ce sont: MM. Claude Goulet, de la Laiterie Pepite d'Or, de Disraéli, catégorie du lait nature; Oswald Allaire et Guy Chaput, de la Laiterie Mont-Royal, catégorie de la crème glacée; Germain Péclet, de la Laiterie Leveillé Inc., de Saint-Placide, catégorie du fromage cottage; Daniel Brasey et Claude Grenache, de Yogourt Delisle Ltée, de Boucherville, catégorie du yogourt.

● M. Yves Chicoine, pharmacien attaché au Laboratoire Octo Ltée a été élu président de l'Association des Fabricants du Québec de produits pharmaceutiques, à l'occasion de l'assemblée générale de l'association.

MM. Yvon Brouard, du laboratoire Demers, et Laurier Lavigne, d'Ethica, ont été élus vice-présidents; M. Lucien Vallière, de la Corporation pharmaceutique française, est secrétaire; M. Robert Lévesque, du Laboratoire Bio-Millet est trésorier; M. Denis Massie, de Mowatt et Moore est directeur; l'ancien président, M. Gérard Dufault, du laboratoire Pentagone, est conseiller.

Une atmosphère plus sereine marquera la reprise des négociations avec les USA

par la Presse canadienne

Les autorités canadiennes et américaines placent beaucoup d'espoir dans un style et un esprit nouveaux en ce qui concerne les relations commerciales au cours de la nouvelle année, à la place de l'acrimonie qui a marqué les relations Ottawa-Washington en 1972.

Du côté canadien de la table des négociations, on verra un nouveau leadership, puisque M. Alastair Gillespie, un homme d'affaires de Toronto, a remplacé l'ancien ministre du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, défait aux élections fédérales du 30 octobre dernier.

Les autorités citent diverses raisons au changement d'atmosphère prévu. Lorsque les pourparlers commerciaux reprendront, peut-être en janvier, ils tourneront probablement autour d'un problème à la fois, et non pas sur l'accumulation de griefs que Washington exposait à Ottawa, l'an dernier, à cette époque.

Ceci représente une victoire pour les négociateurs canadiens, qui n'aimaient pas le ton péremptoire utilisé par les Etats-Unis l'hiver dernier, alors que les pourparlers en étaient venus à une impasse.

Les porte-parole officiels de l'ambassade américaine déclarent que maintenant que les élections fédérales sont passées, les Canadiens pourraient faire un peu plus de concessions, alors qu'au printemps dernier, celles-ci auraient été plus difficiles à faire.

D'autre part, les Canadiens prédisent que Washington sera peut-être un peu plus souple, à cause de l'amélioration qui s'est produite dans l'économie américaine.

Conflits

Mais les conflits qui ont refroidi les relations en 1972 sont toujours là, non résolus. L'année a commencé par une discussion entre les équipes de négociation concernant une liste présentée par Washington des problèmes commerciaux entre les deux pays. En tête de cette liste venait le pacte de l'automobile conclu entre le Canada et les Etats-Unis en 1965, et que Washington désirait modifier de façon à permettre plus d'importations au Canada de voitures et de pièces d'automobiles fabriquées aux Etats-Unis.

Ottawa insistait de son côté pour que soient maintenues les garanties de niveau minimum de production canadienne, et que les automobiles usagées continuent d'être interdites à la frontière.

Les chiffres les plus récents, qui montrent un déficit canadien dans le commerce de l'automobile avec les Etats-Unis, parlera peut-être en faveur de l'argument canadien.

Washington veut aussi des changements dans l'arrangement entre le Canada et les Etats-Unis, concernant le partage de la production de défense qui a eu pour résultat un surplus ancien du côté du Canada, dans le commerce du matériel de guerre.

Cependant, les prochains achats que fera le gouvernement, dans le domaine des avions et des chars d'assaut, pourraient créer un meilleur équilibre pendant l'année qui vient. Cela pourrait également renforcer l'argument du Canada contre une modification quelconque de cet arrangement. Washington a organisé son offensive contre le Canada et d'autres associés commerciaux en imposant des restrictions commerciales en août 1971, dans le but de réduire le déficit croissant de sa balance de paiements.

Rupture des pourparlers

La plupart des questions internationales avaient été classées, au mois de décembre 1971, alors que les plus importantes nations occidentales avaient consenti à un nouvel accommodement monétaire mondial, et la plupart effectuèrent une paix séparée avec les Etats-Unis.

Cette situation avait laissé le Canada seul pour transiger avec Washington. Un désaccord concernant le pacte de l'automobile a amené la rupture des pourparlers en février, et l'ex-trésorier des Etats-Unis, John Connally, a rejeté l'offre finale du Canada.

Plus importante encore que cette question était la prétention de Washington, selon laquelle les ententes commerciales existantes accordaient au Canada un surplus commercial injuste. Ottawa répondit que le surplus était temporaire, et qu'il était nécessaire pour payer l'intérêt, les dividendes et autres coûts des investissements américains considérables au Canada. En tenant compte à la fois du commerce de marchandises et des transactions ne comportant pas de marchandises, le Canada continue de supporter un déficit de paiements avec les Etats-Unis.

Législation attendue

L'année qui vient de s'écouler a également été marquée par un intérêt croissant au Canada dans la question des investissements étrangers. Des observateurs ont suggéré que les négociateurs américains voulaient voir la réaction du gouvernement — la législation présentée le 2 mai mais pas encore mise en vigueur — avant de signer aucun accord commercial à long terme.

Le premier ministre Trudeau a dit que le projet de loi visant à examiner de près les prises en main par les pays étrangers serait présenté au nouveau Parlement, peut-être avec quelques modifications.

A la suite des élections d'automne dans les deux pays, les observateurs au gouvernement et à l'ambassade américaine sont d'accord pour déclarer que les deux pays ont franchi une étape importante dans leurs relations. Ils ne pourront plus désormais s'attendre à des accords amicaux et à des traitements de faveur. Mais ils ont ajouté que les relations se sont améliorées depuis l'hiver dernier.

Les pertes l'emportent encore sur les hausses à la Bourse

Même si les prix ont monté sur presque tous les marchés canadiens, les augmentations n'ont pas suffi à effacer les pertes subies au cours de la semaine dernière.

Plusieurs analystes ont déclaré que les baisses sur les marchés canadiens avaient suivi Wall Street, où des baisses ont été enregistrées à presque toutes les séances.

L'indice des industrielles de la Bourse de Toronto, a baissé de .66 au cours de la semaine, clôturant à 218.65.

A New York, Dow Jones, l'indice des industrielles, a baissé de 5.59 durant la semaine clôturant à 1,027.24.

La semaine a commencé par des prix irréguliers sur tous les marchés, même si les aurifères ont réussi à faire de bons gains. A Toronto, l'indice des aurifères a monté de 3.16 lundi.

Mardi, l'activité était réduite et les banques subissaient leur pire perte depuis plus de six mois. Les analystes ont expliqué que la baisse des valeurs avait été causée par les nouvelles d'un ralentissement de la croissance du système bancaire.

La tendance à la baisse s'est continuée mercredi alors que l'indice des industrielles de Toronto a enregistré sa pire baisse en six semaines. Malgré un raffermissement de dernière heure qui a permis d'effacer certaines pertes, la séance de jeudi a suivi à peu près la même tendance.

Vers le milieu de la séance, vendredi, les cotes qui avaient jusque-là été légèrement à la hausse ont monté brusquement après des rumeurs au sujet d'un cessez-le-feu au Vietnam. La hausse a cependant été de courte durée, la nouvelle ayant été démentie et les prix ont repris leur niveau normal vers la clôture.

Au Québec

A la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne, l'indice composé a monté de .77 à 230.89 durant la semaine.

Le volume des transactions aux deux marchés s'est élevé à 6.79 millions d'actions durant la semaine comparativement à 6.56 millions la semaine précédente.

A Toronto, le nombre des transactions s'est élevé a 13.23 millions d'actions comparativement à 16.07 millions la semaine précédente.

A Toronto, l'indice des aurifères a monté de 2.82 durant la semaine, clôturant à 186.47. Cette hause a été enregistrée toute entière vendredi alors que l'indice a monté de 3.38.

L'indice des métaux de base a baissé, pour la première fois depuis un mois, passant à 83.06, une baisse de .32.

Les pétroles qui avaient monté continuellement au cours des dernières semaines, ont ralenti à la Bourse de Toronto. L'indice des pétroles de l'Ouest a baissé de 1.98 au cours de la semaine clôturant à 274.54, sa première baisse hebdomadaire en deux mois.

Le tunnel sous la Manche offrirait toutes les conditions de sécurité

LONDRES (PAI — Le projet de percement d'un tunnel sous la Manche pour relier Londres et Paris, qui a été proposé pour la première fois il y a 140 ans, pourrait fort bien devenir une réalité d'ici les dix prochaines années.

Un communiqué commun franco-britannique donnait en effet récemment des précisions sur ce que sera ce tunnel. Il s'enfoncera à 180 pieds de profondeur dans le calcaire se trouvant sous le lit de la Manche et il aura une longueur approximative de 35 milles, reliant un point situé entre Douvres et Folkestone, sur la côte britannique, à Sangate, près de Calais, sur la côte française.

Les institutions financières britanniques, françaises et aussi américaines réunissent actuellement les capitaux nécessaires pour la réalisation du projet. Les travaux coûteraient $895 millions.

L'achèvement des travaux est prévue pour 1980. A ce moment-là, le trajet ferroviaire dans le tunnel sera de 31 minutes et un train reliera Paris et Londres en 2 heures et 40 minutes, soit cinq heures de moins que le train faisant actuellement la traversée de la Manche par bac-transbordeur.

Les ministres français et britanniques des Transports, MM. Robert Galley et John Peyton, ont signé un accord avec les groupes financiers intéressés, par lequel leurs gouvernements s'engagent à apporter leur appui aux études techniques et financières du projet. Ces études doivent être terminées en juillet 1973 et la construction commencerait aussitôt après.

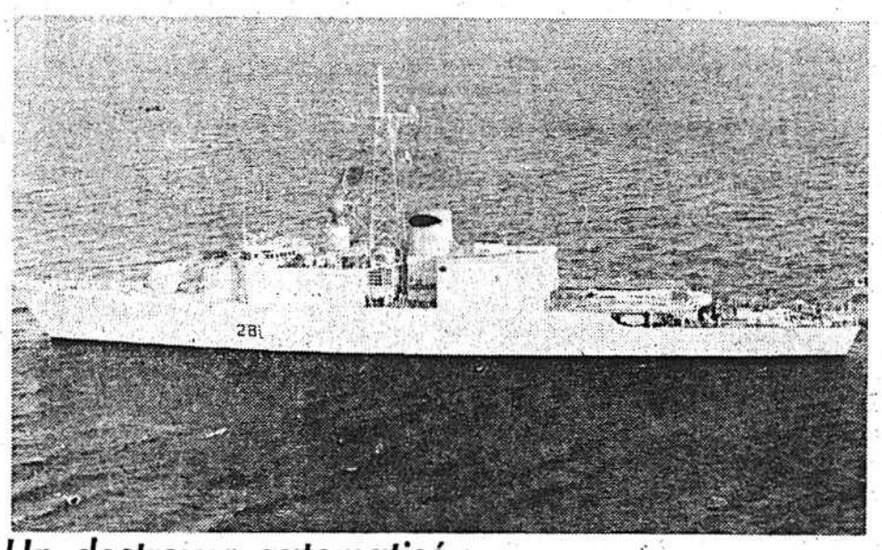
Le tunnel sera percé dans des couches calcaires qui ont, estime-t-on, 75 millions d'années. Les promoteurs du projet ont fait faire des études de la composition géologique du lit de la Manche qui montrent que le tunnel offrirait toutes les conditions de sécurité.

On entrevoit ainsi le jour où des trains allant à une vitesse de 150 milles à l'heure relieront les grandes villes britanniques aux grandes agglomérations du continent: Paris, Bruxelles, Rotterdam, Cologne, Milan.

En outre, la présence du tunnel attirera des industries et des entreprises commerciales dans les régions du nord de la France dont l'économie est axée essentiellement sur l'exploitation minière et les usines de textiles, deux secteurs en nette régression depuis plusieurs années.

En Grande-Bretagne, par contre, certains voient un danger de surpopulation du sud-est de l'Angleterre à cause du tunnel, qui attirera des entreprises des régions déshéritées du nord du pays. Le prix des terrains a déjà fait d'ailleurs un bond fantastique dans le secteur situé aux abords de l'entrée prévue du tunnel.

La construction d'un pont-tunnel avait également été envisagée, mais des ingénieurs-conseils américains ont fortement déconseillé d'opter pour cette formule, qui aurait été beaucoup plus coûteuse.



Un destroyer automatisé

Les représentants des forces armées du Canada viennent de prendre livraison du HMCS "Huron", construit au chantier de Marine Industrie à Sorel. C'est le troisième des quatre destroyers porte-hélicoptères ultra-modernes destinés à la Marine Canadienne. Tout comme les autres destroyers de la classe DDH-280, le "Huron" est le fruit de plusieurs années d'études et de recherches menées par des spécialistes et des ingénieurs en architecture navale. Il représente aussi mille hommes/année de travail sur les chantiers. Ce navire est muni d'un système de commande et de direction par ordinateurs, d'un canon automatique et de deux hélicoptères de lutte anti-sous-marine. Ses caractéristiques avancées lui permettront d'effectuer des opérations navales avec beaucoup d'efficacité.

Il n'y a pas de remède uniforme au mal généralisé de l'inflation

KINGSTON, Ontario (PC) — Le président de la Chambre de commerce du Canada, M. John Ellis, est d'avis que l'inflation n'est pas si forte au pays qu'il faille en venir à un contrôle des prix et des salaires.

M. Ellis a suggéré hier que le monde des affaires, les syndicats et les gouvernements, au lieu de se faire mutuellement obstruction, travaillent de concert à "éviter un contrôle des prix et des salaires et/ou des politiques monétaires et fiscales plus sévères qui pourraient éventuellement être nécessaires pour maîtriser l'inflation."

Le président de la Chambre de commerce a aussi recommandé l'étude des questions économiques dès l'école primaire.

En Europe

L'explosion des hausses des prix en Europe a amené le conseil de l'OCDE (Organisatiin de coopération et de développement économiques) à adopter une recommandation dans laquelle l'inflation dans ces pays est jugée préoccupante.

Il estime qu'il incombe au premier chef au gouvernement de chaque pays membre de prendre des mesures efficaces à l'échelon national et que pour chaque membre, ralentir le rythme de la hausse des prix répond à un devoir international aussi bien qu'à l'intérêt national.

Enfin, la lutte anti-inflationniste doit utiliser tous les moyens possibles. C'est ainsi que le conseil se dit convaincu que la politique anti-inflationniste doit englober l'ensemble des mesures que chaque pays, eu égard aux conditions qui lui sont propres, peut utiliser.

Néanmoins les situations inflationnistes étant différentes selon les pays le comité de politique économique se garde de recommander des remèdes uniformes. C'est ainsi qu'il distingue trois sortes de pays:

● Ceux où les pressions inflationnistes présentes n'ont certainement pas pour origine un excès de la demande actuelle et qui ont même des problèmes de sous-emploi. Il s'agirait de la Grande-Bretagne, de l'Italie et de la Suède;

● Ceux qui doivent d'ores et déjà veiller à ce que la demande ne prenne pas des proportions excessives. Ce seraient la France, l'Allemagne et la Belgique;

● Ceux où la demande menace dès à présent de prendre des proportions excessives. Il s'agirait plutôt de la Suisse et de l'Autriche.

Nouvelle enquête sur la publicité des firmes d'automobile aux USA

WASHINGTON (UPI) — Pour la deuxième fois en 17 mois, la commission américaine du commerce a ouvert une enquête sur la publicité faite par les compagnies d'automobiles mais elle souligne que, faute de main-d'oeuvre suffisante, il ne lui sera plus possible d'accomplir ce travail à l'avenir.

La commission a prié les quatre grands américains de l'automobile, ainsi que huit compagnies étrangères, de fournir d'ici 60 jours la preuve écrite que leur publicité pour les modèles 1972 et 1973, du premier juin au 30 octobre, est vraiment justifiée.

Ainsi, General Motors devra expliquer pourquoi elle affirme que les poutrelles d'acier de la Vega sont "comparables" aux garde-fous des grandes routes; Ford et Chrysler, pourquoi elles affirment que la Pinto et d'autres voitures ont des changements de vitesse automatiques qui n'ont jamais besoin d'être lubrifiés; American Motors, pourquoi elle affirme que l'Ambassador offre "26 autres nécessités de la vie" sans frais supplémentaire; Fiat, Saab et Renault, pourquoi leurs voitures feraient plus de milles au gallon.

GM, Ford et Chrysler disent qu'elles peuvent prouver leurs allégations. D'autres compagnies soulignent qu'elles vont coopérer avec la commission.

Simulateurs de locomotive pour élèves-conducteurs

Tout comme dans les transports aériens, l'industrie ferroviaire fera désormais appel à des simulateurs pour apprendre aux élèves-conducteurs de trains la technique de la locomotive.

Le premier simulateur canadien destiné à la formation des équipes de conduite de locomotive sera construit par le Canadien National, à Montréal.

Le vice-président du CN à l'exploitation et à l'entretien, M. Keith Hunt, a révélé que l'appareil, en plus de reproduire avec une fidélité remarquable le milieu de travail des équipes de conduite, traduit pour l'élève, grâce à la technologie avancée de l'ordinateur, les diverses forces de traction qui reviennent tout au cours de sa formation théorique.

Le simulateur, grâce à sa supériorité technologique, sera le plus avancé du genre au monde. On n'en compte que deux autres servant à la formation des équipes de conduite de locomotive dans l'industrie ferroviaire; ils sont utilisés par des chemins de fer américains.

C'est au Centre de recherches techniques du Canadien National, en banlieue de Montréal, que le simulateur sera mis au point; l'appareil sera en service pas plus tard qu'en 1975. Une reproduction fidèle d'un train, y compris la locomotive et toutes les commandes ainsi que des aides visuelles et mécanographiques, sera prête tôt l'an prochain, tandis qu'une cabine complète de locomotive, capable de simuler les sons, les effets visuels et le mouvement, servira aux élèves au début de 1974.

La construction du simulateur est l'aboutissement normal du travail de pionnier fait au CN sur l'examen scientifique du comportement des locomotives, voitures et wagons en mouvement entrepris depuis une dizaine d'années, et un programme plus récent sur l'étude globale de la dynamique ferroviaire et en particulier de la relation train-voie.

M. Hunt s'est dit d'avis que le simulateur sera l'instrument parfait pour la formation d'équipes de conduite de haute compétence et le recyclage des mécaniciens de locomotive et des superviseurs. En tant que prolongement du Centre de recherches techniques, le simulateur permettra à la compagnie d'utiliser les plus récents développements des techniques de conduite des trains suivant un programme uniforme. L'appareil simulera d'une façon réaliste toutes les situations qui peuvent se présenter à une équipe de conduite, dans un milieu quasi-réel; il contribuera aussi à familiariser les équipes avec les exigences et les règlements unifiés du code d'exploitation ferroviaire.

Le simulateur sera installé au Centre de formation des équipes de conduite situé à Gimli, au Manitoba, à 60 milles au nord de Winnipeg. Le programme de formation des mécaniciens est en cours depuis quelques mois déjà.

L'école de Gimli est la première du genre au Canada et elle a ouvert ses portes en juin 1972. Son rôle est de former un nombre suffisant de mécaniciens de locomotive pour faire face aux besoins d'effectifs actuels et futurs de la compagnie. Le programme de formation a été établi à la suite de pourparlers entre la compagnie et de ces compagnies.
les représentants des syndicats.

Le Canadien National a aussi travaillé en étroite collaboration avec le Comité des transports ferroviaires de la Commission canadienne des transports. La compagnie et l'organisme gouvernemental ont étudié ensemble le besoin d'améliorer toutes les phases de l'exploitation ferroviaire, et les membres du comité permanent ont exprimé l'avis que le centre de formation et le simulateur sont d'importantes réalisations qui favoriseront cet objectif.

D'autres entreprises ferroviaires du Canada et des Etats-Unis ont déjà manifesté beaucoup d'intérêt pour le Centre et les immenses possibilités qu'il offre de former des hommes à toutes les disciplines de la conduite de locomotive. Le CN s'attend de pouvoir accueillir des élèves

les obligations

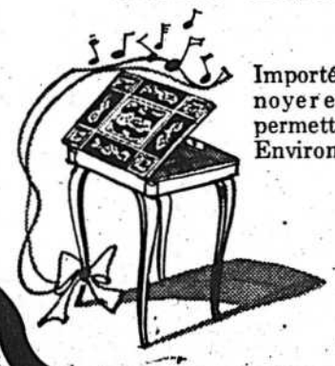
PAR L'IDA ET RICHARDSON SECURITIES

		Achat	Vente
GOUVERNEMENT DU CANADA			
5 1er oct.	1973	99¾	100¼
3¼ 1er juin	1976	91½	92½
5 1er avril	1974	100	100½
5½ 1er oct.	1975	102¼	103¼
7½ 1er sept.	1977	103½	105
6½ 1er avril	1975	100	100¾
3¾ 1er janvier	1978	88	90
6½ 1er juin	1979	99½	101
3¼ 1er octobre	1979	81½	83
6¼ 1er avril	1980	98	100
4½ 1er septembre	1983	83½	85
6¾ 1er octobre	1995	91½	93½
3¼ 15 mars	1998	59	61
CN 4, 1er fevrier	1981	82	84
N 5¾, 15 janvier	1985	88	90
PROVINCIALES			
Alb. 6¼ mars	1989-91	86	88
A.G. Tel 7½ 15 dec	1991-87	96¾	97½
AMFC 8 nov. 1	1974	102½	103½
Alb. 7⅞, oct. 15	1991	100	100¾
Ont. H. 7 sept 18	1992-88	92	93
Sask. 8¾, dec. 1	1990	106½	107½
Ont. H. 9 juin 30	1995-90	109	110
P.N.B. 7¾, 1 mars	1996-94	96½	97½
Que. H. 8¼, 8nov	1996-93	101½	102½
.N. 8⅛, 15 dec.	1993-90	100¼	100¾
MUNICIPALES			
V. de M. 9½, 1 dec	1990-95	107	110
Tor. Met. 9¼, 1er oct.	1990	108	111
SERVICES PUBLICS			
Abitibi 7¼	1987	88	89
Alb. Gas 7½	1990	132	134
Alb Gas 9⅞	1990	105	107
Bell Tel 9¾ aout 14	1990	107	
B.C. Tel. 4⅝	1993	104¼	104¾
N.C.G. 9⅜ jan 15	1991	106	108
M. tel - tle 9¼ ; juin	1990	104	
TCP L 9¾ juin 20	1990	108	110
V. de M. 9½ dec. 7	1990-95	106	109
INDUSTRIELLES			
Alb. Gas 8	1991	98	99
Algoma Stl 8¾	1991	101	103
Bq. Mont. 7½-7¾	1982	100½	101½
Bq. N.-E. 6¾-7	1992	96½	97½
Bell 8,	1980	102	103
Bell 8	1993	99	100
Bell Tel. 8¼	1994	100	101
B.C. Tel. 8⅜	1993	102½	103⅛
B.C. Tel. 8⅜	1993	103½	104
Can. Utility 8⅜	1992	100½	101½
Calg. Pow 8½	1993	102	—
B.C. Sugar 9½	1987	106	—
Const. Gas 8⅜	1993	103½	104
Cominco	1991	102	103
Comm. Union 8¾	1992	104	105
Cda Cement 8¾	1992	103	—
C.P. Hotel 8⅜	1992	101	102
Dist. Seag. 7⅜	1991	95	97
Eaton Acc. 8¾	1992	102½	103½
Falconbridge 7¾	1991	93	95
First Bank 7½-7¾	1987	99	100
Hud Bay Acc 8¾	1991	102	—
Husky Oil 8½	1991	100	—
Int. Nickel 8⅜	1991	103	104
Mar. Tel. et Tel. 8⅝	1994	103	105
Massey Ferg. 9¾	1980	105	107
Pan Cann. 8⅛	1992	97	—
Pan Cannn. 8¾	1992	103½	104
Bq Royal 7	1991	98	99
Bq Tor Dom 7-8	1991	99	100
Trader	1991	103	104
Tr. Can Pipe 9	1991	104	106
Trp 8¾	1992	104	104½
Trader 8¾	1982	103	103½
Trp 8⅞	1992	103½	104
Union Gas 8⅜	1992	101¾	102¼
Union Carbide 8⅜	1992	101	102
Steinberg 8½	1991	100½	101½
Steinberg 8⅜	1992	101½	102½
Simpssons Sea Ac8¾	1992	103	—
West. Trsn 8	1991	97½	98½
Y et R & Prop.	1992	98	—
CONVERTIBLES			
Acklands 7¼	1988	102	104
A.G.T. 7½	1990	158	161
Allarco Dev. 7	1989	78½	79½
Dawson Dev 8½	1985	98	—
Dynast Dyp	1982	90	—
Dix 5¾	1992	99½	100½
Home Oil 5½	1992	116½	117½
Nu West 8¾	1991	106	—
Pac Pete 5	1992	114½	115½
Scurry 7¼	1988	91½	92½
Trp 5	1989	110½	—
W. Coast Tr. 7½	1991	109	111
NOUVELLES EMISSIONS			
A.G. Trunk 8⅛	1992	99¾	100¼
Bq Royal 7½	1987	100¼	100½
Bns 7½	1989	100⅛	100⅜
CIBC 7¼	1992	99	99¼
Rtm 7¾	1979	100	100½
Rtm 8	1983	100	100½

la Baie D'HUDSON

Votre magasin d'un **Joyeux Noël**

Encore des étrennes à faire? Table-travailleuse musicale



Importée d'Italie. Motif de marqueterie en noyer et acajou. Le dessus se soulève pour permettre de ranger les articles de couture. Environ 11" sur 15" sur 18" de hauteur.

27.50

La Baie — Accessoires décor, rayon 534, au cinquième, centre-ville.

POUR ELLE

de Max Factor

Sept cadeaux parfumés pour lui faire plaisir

A. Bougie parfumée Dans un contenant de verre à couvercle étain. Essences: Primitif. Hypnotique ou Aquarius. **7.50**

B. Coffret 4 pièces Aquarius Première Composé: eau de Cologne 3 oz, poudre de bain, moussante 3 oz, parfum essence ½ oz et pomme d'ambre. **12.50**

C. Coffret 2 pièces Aquarius Caprice: parfum essence ½ oz et eau de Cologne vapo 1.4 oz. **6.25**

D. Spray Mist Elégance Essences: Hypnotique, Primitif et Golden Woods. 2¾ oz. **$5**

E. Petit cadeau supplémentaire Pour glisser dans le bas de Noël. Eau de Cologne vapo Aquarius 1 oz dans un élégant petit flacon de verre. **2.25**

F. Eau de Cologne Essences: Hypnotique, Primitif et Golden Woods. 2 oz. **3.75**

G. Poudre de bain Aquarius Dans un joli contenant de plastique bleu clair. 4 oz. **4.50**

Téléphoner à 842-6261. La Baie, Produits de beauté rayon 225, au rez-de-chaussée, centre-ville. Laval, Dorval, Rockland et Boulevard. Choix à Snowdon.

VENTE DE DISQUES

Pour un Joyeux Noël de chants et de musique!

3.97 ch.

1. Le temps des fêtes chez la famille Simard — à l'île d'Orléans. Noël blanc. Sainte nuit, Noël c'est l'amour, Paul Jones. Prière en famille. Le temps du Jour de l'An. **3.97**

2. René Simard, c'est demain — Ne coupez pas les roses. L'hiver est là, A mon ami, mon père, L'âne et la poupée, etc. **3.97**

3. Bonjour Mireille — A Brasilia. C'était dimanche, Il est tard, Mille fois bravo, Toi que j'aimerai, etc. **3.97**

4. Santana Caravan serai — Eternal caravan of reincarnation, Song of the wind, All the love of the universe, etc. **3.97**

5. Mireille Mathieu "En frappant dans nos mains" — J'étais si jeune, Corsia, La chanson du départ, Dieu te garde, etc. **3.97**

Aussi à très bas prix une collection de disques à **4.47, 5.97 et 8.47**

Téléphoner à 842-6261 La Baie. Disques, rayon 792, au septième, centre-ville: Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.

6. Les grands succès de Robert Charlebois Un ensemble de 2 disques: Lindbergh, Mme Bertrand, Miss Pepsi, Sensation, etc. **2 disques 4.47**

7. Georges Moustaki/Le métèque Gaspard, Voyage, Natalia, Ma Solitude, Il est trop tard, Le Temps de Vivre, etc. **4.47**

8. Il était une fois dans l'Ouest Bande sonore originale du film. Addio a Cheyenne, La posada, L'Homme à l'harmonica, etc. **2.47**

9. La famille Larin Noël à la campagne (Chansons à répondre). La lettre du Père Noël. Nos belles Canadiennes... etc. **1.97**

10. Yvon Deschamps

On va s'en sortir. On est content. L'intolérance, L'Histoire du Canada, Je suis moi. **4.47**

11 Charles Aznavour Idiote...je t'aime, A ma femme, On se réveillera, Me voilà seul, L'indifférence, Ton Nom... etc. **4.47**

12. Léo Ferré avec le temps La vie d'artiste, Ça t'va, Le bonheur, A toi, La lettre, Cette blessure, l'Amour fou, etc. **4.47**

13. Nana Mouskouri — Une voix qui vient du coeur Soleil Soleil, Ave Maria, La Poupée mécanique, Rosianna, etc. **4.47**

14. Le Grand Orchestre de Paul Mauriat "Après toi", Qui saura, Jour et Nuit, Les plaisirs démodés, etc. **4.47**

15. The Moody Blues Seventh sojourn, Lost in a lost world, New Horizons, For my Lady, etc. **4.47**

16. André Gagnon Les turluteries, d'après onze chansons de Mme Bolduc... Le commerçant des rues, etc. **4.47**

17. Anne Renée — Cadeau de Noël Pour la première fois, Noël blanc, Petit papa Noël, Les enfants oubliés, Père Noël arrive ce soir, etc. **3.47**

18. Shawn Phillis Faces, Landscape, Hey Miss Lonely, Chorale, etc. **4.47**

19. CAT Stevens Catch Bull at Four, Boy with moon and star on his head, Silent sunlight, Freezing steel, etc. **4.47**

20. Carole King Rhymes and reasons, Peace in the valley, My, my she cries, Feeling sad tonight, etc. **4.47**

21. Joe Cocker Pardon me Sir, Midnight Roder, St. James, Infirmary, etc. **3.97**

22. The Best of Christmas 2 disques de chansons et de musique de Noël par Bing Crosby, Nat King Cole, Glen Campbell, etc. **4.47**

23. Black Sabbath Vol no 4. Supernaut, Wheels of Confusion, St. Vitus Dance, etc. **4.47**

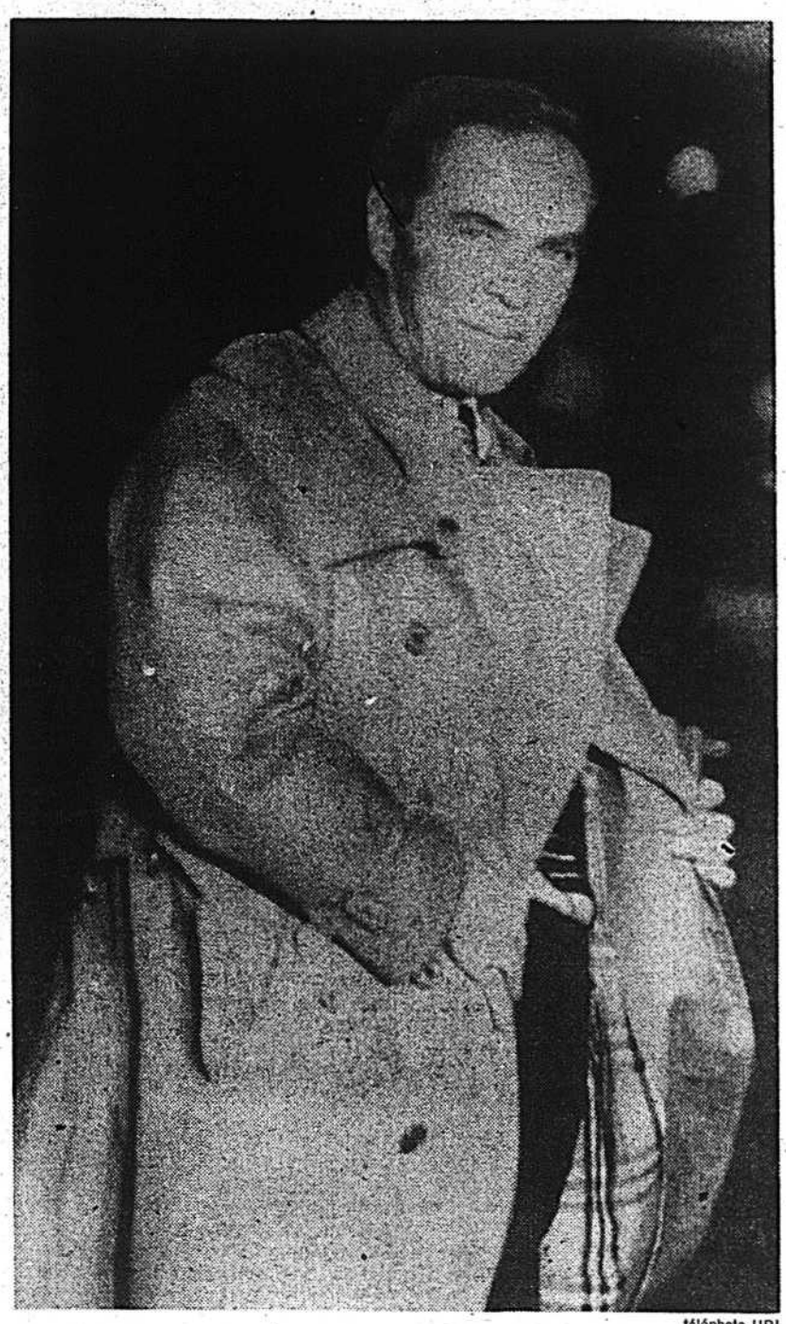
Les SEPT MAGASINS LA BAIE SONT OUVERTS jusqu'à 9 h. TOUS LES SOIRS, MÊME LES SAMEDIS, d'ici NOËL

petites annonces
faites porter à votre compte
vous n'avez qu'à donner votre numéro
de carte CHARGEX en commandant votre annonce
CHARGEX

la presse
MONTREAL, LUNDI
18 DECEMBRE 1972
88e ANNEE - No 268

Les négociations de paix sont dans l'impasse

Hanoi accuse les USA d'avoir bombardé Haiphong



téléphoto UPI

Messager de mauvaises nouvelles?

L'on voit ici le général Alexander Haig, adjoint de M. Henry Kissinger, conseiller spécial du président Nixon, au moment où il quitte Washington à bord d'un avion militaire pour Saigon. Il aura là des entretiens avec le président Thieu, l'ambassadeur américain Ellsworth Bunker et le général Weyand, commandant des forces américaines au Vietnam. Haig se rendra ensuite à Phnom Pehn, à Vientiane et à Bangkok.

d'après UPI, PA, AFP, Reuter

Le Nord-Vietnam a accusé, aujourd'hui, les Etats-Unis d'avoir repris, hier, la guerre aérienne au-dessus du 20e parallèle après une pause de près de deux mois, et d'avoir soumis les banlieues de Haiphong à des tirs de roquettes au cours de nouvelles opérations de mouillage de mines dans le port de cette ville.

Le commandement américain à Saigon a soutenu qu'il n'y a eu aucun raid aérien au-delà du 20e parallèle, hier, mais n'a pas abordé directement la question des roquettes et des mines. Un porte-parole a expliqué que les Etats-Unis continuaient de s'en tenir à la politique adoptée depuis le 25 octobre, sur l'ordre du président Nixon, qui limite les bombardements à des objectifs situés au sud du 20e parallèle.

Le Nord-Vietnam a, par ailleurs, proposé une courte trêve à Noël et au Jour de l'An, à l'instar des années dernières, mais a émis l'avertissement que la paix ne reviendra et que les prisonniers de guerre américains ne seront libérés que lorsque les Etats-Unis auront signé un accord sur le cessez-le-feu.

Pas d'accord acceptable

Au cours de la fin de semaine, le conseiller du président Nixon, M. Henry Kissinger, a déclaré pendant une conférence de presse que les négociations avec le Nord-Vietnam n'ont pas abouti à un accord acceptable au chef de l'exécutif américain.

M. Nixon a dépêché, hier, le général Alexander Haig, l'assistant de M. Kissinger, à Saigon pour informer le président Nguyen Van Thieu du déroulement décevant des négociations. Le militaire se rendra également au Laos et en Thailande où il mettra les autorités au courant des pourparlers secrets de Paris.

M. Kissinger a affirmé que lorsqu'un accord acceptable sera obtenu les réticences de Saigon n'empêcheront pas les Etats-Unis de la signer.

Il a indiqué que les principales divergences portaient actuellement sur l'organisme de surveillance internationale du cessez-le-feu et il a accusé Hanoï d'être revenu sur un accord antérieur à ce sujet.

"Les Etats-Unis ne continueront pas la guerre un jour de plus qu'ils ne le croiront nécessaire pour parvenir à un accord que nous considérerons équitable", a dit M. Kissinger, ajoutant: "aucune autre partie n'aura un véto sur nos actes".

Cette conférence de presse était la première de M. Kissinger depuis celle du 26 octobre où il avait dit la paix "à portée de la main".

Il estime que les chances d'un accord de cessez-le-feu sont plus proches qu'elles ne l'étaient fin octobre, "si l'autre partie est disposée à traiter de bonne foi et de bonne volonté".

"L'accord", a-t-il dit, est "réalisé à 99 pour cent... Il s'en faut d'une décision pour qu'il soit complet... Tou ce qui manque, c'est que Hanoï décide de régler les questions en suspens dans les termes qu'il avait acceptés deux semaines auparavant".

Il s'en faut d'une décision", a répété M. Kissinger, "Hanoï peut régler cela à tout moment par un échange de messages. Après quoi, il suffira d'un peu de travail, pas grand-chose, sur l'accord..."

Il a donné quelques détails sur ses négociations de ces deux derniers mois avec M. Le Duc Tho, et les difficultés rencontrées, notamment: l'évidence des préparatifs nord-vietnamiens en vue d'une vaste offensive qui serait déclenchée dans tout le Sud-Vietnam juste avant le cessez-le-feu et continuerait après. Les objections émises par les Nords-Vietnamiens sur les détails de l'organisme de surveillance du cessez-le-feu; celles de Saigon.

De son côté, M. Nguyen Thanh Le, un porte-parole de la délégation de Hanoi aux négociations de Paris, a transmis hier à l'agence France-Presse un commentaire écrit où il déclare notamment que si les dépêches des agences de presse sont correctes, "nous estimons qu'il est regrettable que le côté américain ait une fois de plus apporté des modifications à l'accord pris par les deux parties de ne pas faire de commentaire public sur la substance des conversations privées entre la République démocratique du Vietnam et les Etats-Unis".

Il ajoute que "le côté américain a délibérément déformé les faits en prétendant que la RDV avait demandé des changements sur de nombreux points et que c'était ce qui créait des obstacles à la conclusion de l'accord. Ceci est complètement faux".

Et de préciser qu'il "est de notoriété publique que le 20 octobre 1972, par un message adressé au nom du président Nixon au premier ministre de la RDV, le côté américain reconnaissait que le texte de l'accord pouvait être considéré comme complet."

M. Nguyen Thanh Le souligne que Washington proposait alors "la date du 31 octobre pour la signature du dit accord. Par la suite, les Etats-Unis ont insisté pour changer de nombreuses questions importantes, dont nombre de questions de principe".

Et de conclure que si l'autre côté insiste pour modifier l'accord du 20 octobre, "notre côté devra opposer de nécessaires changements".

M. Kissinger a précisé: "Je ne sais quelles décisions furent prises à Hanoi, mais à partir de là, les négociations sont devenues telles qu'on avait toujours l'impression qu'un accord était à la portée de la main, mais nous échappait dès que nous la tendions".

Il a imputé les aternoiements à Hanoi et non pas à Saigon, exprimant l'opinion que les Nord-Vietnamiens appréhendent peut-être la paix après tant d'années de guerre: "pour un peuple qui se bat depuis si longtemps, il est peut-être paradoxalement plus facile d'affronter les risques de la guerre que les aléas de la paix. Nous avons eu nos difficultés avec Saigon, mais les obstacles aux négociations en ce moment ne sont pas à Saigon..."

Il estime que les négociations ne sont pas rompues, mais ignore si elles reprendront, et si oui, quand.

Les Etats-Unis veulent une commission de surveillance comportant un personnel de plusieurs milliers de personnes, alors que Hanoi veut en limiter l'effectif à 250 personnes, dont la moitié seraient stationnées à un quartier général unique.

Le Nord-Vietnam a aussi insisté pour que les communications et les moyens logistiques indispensables à la commission soient fournis par les forces des régions où elle se trouvera. Cela signifie, a précisé M. Kissinger, que la commission ne disposera pas en propre de jeeps, de radios ou de téléphones, qu'elle ne pourra se déplacer qu'accompagnée d'officiers de la partie où elle enquêterait d'éventuelles violations du cessez-le-feu, et uniquement avec leur permission.

M. Kissinger a révélé que M. Nixon avait rappelé à Washington le général Alexander Haig à la fin de semaine dernière parce que les négociations semblaient proches de leur conclusion. Le général devait aller présenter à Saigon le projet d'accord. Cette fois-ci, le général Haig est reparti, hier soir, informer les dirigeants, au Sud-Vietnam, en Thaïlande, au Cambodge et au Laos, de l'évolution des négociations.

Tandis qu'à Washington, M. Kissinger parlait, la délégation américaine à Paris annonçait que les experts des deux parties qui avaient conféré samedi après-midi à Neuilly le feraient de nouveau aujourd'hui.

Ouganda: Amin saisit les industries et plantations de thé étrangères

KAMPALA, Ouganda (PC, UPI) — Le président Idi Amine a annoncé, aujourd'hui, dans une allocution radiodiffusée, la saisie par le gouvernement ougandais de toutes les plantations de thé dans le pays appartenant à des étrangers et de huit filiales de compagnies étrangères, soit sept britanniques et une américaine.

Le chef de l'Etat a souligné que ces nouvelles prises de contrôle entraient dans le cadre de la politique de son gouvernement visant à placer les principaux secteurs de l'économie entre les mains des Ougandais africains.

Au nombre des entreprises étrangères nationalisées se trouvent une compagnie américaine, l'International Television Sales, propriété de M. Harry Engel, un citoyen américain résidant à Perth, en Australie. Les entreprises britanniques touchées par les nouvelles mesures gouvernementales incluent des succursales de la British American Tobacco, Brooke Bond Oxo, British Metal Corp., Chillington Tool, Securico, Consolidated rinters et ganda Transport Co.

Parmi les plantations saisies, il y en a 12 appartenant à des Britanniques et un nombre indéterminé qui sont la propriété de citoyens grecs.

Sans mentionner le nom des entreprises, le général Amin a laissé entendre que les permis accordés à certains commerces étrangers ne seraient pas renouvelés l'an prochain.

Le président a, d'autre part, indiqué que les 780 spécialistes britanniques qui se trouvent en Ouganda, surtout des médecins et des enseignants subventionnés par le gouvernement de Grande-Bretagne, pouvaient rester dans le pays, mais puisque le gouvernement britannique avait décidé de cesser son programme de subventions salariales à l'expiration de leur contrat, il faudra que ces experts et techniciens acceptent l'échelle des traitements payés aux Ougandais. Si ces gens ne consentent pas à ces honoraires inférieurs, ils devront quitter le territoire ougandais d'ici la fin du mois.

Protestations britanniques

Le général Amine a profité de l'occasion pour critiquer longuement la politique du gouvernement britannique à l'égard de l'Ouganda, mais, a-t-il précisé, "il n'est pas dans mes intentions de rompre les relations diplomatiques avec la Grande-Bretagne".

C'est d'ailleurs la suspension des négociations, le mois dernier, par le gouvernement de Londres, en vue d'un prêt de $24 millions à l'Ouganda et l'arrêt de toute aide à ce pays qui a poussé le président ougandais à prendre des "décisions draconiennes" à l'égard des intérêts britanniques dans son pays.

Dans son discours, il a déclaré que les noms "colonialistes" et "impérialistes" donnés aux endroits publics en Ouganda seront éliminés et que, par ailleurs, il demanderait au Kenya et à la Tanzanie de trouver un nouveau nom pour le lac Victoria qui touche les frontières des trois pays.

L'aile "officielle" de l'IRA refuse toute réconciliation

DUBLIN (PA, UPI, AFP) — Le congrès annuel de l'aile "officielle" du Sinn Fein, groupement dont l'IRA, elle aussi divisée en "officielle" et en "provisoire", est l'expression militaire, a rejeté hier sans équivoque l'idée d'une réconciliation avec les "provisoires".

Une résolution demandant que le Sinn Fein "officiel" fasse les premiers pas sur la voie de l'unité et tente ainsi de mettre fin à trois ans de division, avait été proposée aux congressistes, mais ceux-ci se sont prononcés contre, faisant valoir que les "provisoires" s'étaient discrédités au cours des deux dernières années.

"Ce ne sont pas d'authentiques révolutionnaires pouvant parler au nom de la classe ouvrière", a déclaré le président du Sinn Fein "officiel", M. Thomas MacGiolla. La veille, il avait estimé que la politique du Sinn Fein "provisoire" était non seulement irréaliste, mais désastreuse.

M. MacGiolla a par ailleurs accusé la radio d'Etat irlandaise de pratiquer une censure au sujet du Sinn Fein. M. MacGiolla estime qu'aujourd'hui l'objectif "prioritaire" doit être "d'éviter la guerre civile". Le congrès a décidé que le Sinn Fein prendrait part aux élections municipales qui doivent se dérouler l'an prochain en Irlande du Nord.

Plus de 600 délégués venus des deux Irlandes participent au congrès.

Par ailleurs, selon certaines sources à Dublin, les deux ailes de l'IRA sont à court d'argent et la répression du gouvernement de la république irlandaise aggrave cette situation. Les mêmes sources laissent entendre que le premier ministre, M. Jack Lynch, tentera, lors de sa visite du mois prochain aux Etats-Unis, de mettre fin aux dons irlando-américains à l'IRA.

Côté terrorisme, la police a découvert samedi, dans la chambre froide d'une boucherie de Derrylin, comté de Fermanagh, en Irlande du Nord et près de la frontière des Irlandes, le cadavre d'un boucher catholique, marié et âgé de 26 ans, tué par balles.

A Belfast, des tireurs circulant en voiture ont fait un mort et sept blessés, les uns catholiques, les autres protestants.

Enfin, l'ancien commandant en second de l'IRA "provisoire" à Londonderry, Sean Keenan, âgé de 22 ans, a été arrêté samedi après-midi par l'armée au cours d'une opération de contrôle routier près de la frontière, dans le comté de Donegal, en Irlande du Nord.

Keenan a comparu quelques heures plus tard à Londonderry devant l'un des tribunaux spéciaux créés en Irlande du Nord pour pallier la suppression des mesures d'internement administratif.

Accusé d'appartenance à l'IRA, il a été placé en garde à vue.

Il doit comparaître après-demain devant un tribunal de Maze, dans le comté de Down.

Khadafi de Libye propose la fusion à Bourguiba de Tunisie

TUNIS (UPI, AFP) — La visite en Tunisie du président libyen Mouammar Khadafi, terminée hier, a donné lieu à une proposition d'union des deux pays de la part de M. Khadafi. Le président tunisien Bourguiba a rejeté, pour le moment du moins, cette proposition.

M. Bourguiba a déclaré que le colonel Khadafi avait même proposé de lui confier la présidence des deux républiques. "Je suis sûr de ses compétences et de son dévouement, mais il lui manque beaucoup d'expérience" a déclaré M. Bourguiba prenant la parole en public après le colonel.

M. Bourguiba a dit que M. Khadafi et lui étaient d'accord sur l'inéluctabilité à longue échéance de cette union. Et de préciser que "nous ne pouvons défier l'Europe et nous sommes encore dépendants des Etats-Unis. Aucun Etat arabe n'est en mesure d'attaquer Israël. Nous n'avons pas encore l'expérience de l'armée israélienne".

Et M. Bourguiba d'ajouter: "Je suis en accord complet avec Khadafi sur l'unité arabe comme objectif à atteindre, mais il nous faut d'abord venir à bout du sous-développement". Il a déclaré que sa présence à la tête de l'Etat tunisien n'était pas le résultat d'une révolution ou d'un coup d'Etat, et que les frontières tuniso-libyennes n'étaient pas l'oeuvre d'un occupant.

Par ailleurs, le gouvernement tunisien a annoncé l'établissement de relations diplomatiques avec l'Allemagne de l'est. De son côté, le Koweit annonce qu'il va établir des relations diplomatiques avec les deux Allemagnes.

Le départ de Peron a sonné le glas de son parti

BUENOS-AIRES (AFP) — Le départ du général Juan Peron, son refus d'être candidat à la présidence et les dissensions qui se manifestent dans son parti semblent indiquer que ce dernier est appelé à disparaître de la scène politique argentine après l'avoir dominée pendant 27 ans, estiment les observateurs de la capitale argentine.

Par ailleurs, le parti de droite "Force nouvelle" a désigné hier soir à Buenos-Aires ses candidats à la présidence et à la vice-présidence, MM. Julio Chamizo et Raoul Ondarts respectivement. Ce parti est animé par M. Alfonso Alsogaray, ancien ministre de l'Economie sous les présidents Aramburu et Frondizi, et ancien ambassadeur à Washington du gouvernement actuel. C'est le quatrième parti reconnu par la junte au pouvoir après l'Union civique radicale, le Mouvement d'intégration et du Developpement et le Justicialisme (péronisme).

Les observateurs politiques argentins ont été surpris par la nomination vendredi soir de M. Hector Campora comme candidat péroniste à la présidence.

Ils estiment que s'il était élu, il gouvernerait selon les directives de M. Peron. Sa désignation est mal accueilli dans plusieurs milieux liés au péronisme. La branche syndicaliste du mouvement péroniste a quitté la salle du congrès du parti justicialiste en protestant contre cette candidature qualifiée de cusinée.

En outre, quelques heures avant la désignation de M. Campora, les délégués de deux partis favorables au péronisme, l'Uniin populaire et le parti travailliste, avaient également quitté la salle du congrès, après que M. Peron eut une seconde fois refusé par télégramme d'être candidat à la présidence.

La désignation de M. Vicente Solano Lima, dirigeant du parti conservateur populaire pro-péroniste, comme candidat justicialiste à la vice-présidence, a suscité le mécontentement d'un autre parti lié au péronisme, le Mouvement d'Intégration et de développement.

Ces choix avaient été suivis de bagarres dans le centre de Buenos-Aires.

Selon le journal "La Razon" de Buenos-Aires, le gouvernement s'opposera à la candidature de M. Campira à la présidence. "La Razon" ajoute que les autorités se serviront peur cela de la loi fixant l'obligation de résidence dans le pays après le 25 août dernier et la communication préalable au ministère de l'Intérieur pour tout voyage hors d'Argentine. Selon la direction générale des passeports, M. Campora a violé cette loi à plusieurs reprises. Il s'est notamment rendu au Paraguay jeudi dernier avec M. Peron sans avoir annoncé par écrit son voyage au ministère de l'Intérieur.

Par ailleurs, malgré que la majorité des observateurs estiment que le départ de M. Peron avec son épouse et son astrologue est définitif, certains pensent qu'il a voulu provoquer un soulèvement populaire. D'autres encore se demandent si la nomination de M. Campora ne visait pas à briser la Confédération générale du Travail qui n'était unie que par le désir de voir M.Peron au pouvoir.

Au Paraguay, M. Peron se montre très détaché de la situation. En Argentine même, les fissures dans son parti laissent prévoir un éclatement qui mènerait vraisemblablement, pour la première fois dans l'histoire du pays, à la création d'une puissante formation marxiste.

À partir de mardi au Salon Juliette

UN SOLDE AUTOMNE HIVER

RABAIS de 25% à 50%

Manteaux, ensembles et tailleurs
petites robes
manteaux garnis fourrure
importations
et ensembles pantalon
ensembles pantalon 2 et 3 pièces
robes habillées ou détente

Quartier-maître de la mode pour tailles.
(14-20) - (14½-28½) - 40-48-

Salon Juliette

STATIONNEMENT GRATUIT — 5120 EARNSCLIFFE

5457 Chemin Queen Mary (près Earnscliffe)

Durant cette vente, ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9 h.

LITTÉRATURE / LA SEMAINE

"Maintenir le français, c'est pourfendre, c'est se battre!" – Maurice Genevois

par Jean-Claude TRAIT

La langue française est en péril. Il va falloir se battre pour la conserver. Pas seulement au Québec, mais dans les autres pays francophones... principalement en France. Oui, vous avez bien lu : principalement en France. C'est du moins ce qu'ont déclaré certains représentants de la vénérable Académie française. Cette institution a d'ailleurs consacré sa séance publique annuelle (la semaine dernière) à la défense de la langue française et du style. Comme on le voit, la situation est grave.

M. Maurice Genevois, secrétaire perpétuel de l'Académie française, en a profité pour affirmer que l'Académie française entendait se maintenir sur la brèche : "Maintenir le français, a-t-il ajouté, c'est pourfendre, c'est se battre !"

Le secrétaire a déploré l'utilisation courante de milliers de termes anglo-saxons tels les "flat-twin", les "jamming", les "discount houses", les "drivers" et les "supermarkets".

Il a également ironisé sur les clichés à la mode qui ridiculisent la langue française : "sommet européen ou autre", "mettre l'accent sur", "contextes", "sous le signe de...", etc.

"La maladie gagne la syntaxe", a déploré M. Genevois en indiquant, par exemple, que l'on n'est plus accusé, mais l'objet d'une accusation, que l'on n'est plus suspendu, mais l'objet d'une mesure de suspension. On vote utile, on achète français ou japonais, on s'habille jeune et on mange bizarre.

"C'est ainsi que s'avilit le style, a souligné le secrétaire perpétuel, par l'abus continu des figures de réthorique, de l'euphémisme (l'erreur n'est plus l'erreur mais un accident de parcours, la vieillesse devient le troisième âge et la mort se change en processus biologique terminal)."

Maurice GENEVOIS

Les lancements

Le 13 décembre dernier, ont eu lieu trois lancements : "Voir clair aux échecs", d'Henri Tranquille, aux **éditions de l'Homme,** "La raquette", de Gérard Lortie, et "Ski nordique", de Michael Brady, aux **éditions du Jour.**

Le 15 décembre : "Sagana", de Bernard Assiniwi, "Par derrière chez mon père", d'Antoine Maillet, aux éditions Leméac, et "Vieille Russie", contes russes traduits par Jean Tétreau, publié par la Société culturelle Québec-URSS.

Demain mardi : à 17 heures, à l'Université du Québec à Montréal, "Le choc des langues au Québec", par Guy Bouthillier et Jean Meynard, aux éditions des Presses de l'Université du Québec.

Répertoire annuel de boursiers de doctorat

Le Conseil des Arts du Canada a annoncé la publication de son Répertoire annuel de boursiers de doctorat, édition de 1972.

Destiné principalement aux employeurs canadiens en quête de spécialistes des humanités et des sciences sociales, ce répertoire fournit des renseignements utiles sur 1,045 boursiers du Conseil des Arts qui font actuellement leur troisième ou leur quatrième année d'études de doctorat.

Le Répertoire sera distribué à plus de 1,000 personnes ou institutions : doyens et directeurs de département des universités canadiennes, compagnies privées et agents du personnel au service de la Fonction publique. D'autres exemplaires seront mis à la disposition des centres de main-d'oeuvre et de l'Association des universités et collèges du Canada.

Roman primé

Le Livre canadien, service de l'Office des Communications sociales, a primé, dans son dernier numéro, le roman de James Houston : "L'aube blanche".

Cet organisme a déclaré à ce sujet : "Le roman de Houston mérite de retenir l'attention à plus d'un titre : la rigueur de sa facture, la puissance évocatrice de son style, la fine perception de l'âme esquimaude qui le sous-tend, la sympathie communicative qu'il dégage pour ce petit peuple inconnu (et pourtant nos compatriotes !) dispersé dans les déserts de glace de l'Arctique. Pour ce dernier motif, en particulier, nous lui accordons volontiers la mention du Livre du mois."

Petite annonce

La Bibliothèque nationale du Québec est à la recherche d'ouvrages (pièces de théâtre écrites par des auteurs canadiens d'expression française). Il s'agit seulement d'un prêt destiné à rendre aussi complet que possible un répertoire analytique de pièces de théâtre. Voici quelques titres recherchés par la BNQ:

"Collier mystérieux" (G. Fabert); "Impromptu des deux chiens" (Jacques Ferron); "Enfant perdu" et "Visite des Beausoleil" (Jules Ferland); "L'autre" (Claire France et Marc Doré); "Trio à quatre" (Louis Francoeur); "Un dimanche matin à l'hôtel du Canada" (Louis Fréchette); "Le message du martyre" (F. Gaétan); "Porte close" et "Edwige" (Maurice Gagnon); "Le carrefour" et "Maître devant son oeuvre" (De Champris Gaillard); "Ah ! les hommes" et "Sonnet inexpliqué" (Eugène Gaudin); "Faussaire" et "Mauvais père et bon fils" (Etienne Gauthier); "Projecteur", (Jean-Guy Gauthier); "Mystère de la messe" (Joseph-Henri Gauthier); "C'est la vie" (Louis-François Gauvreau); "Homme à la rose", "Maison à louer", "Avocat sans cause" et "Homme ou femme" (Eddy Gélinas); "Crève la faim" et "Troubles de famille" (Hervé Germain); "L'intrigante" (Rose Gervais).

Veuillez les faire parvenir à: M. Gabriel Malouin, s/de M. Roland Auger, secrétaire général, Bibliothèque nationale du Québec, 1700 rue Saint-Denis, Montréal 129.

Dans cette même rubrique, la semaine prochaine, nous donnerons la suite de cette liste.

Livres canadiens à l'étranger

Le gouvernement canadien allouera une somme annuelle de $500,000 pendant trois ans à l'Association pour l'exportation du livre canadien.

C'est le 22 novembre dernier que le gouvernement a institué cette nouvelle association dont le président est M. Lloyd Leeming et les vice-présidents MM. Léon Patenaude et Harald Bohne.

Le nouvel organisme projette de créer des centres du livre et autres programmes pour vendre des livres canadiens à l'étranger. Les premiers marchés visés sont ceux des Etats-Unis, de l'Europe et du Royaume-Uni.

Prix Molson de maquette

Près d'une soixantaine de concurrents se sont inscrits cette année au prix Molson de maquette. Une fois choisie, la meilleure maquette sera utilisée pour la couverture du prix Jean-Béraud et son auteur recevra de la brasserie Molson un chèque de $300. Un deuxième prix de $100 et quatre troisièmes prix de $25 seront également décernés aux cinq meilleures maquettes suivantes.

Le jury s'est réuni le 14 décembre dernier sous la présidence de M. Robert Lapalme. Les gagnants ont, paraît-il, été déjà choisis, mais les noms ne seront dévoilés que le 18 janvier, en même temps que le nom du lauréat du prix Jean-Béraud.

Chez nos éditeurs

En collaboration avec la galerie Maeght, les **éditions Leméac** ont publié "L'album de Riopelle — Signes mêlés", par Pierre Schneider. Il s'agit des oeuvres de Riopelle, reproduites minutieusement par les meilleurs techniciens en imprimerie. Le livre comporte entre autre 180 pages, 32 planches en couleurs, 125 illustrations en noir. Il se vend $30.

Chez les **Editions québécoises,** naissance d'un album qui va surprendre : "L'album de famille des Québecois", réalisé par un groupe d'étudiants de l'Université du Québec à Montréal avec la collaboration de Léandre Bergeron.

Pour la première fois au Canada, un volume choc sur la pollution des aliments par les antibiotiques, les hormones, les pesticides, les produits chimiques, etc.: "Assassins en liberté", par Roger Delorme en collaboration avec **CKAC Télémédia.** Le livre se vendra $4. (300 pages).

Digeste-janvier

Le Digest québécois de janvier est paru. On trouve dans ce numéro une enquête exclusive "Le Québec face à la futurologie", des reportages sur la crise linguistique au Québec, "La culture au Québec doit avoir un sens politique", "les chefs syndicaux, victimes du régime", etc.

"Vient de paraître"

"Vient de paraître" No 4... vient de paraître ! Au sommaire de ce bulletin du livre au Canada français, on trouve : le nouveau visage du livre allemand, la foire du livre de Francfort, la mission québécoise en Afrique, les résolutions de l'Union internationale des éditeurs, etc.

Pour étudiants

Les Presses universitaires de France lancent une nouvelle collection "Le fil des temps", qui proposera aux étudiants de 1ère et 2e années du premier cycle des universités et collèges littéraires universitaires, ainsi qu'aux élèves préparant les concours d'entrée aux grandes écoles, une série de précis d'histoire générale reposant avant tout sur un récit et une description. La collection comprendra 25 volumes. A paraître: "La Rome ancienne", par Jean-Pierre Martin, et "La France de 1492 à 1789", par André Corvisier.

Mini-nouvelles

● Le poète américain Mark van Doren, prix Pullitzer 1939, auteur de plus de 50 volumes, est décédé à l'âge de 78 ans.

● L'écrivain et journaliste Jean Dutourd, prix Stendhal 1946, prix Courteline 1950, prix de Monaco 1961, a posé sa candidature au fauteuil de Jules Romains à l'Académie française.

2 Films... 2 Hommes... 2 Suspenses! 14 ANS
EXECUTIONS avec FRANCO NERO / Couleur 2e FILM l'Essai Phillipe Leroy - COULEUR
PARISIEN 480 Ouest Ste-CATH. 861-2697
EXEC - 2.30, 6.00, 9.30
L'ESSAI - 12.15, 4.15, 7.45
Der/Rep/Comp 7.40

ICI ON S'AMUSE! 18 ANS Adultes
BLOW-UP la GO-GO GIRL du "BLOW-UP" EDDI ARENT-GUNTHER PHILIPP-COULEUR
VILLA PORNO ONA HILLS-DIANE DEE
Midi-Minuit 4462 ST-DENIS 842-8264
GoGo 1.25 4.35 7.50 Porno 3.10 6.25 9.35 Sam Seulement D-R-C 9.15
PIGALLE 9120 STE-CATH. 866-2774
Porno 10.15 2.55 6.15 9.35 GoGo 11.35 2.55 6.15 9.35 Sam Seulement Der-Rep 9.35

après LE PARRAIN et Joe VALACHI... POUR TOUS
VOICI AL CARTONE 2e SEM. COULEUR
LA GRANDE MAFFIA DU RIRE!
ENFANTS MOINS DE 14 ANS $1.00
avec FRANCIS BLANCHE
2e FILM au CINÉMA IMPERIAL FOLIES sur GLACE
l'homme ORCHESTRE Couleur 2e film au Cinéma Greenfield Park
IMPERIAL 1430 BLEURY 288-7102
Greenfield Park PL. GREENFIELD PARK
Sam & Dim toute la journée
Maffia 2.35 6.05 9.35 Folies 12.45 4.15 7.45 Sem. 6.40

Prêts à tout essayer une fois... ou deux! 18 ANS Adultes 5e SEM.
Ver. Fran. de "Portraits of a Woman"
Les Aventures d'un Producteur de FILMS "ROSES" COULEUR
BABY VICKY VER. FRAN.
ELECTRA 1455 STE-CATHERINE-AMHERST 523-9177
ROSES 12.30, 3.05, 5.45, 8.25, BABY 1.50, 4.25, 7.05, 9.45
VERSAILLES 7265 SHERBROOKE E SEM: 6.35
ROSES 2.35, 5.15, 7.55 BABY 1.15, 3.55, 6.35, 9.15

DERNIÈRE SEMAINE 18 ANS ADULTES
"Quiet days in Clichy" 6e MOIS
d'après le roman de Henry Miller
Version originale
CINÉMA V 489-5559 5550 Sherbrooke w
FESTIVAL 525-8600 1206, St. Catherine e

CINÉMAS FRANCE FILM
DES ÊTRES TOURMENTÉS DANS UN FILM PÉNÉTRANT ! 14 ANS
la RANÇON de la CHAIR COULEURS
aussi Technique pour un Massacre EN COULEURS
RANÇON: 2.34 - 6.11 - 9.48
TECHNIQUE: 12.50 - 4.27 - 8.04
1594, ST-DENIS 849-4211 st-denis METRO ST-DENIS - DEMONTIGNY

d'après le roman de SIMONE SIGNORET · GEORGES SIMENON · JEAN GABIN
LE CHAT POUR TOUS
un film de PIERRE GRANIER-DEFERRE COULEURS
aussi : FRANCIS BLANCHE Les GROS MALINS
LE CHAT: 12:35 - 3.48 - 6.41 - 9.54 COULEURS
GROS MALINS: 2.02 - 5.15 - 8.28
1590, ST-DENIS 845-3222 chevalier METRO ST-DENIS - DEMONTIGNY

14 ANS
La Mandarine
Annie Girardot Philippe Noiret COULEURS
5.20 - 7.18 - 9.16
un film de Edouard Molinaro
1590, ST-DENIS 845-3222 pierrot METRO ST-DENIS - DEMONTIGNY

14 ANS
des Roses Blanches pour ma sœur Noire EN COULEURS
ROSES: 2.24 - 6.04 - 9.44
aussi: Second film au programme
5030, PAPINEAU 527-9131 bijou METRO BERRI-BOUL. ST-JOSEPH - AUTOBUS 27

NOTA BENE: Le Bureau de surveillance du cinéma, organisme créé par le gouvernement du Québec, a approuvé chacune des annonces de cinéma paraissant dans nos pages, et conformément à la loi sur le cinéma.

OUVERTURE DU CINÉMA 7e art
3180 EST, rue BÉLANGER 722-0302
GRAND FESTIVAL POP
PRIX D'ENTRÉE 99¢ pour chacun des films
Lundi 18 décembre 7.00 ses 27 meilleurs succès
9.30 BENGLA-DESH G. Harrison, Bob Dylan, Leon Russel, Billy Preston (Tous)

UNE EXPÉRIENCE QUI VOUS STIMULE TOTALEMENT 18 ANS ADULTES
UN MÉNAGE A TROIS RÉUSSI
the perfect arrangement couleur
2e Film TAMING color
The perfect arrangement: 10:00, 12:50, 3:45, Taming: 11:25, 2:20, 5:10, 8:05 p.m.
EVE 1229 Blvd St LAURENT 861-3581

Adieu, Cigogne, adieu!
à partir de vendredi le 22 décembre aux Cinémas
IMPERIAL 1430 BLEURY
LAVAL CENTRE DE L'ACHAT (Laval)
Greenfield Park PL. GREENFIELD PARK
VERSAILLES 7265 SHERBROOKE E
Parc VERDUN 320 DE L'ÉGLISE

theatre du rideau vert
Du MARDI au SAMEDI à 20 h. DIMANCHE 19 h.
ON NE SAIT JAMAIS
Mise en scène André Cailloux avec HUBERT NOEL YVETTE BRIND'AMOUR LÉO ILIAL
Res 844-1793
4664 rue St Denis
Metro Laurier sortie Gilford

14 ANS
DU PRIMITIF... AU CIVILISÉ... AU PRIMITIF EN 24 HEURES
SAVAGES
UN FILM HYPNOTIQUE de James Ivory version originale américaine
7:00 — 9:00 p.m.
14 ANS
Zbigniew Cybulski dans MANUSCRIT TROUVÉ À SARAGOSSE de W.J. Has
v.o. polonaise - sous-titres français
UNE COMÉDIE FANTASTIQUE, PEUPLÉE DE FANTÔMES, DE SORCIÈRES, DE DÉMONS, QUI VOUS RÉSERVE UNE SURPRISE ABSOLUE!
CE FILM DURE 3 HEURES UNE SEULE REPRÉSENTATION 7:00 pm
Les Cinémas du Vieux Montréal 136 est St Paul 861-7863
Devenez membre de notre KINOCLUB 80 films pour $15

SALLE RESNAIS POUR TOUS
elysée 35 MILTON / 842-6053
SEMAINE DU CINÉMA SOVIÉTIQUE
LUN. 18 7.30H UNCLE VANYA d'Andréi M. Kontchalovski v.o. s.t. anglais
9.30H LIBERATION (3e épisode) de Youri Ozerov v.o. s.t. français
MAR. 19 7.30H THE BIELORUSSIAN STATION d'Andréi Smirnov v.o. s.t. anglais
9.30H LES DOUZE CHAISES de Leonide Gaidi v.o. s.t. francais

SALLE EISENSTEIN POUR TOUS
4e mois LES MALHEURS D'ALFREO

745 PROCHAIN DÉPART
Tous les soirs à 7h45, excepté le mardi. Le dimanche à 2h.
Amenez-vous en grande! Un spectacle excitant vous attend!
Blue Bonnets c'est plein d'allure!

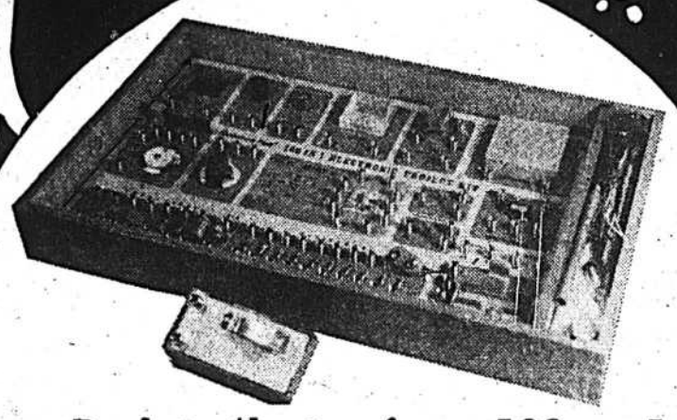
6e SEMAINE
"2 FILLES PAS COMME LES AUTRES"
15 au 21 janvier CHANTAL PARY
GEORGES GUÉTARY GILLES LATULIPPE SUZANNE LAPOINTE
ROBERT DESROCHES, YOLANDE GIROUX, GILLES MORNEAU, PAUL GAUTHIER
22 janv. au 4 février LES JÉROLAS
LUNDI DIMANCHE Soirées 8 P.M. SAMEDI Soirées 7 et 10 P.M.
Théâtre des VARIÉTÉS 5320 A... 177
RÉSERVATION 526-2527

Radio shack®

PLUS DE 100 MAGASINS PAR TOUT LE CANADA

UNE DIVISION DE TANDY LEATHER CO. DU CANADA LIMITÉE

Pour Noël



Projet électronique 100-en-1

Montez radios, amplificateurs, oscillateurs de code, circuits d'ordinateur—apprenez le pourquoi et le fonctionnement des circuits. Plans pour détecteur de mensonge, éclairage stroboscopique, photomètre, etc. Toutes pièces fixées sur panneau avec connecteurs à ressort—sans soudure ni outil. Dans boîte en bois.
28-220. ..... 32.95
23-464. Pile 9 volts, 1 requise. Chac. ..... 39¢
23-468. Pile "AA", 2 requises. Chac. ..... 15¢

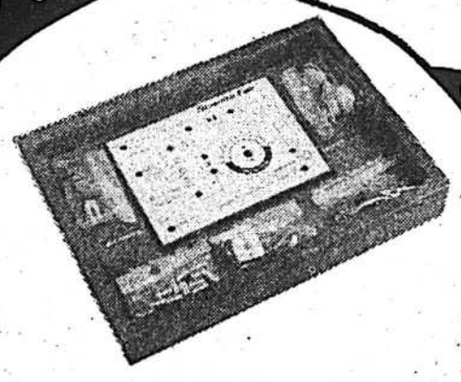
ENSEMBLES ÉLECTRONIQUES POUR ENFANTS

32.95

Walkie-Talkie 1 canal à prix budget

TRC-3, le modèle idéal pour scouts, sportifs et tous les gens actifs. Interrupteur/volume sur côté, bouton-poussoir pour parler, micro/haut-parleur en façade, antenne télescopique. Avec passe-main très commode, pile et cristaux pour canal 11. Rien que 6-5/8" x 2-5/8" x 1-7/8".
21-121. ..... 19.95
23-464. Pile supplémentaire 9 V. Chac. ..... 39¢
23-152. Pile longue durée 9V. 2/1.19

19.95



Radio AM à cristal

Capte les postes AM avec le même type de circuit que celui de Marconi lors de sa première transmission radio. Au complet avec toutes pièces et écouteur—rien d'autre à acheter. Sans soudure
28-207. ..... 3.98

3.98

Détecteur de mensonges

Elle vous aime? Un peu? Pas du tout? Apprenez la vérité! Mesurez vos baisers! Un psychogalvanomètre sensible révèle les variations physiques dues à l'excitation. Réglages faciles, sans danger. Idéal pour parties.

14.95 28-182

Casque d'écoute stéréo NOVA-10 à prix budget

Notre casque d'écoute au plus bas prix, vous procure la stéréophonie pleine portée. Transducteurs 2" pour qualité excellente du son. Bande de tête vinyle. 50-15,000 Hz. 4-16 ohms.
33-1012. ..... 10.95

10.95

Radio Shack

LONGUEUIL 2675, chemin Chambly 670-6280 (dans le centre commercial)	LAVAL 1970, boul. Saint-Martin 336-4561	CHÂTEAUGUAY 196, boul. d'Anjou 691-5430 (Centre d'achats Régional Châteauguay)
POINTE-CLAIRE 185-195 boul. Hymus 695-1835	ST-LÉONARD 5940 des Grandes-Prairies 321-4673 (dans le centre commercial Kmart)	ST-HUBERT 3505, boul. Taschereau 676-6612
LASALLE 2107, rue Lapierre 363-3284 (dans le centre commercial Kmart)	ST-EUSTACHE 279, boul. Sauvé 473-8021	VILLE MONT-ROYAL 6700, chemin Côte-des-Neiges 733-5782 (Plaza Côte-des-Neiges)

Hélène Lasnier dans "Les Forges de Saint-Maurice", le feuilleton de Guy Dufresne à l'affiche de la chaîne française de Radio-Canada, le lundi à 20 heures.

Décès de Monique de la Bruchollerie à Paris

PARIS (AFP) — La pianiste Monique de La Bruchollerie est décédée en fin de semaine à l'hôpital de la Salpétrière où elle était entrée le 5 octobre. Née en 1915, Premier prix du Conservatoire, elle avait été à l'âge de 17 ans, la première femme et la première Française à remporter le Prix Chopin à Varsovie. Sa carrière avait été interrompue en 1966, à la suite d'un accident de voiture survenu lors d'une tournée en Roumanie. Elle était depuis 1967 professeur au Conservatoire.

la presse

livraison à domicile

874-6911

du lundi au vendredi: 8h a.m. à 8h p.m.
le samedi: 8h a.m. à 5h p.m.

OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS
J. HENRY RICHARDSON, Jr., O.D.
JACQUES BENOIT, O.D.
900, SHERBROOKE OUEST (CH. 11) 849-1274
OUVERT DU LUNDI AU MERCREDI DE 9 A.M. à 5:30 P.M.
JEUDI — VENDREDI de 9 A.M. à 9 P.M. — SAMEDI: FERMÉ

la presse

L'horaire complet de la semaine, 21 canaux de télévision et 11 postes de radio FM, le samedi dans La Presse.

tele-presse

COGNAC MARTELL

plus de 250 ans de tradition française

VENDU DANS LES MAGASINS DE LA R.A.Q.
★★★ 12 oz: 124D — 25 oz: 124E
MÉDAILLON VSOP: 124F
CORDON BLEU: 124 H

Importé de France

Pour renseignements:
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'IMPORTATION • TÉL: 932-7249

À bas les frais de millage!

Tilden les a déjà abattus!

Tarif quotidien*	Voiture	
$12	Vega	pas de frais de millage
$13	Chevy II	pas de frais de millage
$14	Chevelle	pas de frais de millage
$15	Chevrolet Impala	pas de frais de millage

TILDEN

La meilleure preuve qu'une entreprise de chez nous fait tout ce qu'elle peut pour vous!

Dès aujourd'hui, vous pouvez réserver une Chevrolet Impala 1973 flambant neuve ou une autre voiture de qualité et ne payer qu'un simple tarif quotidien, sans aucun frais de millage. La seule autre dépense; les frais d'essence. Pas de tarif minimum, pas de rabais.

L'idée, c'est qu'il n'y a plus aucun frais de millage. Tilden les a abattus pour la période "hors saison". Rien de plus simple.

*Ces tarifs sont à votre disposition dans les villes d'importance et dans nombre de centres au Canada. La location de voitures familiales ou luxueuses est sujette à une tarification légèrement supérieure.

1200 rue Stanley, Montréal.

Pour réservations à l'extérieur de la ville, composer 842-9445.

naissances-décès-remerciements-in memoriam

Parents et amis peuvent rendre leurs derniers hommages dans les salons funéraires énumérés ici entre 13 h et 22 h

ANDRE (Médard) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Médard André, époux de Laure Alice Bourgon. Père d'Hermit, le révérend père Médard, O.S.M., Guy, Mme Jean Delage (Ghislaine), Mme Gérald Beaulieu (Madeleine), Luce, la révérende soeur Eliane, S.S.J. N.M. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.,
6520, rue Saint-Denis
pour se rendre à l'église Saint-Ambroise, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Coteau-Station, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLAIS (Cécile) — A Sainte-Thérèse, le 16 décembre 1972, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Henri Blais, née Cécile Thibeault. Demeurant 5 rue Napoléon. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Maurice Savaria
61, rue Blainville ouest
pour se rendre à l'église Coeur-Immaculé, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Sainte-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURASSA (frère Conrad) — A Montréal, le 17 décembre 1972, à l'âge de 75 ans, est décédé le frère Conrad Bourassa, fils de feu Edouard Bourassa et de feu Méilna Dufour. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thérlault Ltée,
1120, rue Jean-Talon est,
à 1 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale de la Visitation, où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière de St-Bruno, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURDAGES (Rose) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme veuve Hector Bourdages, née Rose Bujold, demeurant au 10081 Albanel, Duvernay. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400, rue Henri-Bourassa est,
à 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Maurice, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CADOTTE (Alice) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 62 ans, est décédée Alice Cadotte, célibataire, employé chez A. Gordon Ltée, fille de feu Wilfrid Cadotte et de feu Mathilda Vallée, soeur de Roger (époux de Simonna Allaire), Simone (Mme J.-A. Langlois), Germaine (Mme Viateur Papineau), et Blanche, 1 belle-soeur Yvonne Primeau, épouse de feu Henri Cadotte. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul et Fortin,
835, est avenue Laurier,
pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARBONNEAU (Jean-Baptiste) — A Outremont, le 16 décembre 1972, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Carbonneau, époux de Juliette Vézina. Il laisse dans le deuil sa fille Lucille (Mme Jacques Bourgeois), son fils André Carbonneau, sa bru Yvonne Brasseur, 2 petits-fils Michel et Pierre, 5 petites-filles: Danielle, Josée, Carole, Chantal et Martine. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc et
J. S. Vallée Ltée,
1111, rue Laurier ouest, Outremont,
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Verchères, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CIPOLLONE (Aurelio) — A Montréal, le 17 décembre 1972, à l'âge de 72 ans 9 mois, est décédé M. Aurelio Cipollone, époux de Cécile Laudadio. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Olga (Mme Roland Petitclerc), et Elda (Mme Roger Cullen) ainsi qu'un frère Pierre et une soeur Mary (Mme Peter Solinas) et cinq petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
3254, rue Bellechasse
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Consolata où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CLOUTIER (Normand) — A Duvernay, le 17 décembre 1972, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Normand Cloutier, agent de réclamation et président du bureau Cloutier Adjustment, ex-président de la Chambre de Commerce de Laval, ex-président de l'Association des Ajusteurs en Assurances, époux de Jacqueline Lange, père de Manon, Nancy et Annie. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. C. Roy Inc,
3340, boul. de la Concorde,
Duvernay,
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Sylvain, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COUTURE (Henri-Louis) — Subitement à Sorel le 16 décembre 1972, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Henri-Louis Couture, époux de Gertrude Turcotte, demeurant 48A rue de la Comtesse. Les funérailles auront lieu mardi après-midi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
S. Jacques et Fils,
75, rue Elizabeth, Sorel
pour se rendre à l'église St-Gabriel de Sorel où le service sera célébré à 2 h. Inhumation à Sorel.

DANSEREAU (Dorilla) — A Longueuil, le 16 décembre 1972, à l'âge de 73 ans, est décédée Dorilla Tétreault, épouse de feu Léo Dansereau, mère de René, Estelle, Pauline et Roland. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Ed Darche et Fils,
86, rue St-Charles ouest
pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs, des dons à l'Association du diabète de la province de Québec (934 est Ste-Catherine, Montréal) seraient appréciés.

DE CUYPER (Maurice) — A Longueuil, le 16 décembre 1972, est décédé Maurice De Cuyper, époux de Sabine Delancre, père d'Arthur, époux de Marielle Charlebois. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Ed Darche et Fils,
527, rue Ste-Hélène,
pour se rendre à l'église St-Jude, où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESCOTES (Alfred) — A Lemoyne, le 17 décembre 1972, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Alfred Descotes, propriétaire de Taxi Descotes, époux de Laurette Lavallée, père de Jacqueline, épouse de Gérard Lemay, Huguette, épouse de Georges Herring. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Ed Darche et Fils,
200, rue St-Louis
pour se rendre à l'église St-Josephat où le service sera célébré à 2 h., et de là au cimetière de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Edgard) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Edgard Desjardins, époux de Simone Langlois. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Lorenzo Neveu
7766, rue Saint-Hubert
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Sainte-Sophie, comté de Terrebonne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DOZOIS (Nicolas) — A Ville Mont-Royal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 77 ans, est décédé Nicolas Dozois, ingénieur professionnel à la Ville de Montréal durant 40 ans, époux d'Alice Dozois. Outre son épouse, il laisse ses fils Jacques (époux d'Huguette Charbonneau), Roland (époux de Françoise Meunier), sa fille Rollande (Mme Gérard Chenier) ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée
790, boul. Sainte-Croix
pour se rendre à l'église Saint-Joseph de Ville Mont-Royal, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUFOUR (Jérémie) — A Saint-Eustache, le 17 décembre 1972, à l'âge de 60 ans, est décédé Jérémie Dufour, époux d'Yvonne Boyer. Demeurant 68, 63e Avenue, Grande-Côte, Saint-Eustache. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alban Mallette et Fils,
146, rue Saint-Louis, Saint-Eustache
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPLANTIE (Rose) — A l'hôpital Général d'Ottawa, le 16 décembre 1972, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Rose Duplantie née Dupuis. Demeurant au 296 rue Marie, Hawkesbury, Ontario, épouse de feu Jean-Marie Duplantie, elle laisse deux fils, Royal de Hawkesbury et Gilles de Vanier, Ont.; une fille, Murielle (Mme Euclide Landriault) d'Ottawa; trois frères, Hector de Montréal, Wildrid de Saint-Eugène, Ont., Frédéric de Vankleek Hill, Ont.; une soeur, Marie-Ange (Mme Alfred Trottier) de Montréal et douze petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Quenneville,
1243, rue Lansdowne
Hawkesbury, Ont.
pour se rendre à l'église de l'Ascension où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La direction funéraire a été confié à M. Jean-Denis Lapointe.

FERRON (Eva) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Léon Ferron, née Eva Champigny, demeurant 1623 boul. Laird. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
S. Jacques et Fils,
75, rue Elizabeth, Sorel
pour se rendre à l'église St-Pierre de Sorel où le service sera célébré à 11 h.

GARIEPY (Emile) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Emile Gariépy, ex-employé à la ville de Montréal, époux en premières noces de feu Margueritte Leroux, et en secondes noces d'Alice Vaillancourt. Père de Mme Hélène Ladouceur. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.,
185, rue de Castelnau est
pour se rendre à l'église Saint-Barthélemy, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Terrebonne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAUTHIER (Omer) — A St-Clet, le 16 décembre 1972, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Omer Gauthier, époux de Béatrice Besner. Il laisse 5 garçons et 6 filles, et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
F. Pilon et Fils,
à St-Clet
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 h. 30.

GELINEAU — M. Pierre, époux de Marie-Claude Denis est décédé accidentellement en Afghanistan, le 12 décembre 1972, à l'âge de 26 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses parents, M. et Mme Lorenzo Gélineau; 2 frères, Guy et Sylvain; 1 soeur, Mme Gilles Dubois (Louise). Célébration religieuse mardi le 19 décembre 1972 à 20 h. en l'église de la Nativité de Notre-Seigneur, angle des rues Acton et Lindsay à Ottawa. Des dons peuvent être faits à OXFAM - Canada, 4795 rue Ste-Catherine ouest à Montréal.

LADOUCEUR (Léo) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 74 ans, est décédé Léo Ladouceur, ex-employé du CPR, ex-président des Raquetteurs Internationaux, ex-président de l'Amicale LaMennais; époux d'Aline Dion. Père de Mme Paul-Emile Pion (Suzanne), Mme C. R. Culross (Nicole). Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.
185, rue de Castelnau est
pour se rendre à l'église Sainte-Cécile où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMBERT (Antoinette) — A Montréal, le 17 décembre 1972, à l'âge de 73 ans, est décédée Mlle Antoinette Lambert, fille de feu Henri Lambert et de feu Victoria Adam. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée,
4419, rue Beaubien est
à 10 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Foyer, où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPORTE (Jules) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Jules Laporte, fils de feu Jules Laporte et de feu Marie-Louise Gauthier. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
3925, rue Monselet,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Vital, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LARIVIERE (Eva) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Emile Larivière, née Eva Patenaude. Elle laisse dans le deuil son fils Maurice, sa fille Gisèle (Mme Raymond Bélisle), 1 frère M. Amédée Patenaude ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
1575, rue Ste-Catherine est,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Brigide, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAROSE (Dr Henri) — A Varennes, le 16 décembre 1972, à l'âge de 44 ans, est décédé Dr Henri Larose, époux de Lucette Grégoire. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Hélène, Suzanne, Michel, Pierre. Demeurant 260 rue Ste-Anne, Varennes. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Normand Jodoin Enrg.,
277, rue Ste-Anne, Varennes
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEBLANC (William) — A l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 16 décembre 1972, à l'âge de 82 ans, est décédé M. William Leblanc, époux d'Yvonne Dufresne, demeurant rue St-Pascal à St-Roch sur Richelieu. Les funérailles auront lieu mardi après-midi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
de St-Roch
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Roch sur Richelieu où le service sera célébré à 2 h. Direction: S. Jacques et Fils.

LECOMPTE (Evelina) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Adélard Lecompte, née Eveline Galipeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise, Fleurette (Mme Lucien St-Arnauld), Albert, et son épouse Georgette Tremblay, Pauline (Mme Jean-Paul Nadeau), de Lewiston, Maine, Thérèse (Mme Roland Archambault), Jeannine (Mme Jean-Paul Janson) ainsi que plusieurs petits-enfants. Demeurant 2875 Pierre Tétreault. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
745, rue Crémazie est,
pour se rendre à l'église Ste-Claire, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEDUC (Juliette) — A Ville Saint-Pierre, le 16 décembre 1972, à l'âge de 65 ans, est décédée Juliette Pommainville, épouse d'Eugène Leduc. Mère de Gilles, Jean-Pierre, Gaston, Pierrette (Mme Michel De Schutter). Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Raoul Bourgie Inc.
1750, rue Notre-Dame, Lachine
pour se rendre à l'église Saint-Pierre-aux-Liens, où le service sera célébré à 2 h., et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture.

MARSAN (Florida) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme veuve Alexis Marsan, née Florida Charbonneau. Mère d'Aimé, son épouse Gertrude Bolduc, Armand, son épouse Fernande Gauvreau, Roger, son épouse Madeleine Cantin, et sa belle-fille Mme veuve Adrien Marsan. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Bazinet Inc.,
1922, boul. Rosemont
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Saint-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MATHIEU (Euclide, M.D.) — A Longueuil, le 17 décembre 1972, à l'âge de 76 ans, est décédé le Dr Euclide Mathieu, m.d., époux de feu Germaine Labelle, père d'Estienne, époux de Ginette Lambert. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Ed Darche et Fils,
86, rue St-Charles ouest
pour se rendre à l'église St-Antoine où le service era célébré à 10 h., et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MIREAULT (Claude) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 36 ans, est décédé M. Claude Mireault, secrétaire trésorier provincial du syndicat des employés de bureau de l'Hydro-Québec, époux de Monique Grégoire, père de Manon, Richard, Sylvie et Patrick. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Enrg.,
1415, rue Fleury est,
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine-Sophie, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. Pas de fleurs, dons à la fondation du Coeur seraient appréciés.

ROBERT (Aurèle) — A Dorion, le 16 décembre 1972, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Aurèle Robert, époux de Marie-Rose Proulx. Demeurant au 157, 5e Avenue, Dorion Garden. Père de Mme Gilles Bernatchez (Claire), Mme Michel Racine (Marcelle) et André. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry et Trudeau,
12, rue Saint-Charles à Dorion
à 9 h. 30, pour se rendre à l'église Saint-Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Rigaud, lieu de la sépulture. Parents, et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARADIS (Berthe) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 56 ans, est décédée Berthe Doris, épouse de Charles Paradis, demeurant au 6832 Molson. Elle laisse dans le deuil deux filles Huguette (Mme André Desjardins) et Irène (Mme Lucien Tremblay), un fils Jean-Charles et son épouse Micheline Senneville. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
3254, rue Bellechase
coin 11e Avenue, Rosemont
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Saint-Marc où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PARADIS (Rollande) — A Montréal, le 17 décembre 1972, à l'âge de 48 ans, est décédée Mme Omer Paradis, née Rollande Rodier, épouse de M. Omer Paradis. Elle laisse sa mère Mme Yvonne Rodier, sa fille Ginette, 2 soeurs et 1 frère Mme Jacqueline Pépin, Mme Rita Parizault, Roger Rodier. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée,
1120, rue Jean-Talon est,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PERREAULT (Joseph-Narcisse) — A Montréal, le 17 décembre 1972, à l'âge de 87 ans, st décédé Joseph-Narcisse Perreault, époux d'Emilienne Dubreuil. Père de Lucienne, Roméo, Roger, Adrien, Mme Marcel Mathieu (Simone), Mme Roger Gariépy (Annette). Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.,
7100, rue Joseph-Renault
pour se rendre à l'église Notre-Dame-d'Anjou, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PILON (Jean-Guy) — A Pierrefonds, le 16 décembre 1972, à l'âge de 39 ans, est décédé M. Jean-Guy Pilon, époux de Gisèle Denis, père de Daniel et France. Il laisse aussi son père Dollard Pilon, sa belle-mère Mme Dollard Pilon, sa soeur Denise (Mme Albert Leroux), son frère Denis, époux de Monique Hudon. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Legault,
16114, boul Gouin ouest,
pour se rendre à l'église Ste-Geneviève où le service sera célébré à 3 h. et de là au cimetière de Pierrefonds, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RENAUD (Eugène) — A Montréal, le 17 décembre 1972, à l'âge de 73 ans et 11 mois, est décédé M. Eugène Renaud, époux de Blanche Dumouchel. Il laisse dans le deuil son frère Armand R. Lavergne ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Cardinal et Neveu Enrg.,
2695, rue Dandurand
à 9 h. 50 pour se rendre à l'église St-Esprit de Rosemont où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROBILLARD (Victorine) — A Ville Ile-Perrot, le 16 décembre 1972, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme veuve Joseph Robillard, née Victorine Gunville. Demeurant 33, 4e Avenue, Ville Ile-Perrot. Elle laisse dans le deuil sa fille Thérèse (Mme Georges-Aimé Rozon), et ses petits-enfants Marcelle et Nicole Rozon. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry et Trudeau,
96, boul. Perrot, Ville Ile-Perrot
à 9 h. 30, pour se rendre à l'église Sainte-Rose-de-Lima, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. A la demande de la famille, le salon sera fermé de 5 à 7 h.

ROCH (Aimé) — Le 16 décembre 1972, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Aimé Roch, époux en 1ères noces de feu E. Bourgie et en 2es noces d'Oliva Bergeron, retraité du C.N.R. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thérjault Ltée,
1120, rue Jean-Talon est,
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Philippe, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROUSSE (Gérard) — A Dorval, le 16 décembre 1972, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Gérard Rousse, époux de Pierrette Hall. Père de Gérald, Diane, Suzanne et Carole. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Raoul Bourgie Inc.,
1750, rue Notre-Dame, Lachine
pour se rendre à l'église de la Présentation-de-la-Sainte-Vierge, où le service sera célébré à 10 h., à Dorval, et de la au cimetière de Dorval, lieu de la sépulture.

THOUIN (Alma) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Alma Dufort épouse de feu Edouard Thouin. Mère de Donat, Rollande, Bernard et Gérard. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
438, rue Notre-Dame,
Repentigny
à 1 h. 45 pour se rendre à l'église de la Purification où le service sera célébré à 2 h., et de là au cimetière de Repentigny, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREMBLAY (Benoit) — A Montréal, le 17 décembre 1972, à l'âge de 15 ans, est décédé Benoit Tremblay, fils de Réal Tremblay et de Reine Goyette, frère de Daniel, Réjean et Gilbert. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul et Fortin,
835, est avenue Laurier,
pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREPANIER (Eugénie) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 84 ans, est décédée Mlle Eugénie Trépanier, fille de feu Alphonse Trépanier et feu Elizabeth Morache. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Enrg,
1415, rue Fleury est,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Paul-de-la-Croix, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Sault-au-Récollet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TRUDEL (Exilda) — A Saint-Jérôme, le 16 décembre 1972, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Hervé Trudel, née Exilda Coursol. Elle était la mère d'Arthur Trudel, directeur de funérailles, époux d'Yvette Roy. Grand-mère de Pierre, professeur à l'Université d'Ottawa, époux de Louisa Bussière, Michel, co-propriétaire de la Maison Hervé Trudel et Fils, secrétaire du Club Richelieu de Saint-Jérôme, époux de Carole Prud'Homme, et de Francine, bibliothécaire à Québec. Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Hervé Trudel et Fils,
400, rue Labelle
pour se rendre à la cathédrale où le service sera célébré à 2 h., et de là au cimetière de Saint-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VILLEMAIRE (Arthémise) — A Montréal, le 16 décembre 1972, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Wilfrid Villemaire, née Arthémise Villemaire. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
5775, rue Laurendeau,
pour se rendre à l'église St-Paul, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs: des dons à la Société Canadienne du Cancer.

YERGEAU (Philippe) — A Montréal, le 17 décembre 1972, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Philippe Yergeau, époux de Reina Pagé. Il laisse dans le deuil ses fils Raymond et Michel, sa fille Monique (Mme Béland), demeurant 1449 Villemarie. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Rajotte,
3635, rue Hochelaga
pour se rendre à l'église St-Clément de Viauville où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

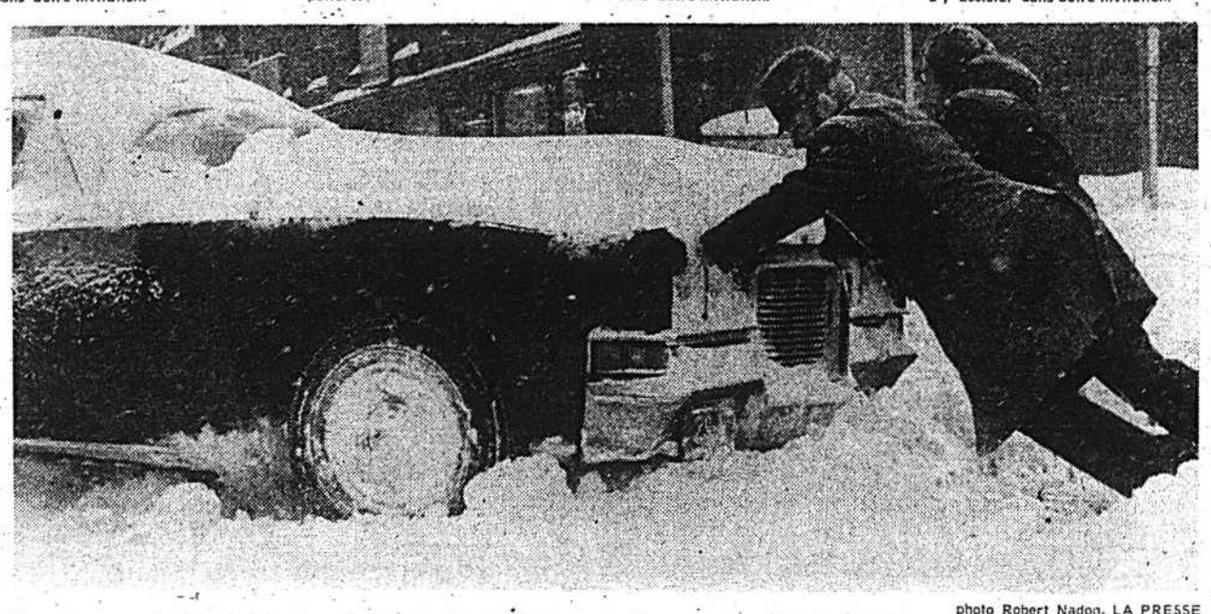


photo Robert Nadon, LA PRESSE

Il y a eu ceux qui ne sont pas sortis, ceux qui sont sortis en autobus et qui ont fait le pied de grue sur le coin de la rue et les autres qui ont persisté à voyager en voiture. A ceux-là, voici ce qui est arrivé... heureusement qu'il existe encore des âmes charitables dans la "grande ville".

Des morts, des incendies et surtout beaucoup d'embêtements!

par Jacques FILTEAU

La première vraie tempête de neige de l'année a laissé les traces habituelles: une dizaine de personnes sont mortes, un homme a été asphyxié dans son auto, une jeune fille a été heurtée par une auto en traversant la route no 2 à Notre-Dame-du-Lac et enfin la police rapporte que huit autres seraient mortes d'épuisement pour avoir trop pelleté.

La métropole par ailleurs, reprend lentement son activité. Les automobilistes noteront, non sans surprise, que les rues de Montréal sont blanches de neige et non noircies par la suie et le calcium. S'agit-il d'une erreur? Non, puisque les côtes et les intersections ont été généreusement "aspergés". Serait-ce la lutte à la pollution?

En province, la Voirie tente de terminer le déblaiement des routes; la tâche est rendue plus difficile par la "poudrerie" qui souvent en quelques minutes, annule le travail des chasse-neige.

Les autobus, cependant, circulent à peu près normalement, de même que les trains. A Dorval on a rapporté que certain vols avaient été annulés samedi et qu'hier d'autres étaient en retard. Dans l'ensemble, toutefois, rien de bien grave. Aujourd'hui tout devrait être revenu à la normale.

Grève des cols bleus à Hull

Les citoyens de Hull ont connu hier et samedi ce qu'était une ville que les employés manuels refusaient de débarrasser de la neige qui encombre ses rues. Il appert que les préposés au déblaiement des rues ont tout simplement refusé de travailler samedi alléguant qu'ils ne bougeraient pas tant que leur convention collective de travail ne serait pas signée. Ils se sont toutefois remis au travail ce matin à minuit et la police de Hull croyait que tout serait terminé vers 6 h. ce natin.

14 pouces de neige à Québec

Si Montréal a connu 12.3 pouces de neige, Québec a été littéralement ensevelie sous 14 pouces. La Vieille Capitale et la région d'ailleurs, sont peut-être en train de se préparer à battre des records. Cette année en tout cas, il est tombé, jusqu'à maintenant, 64 pouces de neige contre 34 l'an dernier.

Un Québécois aurait voulu pour sa part, profiter de la tempête pour se suicider. Mal lui en prit, cependant, puisqu'il a été sauvé par les pompiers qui ont répondu à l'alerte.

L'homme se serait enfermé dans le sous-sol, aurait barricadé les portes et aurait mis le feu. A l'arrivée des pompiers il leur aurait dit: "Pourquoi ne me laissez-vous pas mourir?" Il sera accusé d'avoir allumé un incendie criminel.

La tempête avait aussi empêché la livraison du lait samedi dernier; on l'a faite hier. La police rapportait tôt ce matin que l'on circulait maintenant normalement.

Des fleurs
signe de votre sympathie

FTD TÉL 279-7337
FLEURISTE Valois
416 ouest, rue Jean-Talon, Montreal

OFFRIR DES FLEURS
la pensée la plus délicate au monde
JARDIN DE l'Orchidée
3442 est, Jean-Talon
721-2027

loto-presse

la presse

Les abonnés de LA PRESSE dont les noms apparaissent ci-dessous gagnent chacun un billet de la SUPER-LOTO (tirage le 31 décembre).
La liste des gagnants sera publiée par tranche de 25 noms par jour, du lundi au jeudi et la liste complète des 125 gagnants paraîtra le vendredi.

SUPER LOTO	Abonnés chanceux		
522270	M. Audet	225 Du Marquis	Tracy
522264	Mme Beaulieu	5 Hector	Ormstown
522211	M. Bleau, R.	6600, 40ème =3	Montréal
522259	M. Bouchard	2190 Favard =6	Montréal
522233	M. Boulanger	4222 St-Joseph =21	Lachine
417169	M. Bradley, F.	21 Greenview	Dollard-des-Orm.
522238	M. Chamberland, J.-M.	2876 Deux Rivières	Chambly
417190	M. Chartrand	11382 James Morrice	Montréal
417182	M. Delorme	7724 St-Dominique	Montreal
417157	Mme Ducheshe	11622 Rolland	Montréal-Nord
417181	M. Francoeur	7418 Henri-Julien	Montreal
417177	Mme Gendron	7035 Viau =12	St-Léonard
522217	M. Henrichon, J.-L.	12425 Beauséjour	Montreal
522208	M. Lafaille	430 Jacques Cartier	Longueuil
522246	M. Lanoie	1650 Des Tulipes	Chambly
522202	Mme Leclerc	2699 Beauchesne	Longueuil
417166	M. Longtin	200 boul. Des Prairies	Laval-des-Rapides
522273	Mme Messier, J.	53 Chemin St-Ours	Sorel
522256	M. Paquette	5263 Bas St-François =4	Duvernay
417163	M. Pelletier	208 Lafayette	Pont-Viau
417154	M. Presbytère	435 boul. Ste-Madeleine	Cap-de-la-Madeleine
522248	M. Roy	81 Maisonneuve	Ste-Thérèse Blainville
522261	M. St-Laurent, Lionel	6140 Platon	Brossard
417165	M. Thibodeau	116 Alexandre	Pont-Viau
522241	Mme Trudel	8260 Wilfrid Pelletier	Anjou

Parmi les 125 gagnants de cette semaine se trouve aussi le gagnant d'un prix de $1,000 (mille dollars) en argent, donné par LA PRESSE. Voyez le nom du gagnant du prix de $1,000 dans La Presse de samedi.

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE MONTREAL
AVIS DE SOUMISSION
CONTRAT CTCUM — 124

La Commission